Form (3)

P000050

THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR

Myanmar Investment Commission

PERMIT

Permit No. 138/2019 Dated 6 February 2019

This Permit is issued by the Myanmar Investment Commission according to the section 25 (c) of the Myanmar Investment Law:-

(1) Name of Investor MR. SHU, ZHONGBO

(2) Citizenship CHINESE

(3) Residence Address HOUSE NO. 502, BUILDING NO. 19, 2727 QILIANSHAN S RD, PUTUO QU, SHANGHAI SHI, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA, 200333

(4) Name and Address of Principle Organization -

(5) Place of Incorporation -

(6) Type of Business MANUFACTURING AND SALES OF PAPER PULP

(7) Place(s) at which investment is permitted PLOT NO. 253,254,255, MYAUNG DAGAR STEEL INDUSTRIAL ZONE, HMAWBI TOWNSHIP, YANGON REGION

(8) Amount of Foreign Capital US$ 4.035 MILLION

(9) Period for Foreign Capital to be brought in WITHIN TWO YEARS FROM THE DATE OF ISSUANCE OF MIC PERMIT

(10) Total amount of capital (Kyat) EQUIVALENT IN KYAT OF US$ 6.725 MILLION (INCLUDING US$ 4.035 MILLION)

(11) Construction Period 2 YEARS

(12) Validity of investment permit 50 YEARS

(13) Form of investment JOINT VENTURE

(14) Name of Company incorporated in Myanmar ASIA GLORY INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

Thaung Tun

(Thaung Tun)

Chariman

Myanmar Investment Commission

ပုံစံ (၃)

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ခွင့်ပြုမိန့်

ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ် ၁၃၈/၂၀၁၉ ၂၀၁၉ ခုနှစ် ၊ ဖေဖော်ဝါရီလ ၆ ရက်

မြန်မာနိုင်ငံနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ ဥပဒေပုဒ်မ ၂၅ (ဂ) အရ ဤခွင့်ပြုမိန့်ကို ထုတ်ပေးလိုက်သည် -

(၁) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ/ ကမကထပြုသူအမည် MR. SHU, ZHONGBO

(၂) နိုင်ငံသား CHINESE

(၃) နေရပ်လိပ်စာ HOUSE NO. 502, BUILDING NO. 19, 2727 QILIANSHAN S RD, PUTUO QU, SHANGHAI SHI, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA, 200333

(၄) ပင်မအဖွဲ့အစည်းအမည်နှင့်လိပ်စာ -

(၅) ဖွဲ့စည်းရာအရပ် -

(၆) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်လုပ်ငန်းအမျိုးအစား စက္ကူပျော့ဖတ်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်း လုပ်ငန်း

(၇) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်အရပ်ဒေသ(များ) မြေကွက်အမှတ်- ၂၅၃၊ ၂၅၄၊ ၂၅၅၊ မြောင်းတကာ သံမဏိစက်မှုဇုန်၊ မှော်ဘီမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး

(၈) နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်းပမာဏ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၄.၀၃၅ သန်း

(၉) နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်းယူဆောင်လာရမည့်ကာလ ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိပြီးနေ့မှ ၂ နှစ် အတွင်း

(၁၀) စုစုပေါင်း မတည်ငွေရင်းပမာဏ(ကျပ်) အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၆.၇၂၅ သန်းနှင့် ညီမျှသော မြန်မာကျပ်ငွေ (အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၄.၀၃၅ သန်းအပါအဝင်)

(၁၁) တည်ဆောက်မှုကာလ ၂ နှစ်

(၁၂) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုခွင့်ပြုသည့်သက်တမ်း ၅၀ နှစ်

(၁၃) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပုံစံ ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု

(၁၄) မြန်မာနိုင်ငံတွင်ဖွဲ့စည်းမည့်ကုမ္ပဏီအမည် ASIA GLORY INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

Thaung Tun

(သောင်းထွန်း)

ဥက္ကဋ္ဌ

Republic of the Union of Myanmar ★ Myanmar Investment Commission ★
Sr. No. 025
Date 6.2.2019

THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR
MYANMAR INVESTMENT COMMISSION
No.1, Thitsar Road, Yankin Township, Yangon

Tel: 01- 658128
Fax: 01-658141

Our ref :MIC-3/P-031/2019(025)
Dated : 6 February 2019

Subject: **Decision of the Myanmar Investment Commission on the Permit for manufacturing and sales of paper pulp under the name of Asia Glory International Company Limited**

Reference: Asia Glory International Company Limited's letter dated 27th November 2018

1. The Myanmar Investment Commission, at its meeting (2/2019) held on 4th February 2019, approved the permit for investment in manufacturing and sales of paper pulp under the name of Asia Glory International Company Limited submitted as a joint venture between Mr. Shu, Zhongbo (43 %), Mr. Chen, Yaxiang (17%) from People's Republic of China, U Kyaw Lar (20 %) and U Kyauk Gyi Kyon @ U Kyaw Myint (20 %) from the Republic of the Union of Myanmar in accordance with the Myanmar Investment Law and Rules.

2. The terms and conditions of the Permit are stated in the following paragraphs:

(a) The term of the Permitted project shall be fifty (50) years commencing from the date of the issuance of the permit by the Myanmar Investment Commission.

(b) The term of the Lease Agreement for land shall be initial twenty (20) years commencing from the date of signing of the Land Lease Agreement between U Tin Win, U Maung Myint (Lessors) and Asia Glory International Company Limited (Lessee) and extendable ten (10) years by mutual agreement between the Lessor and the Lessee subject to the approval of the Myanmar Investment Commission.

(c) The annual rent for land shall be Kyat 40.00 million (Kyat forty million only) for the total area measuring 18,089.464 square metres (4.47 acres) out of 6.474 acres.

(d) Asia Glory International Company Limited, may submit the application form for the right to use land under Chapter XII and

exemptions and reliefs under sections 75, 77 and 78 of the Chapter XVIII of Myanmar Investment Law.

(e) Asia Glory International Company Limited shall use its best efforts to achieve a timely realization of the work stated in the permit application.

(f) Asia Glory International Company Limited shall obey and respect the responsibilities of investors under section 65 of Myanmar Investment Law and Chapter XX of Myanmar Investment Rules.

(g) Asia Glory International Company Limited shall carry out prevention, mitigation and monitoring of significant environmental impacts according to the type of investment activities in accordance with the relevant laws, rules, regulations and procedures.

(h) Asia Glory International Company Limited shall have to abide by the Fire Services Department's rules, regulations, directives and instructions. Moreover, fire prevention measures shall have to be undertaken such as water storage tank, fire hooks, sand bags, fire extinguishers and provide training to use the fire fighting equipment and also to appoint fire safety officer.

(i) Asia Glory International Company Limited shall submit to the Commission of any transfer of shares or transfer of the business to any person during the investment period in accordance with section 72 of Myanmar Investment Law and rule 191 of Myanmar Investment Rules.

(j) If Asia Glory International Company Limited which has benefitted from the permit or exemptions and reliefs shall submit an annual report in the prescribed form to the Commission within three (3) months of the end of the financial year in accordance with rule 196 of Myanmar Investment Rules and shall disclose a summary of report on its website or the Commission's website.

(k) Asia Glory International Company Limited must, during the operation period under the permit of the Commission, submit its operating report quarterly in the prescribed form in accordance with rule 197 of Myanmar Investment Rules.

3. Asia Glory International Company Limited shall carry out in accordance with the stipulations of the relevant Union Ministries, governmental department and governmental organizations to obtain license, permit or registration as per section 65(d) of the Myanmar Investment Law.

4. Asia Glory International Company Limited shall submit five (5) copies of all approvals, licences, permits and similar authorizations relevant to the initial implementation of the investment, Shareholders' Agreement and Land Lease Agreement to the Commission.

(Thaung Tun)
Chairman

Asia Glory International Company Limited

cc:
1. Ministry of Home Affairs
2. Ministry of Office of the Union Government
3. Ministry of Natural Resources and Environmental Conservation
4. Ministry of Labour, Immigration and Population
5. Ministry of Industry
6. Ministry of Commerce
7. Ministry of Planning and Finance
8. Ministry of Investment and Foreign Economic Relations
9. Yangon Region Investment Committee
10. Office of the Yangon Region Government
11. Director General, Department of Environmental Conservation
12. Director General, Directorate of Labour
13. Director General, Department of Immigration
14. Director General, Directorate of Industrial Supervision and Inspection
15. Managing Director, No. 3 Heavy Industry Enterprise
16. Director General, Department of Trade
17. Director General, National Archives Department
18. Director General, Customs Department
19. Director General, Internal Revenue Department
20. Director General, Directorate of Investment and Company Administration
21. Yangon Region Office, Directorate of Investment and Company Administration

ရက်စွဲ။ ၂၄-၁-၂၀၁၉

Asia Glory International Company Limited နှင့် စပ်လျဉ်း၍
လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှုမှတ်တမ်း

စဉ်	ဆောင်ရွက်သည့်အကြောင်းအရာ	ဆောင်ရွက်သည့် ရက်စွဲ	အကြောင်းပြန်ကြားသည့် ရက်စွဲ/ ကုမ္ပဏီမှ တင်ပြသည့်ရက်စွဲ	မှတ်ချက်
၁	အဆိုပြုချက်တင်ပြလာခြင်း	၂၇-၁၁-၂၀၁၈		
၂	အဆိုပြုချက်စိစစ်ရေးအဖွဲ့ ၏ (၃၈/၂၀၁၈) ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးသို့တင်ပြခြင်း	၃-၁၂-၂၀၁၈		
၃	လုပ်ငန်းလိုအပ်ချက်အရ သယံဇာတနှင့် သဘာဝပတ်ဝန်း ကျင်ထိန်းသိမ်းရေး ဝန်ကြီးဌာနသို့ သဘောထား တောင်းခံခြင်း	၁၄-၁၂-၂၀၁၈	၇-၁-၂၀၁၉	
	စက်မှုဝန်ကြီးဌာနသို့ အချက်အလက်များ တောင်းခံခြင်း	၁၄-၁၂-၂၀၁၈	၉-၁-၂၀၁၉	
၄	ကုမ္ပဏီမှ လိုအပ်ချက်များ ပြန်လည်ပေးပို့ခြင်း	၂၃-၁-၂၀၁၉		
၅	ကုမ္ပဏီသို့ လက်ခံကြောင်း ပြန်ကြားခြင်း	၁၈-၁-၂၀၁၉		
၆	အဆိုပြုချက်အား ကော်မရှင် အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခြင်း	၁-၂-၂၀၁၉		
	စုစုပေါင်းကြာမြင့်ရက်	(၅၇) ရက်		

ရက်စွဲ- ၂၄-၁-၂၀၁၉

အဆိုပြုချက်စိစစ်ရေးအဖွဲ့၏ ဆွေးနွေးချက်၊ ဆုံးဖြတ်ချက်အပေါ် ဆောင်ရွက်ပြီးစီးမှု

ကုမ္ပဏီအမည် - Asia Glory International Company Limited

လုပ်ငန်းအမျိုးအစား - စက္ကူပျော့ဖတ်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း

PATအကြိမ်/နေ့စွဲ - ၃၈/၂၀၁၈ (၃-၁၂-၂၀၁၈)

စဉ်	အဆိုပြုချက်စိစစ်ရေးအဖွဲ့၏ ဆုံးဖြတ်ချက်အပေါ် ပြင်ဆင်ရန်အချက်များ	ဆောင်ရွက်ပြီးစီးမှု ပြီး (✓) မပြီး (×)	မှတ်ချက်
၁	ကုန်ချောထုတ်လုပ်မှုအရေအတွက်၊ ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်၊ ရေလိုအပ်ချက်၊ လျှပ်စစ်လိုအပ်ချက်များအား ပြည့်စုံစွာ တွက်ချက်တင်ပြရန်။	✓	
၂	ဓာတုပစ္စည်းသုံးစွဲမည့်အစီအစဉ်၊ ရေဆိုးစွန့်ပစ်မည့်အစီအစဉ်၊ ထုတ်လုပ်မည့် ကုန်ချောအမျိုးအစား၊ ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းစဉ်၊ အရည်အသွေးစမ်းသပ်မည့် အစီအစဉ်နှင့် နည်းပညာအသုံးပြုမှု အစီအစဉ်များ ပြည့်စုံစွာတင်ပြရန်။	✓	
၃	ကုန်ကြမ်းထားရှိမည့်နေရာ၊ စွန့်ပစ်ပစ္စည်းထားရှိမည့်နေရာ၊ ရေဆိုးစွန့်ပစ်မည့် နေရာများပါဝင်သည့် Factory Layout Plan အသေးစိတ်တင်ပြရန်။	✓	
၄	စက်ပစ္စည်း၊ လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းနှင့်မော်တော်ယာဉ်စာရင်းအား ပြည်တွင်း/ ပြည်ပ ခွဲခြားဖော်ပြရန်နှင့် အသုံးပြုမည့်စက်ပစ္စည်း တစ်ခုချင်း၏အမျိုးအစားအလိုက် ပါဝင်သောအစိတ်အပိုင်းများ အားအသေးစိတ်ဖော်ပြရန်။	✓	
၅	မြေငှားစာချုပ်(မူကြမ်း)နှင့် ဖက်စပ်စာချုပ် (မူကြမ်း) တင်ပြရန်။	✓	

ကန့်သတ်

အကြောင်းအရာ။ **ဖက်စပ်နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Asia Glory International Company Limited တည်ထောင်ကာ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ စက္ကူပျော့ဖတ် အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုချက် တင်ပြခြင်း ကိစ္စ**

၁။	ကုမ္ပဏီအမည်/	- Asia Glory International Company Limited
	ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ	- Mr. Shu, Zhongbo (Chinese)
	ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပုံသဏ္ဍာန်	- ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု
		- Mr. Shu Zhongbo (Chinese) ၄၃ %
		- Mr. Chen Yaxiang (Chinese) ၁၇ %
		- ဦးကျော်လာ (မြန်မာ) ၂၀ %
		- ဦးကျောက်ကြီးကြို(ခ) ဦးကျော်မြင့် (မြန်မာ) ၂၀ %
	လုပ်ငန်းအမျိုးအစား	- စက္ကူပျော့ဖတ်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း
၂။	တည်နေရာ	- မြေကွက်အမှတ်- ၂၅၃၊ ၂၅၄၊ ၂၅၅၊ မြောင်းတကာသံမဏိစက်မှုဇုန်၊ မှော်ဘီမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး
၃။	မြေပိုင်ရှင်	- ဦးတင်ဝင်း၊ ဦးမောင်မြင့်
	မြေနှင့်အဆောက်အဦ အကျယ်အဝန်း	- မြေဧရိယာ ၆.၄၇၄ ဧကအနက်မှ ၄.၄၇၀ ဧက (၁၈,၀၈၉.၄၆၄ စတုရန်းမီတာ)
	နှစ်စဉ်မြေ/အဆောက်အဦ ငှားရမ်းခ	- ကျပ် ၄၀,၀၀၀,၀၀၀
	မြေ/အဆောက်အအုံ ငှားရမ်း/ အသုံးပြုခွင့်သက်တမ်း	- ၂၀ နှစ်
၄။	ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်လိုသည့် သက်တမ်း	- ၅၀ နှစ်
၅။	တည်ဆောက်မှုကာလ	- ၂ နှစ်
၆။	စုစုပေါင်းမတည်ငွေရင်း	- အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၆.၇၂၅ သန်း
	ထည့်ဝင်သည့်အမျိုးအစား	**US$ (သန်း)**

	နိုင်ငံခြား	**မြန်မာ**	**စုစုပေါင်း**
ငွေသား	-	၀.၈၀၃	၀.၈၀၃
စက်ပစ္စည်း(ပြည်ပ)	၄.၀၃၅	၀.၂၄၄	၄.၂၇၉
မြေ/အဆောက်အဦငှားရမ်းခ	-	၀.၀၂၇	၀.၀၂၇

ကန့်သတ်

	အဆောက်အဦကုန်ကျစရိတ်	-	၀.၅၀၀	၀.၅၀၀
	ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းသုံး	-	၀.၆၁၆	၀.၆၁၆
	ပစ္စည်း (ပြည်တွင်း)			
	ပရိဘောဂ (ပြည်တွင်း)	-	၀.၅၀၀	၀.၅၀၀
	စုစုပေါင်း	**၄.၀၃၅**	**၂.၆၉၀**	**၆.၇၂၅**
၇။	ရောင်းချမည့်နည်းစနစ်	- ပြည်တွင်းရောင်း ၅၀ % ၊ ပြည်ပပို့ ၅၀ %		
၈။	ထုတ်လုပ်မှုနှင့် ရောင်းဈေးနှုန်း	**ထုတ်လုပ်မှု (Ton)**		**ရောင်းဈေးနှုန်း (US$/ Ton)**
	- High Strength Corrugated Paper **(ပြည်တွင်း ၅၀%)**	၃၂,၅၀၀		၃၃၂.၀၀
	- High Strength Corrugated Paper **(ပြည်ပ ၅၀%)**	၃၂,၅၀၀		၃၅၅.၀၀
၉။	အခြားတင်ပြချက်		**ပြည်တွင်း**	**ပြည်ပ**
		ဝန်ထမ်းဦးရေ	၆၃ ဦး	၁၅ ဦး
		အမြင့်ဆုံးလစာ	ကျပ် ၁,၅၀၀,၀၀၀	ကျပ် ၂,၀၀၀,၀၀၀
		အနိမ့်ဆုံးလစာ	ကျပ် ၁၅၀,၀၀၀	ကျပ် ၈၅၀,၀၀၀
		- ၁ US$ = ၁,၅၀၀ ကျပ် နှုန်းဖြင့် တွက်ချက်ထားပါသည်။ - Asia Glory International Co., Ltd. ၏ ငွေကြေးအထောက်အထားအဖြစ် Kanbawza Bank (Hlaingtharyar Branch)တွင် ၁၄-၁၁-၂၀၁၈ ရက်စွဲဖြင့် ကျပ် ၄၄၅,၆၃၈,၆၂၀ ရှိကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။ - **ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းဖြစ်သည့်** Recycle Paper (OCC Waste Paper) **တစ်နှစ်လိုအပ်သည့် တန်ချိန် ၈၄,၀၀၀ အား အမေရိကန် နိုင်ငံ၊ ဥရောပနှင့် ဂျပန်နိုင်ငံတို့မှ တင်သွင်း၍ စက္ကူပျော့ဖတ်များ ထုတ်လုပ်သွားမည်ဖြစ်ပြီး ထွက်ရှိလာသည့်** စက္ကူပျော့ဖတ်များကို ပြည်ပသို့ ၅၀% တရုတ်နိုင်ငံအပါအဝင်		

၁၀။	စိစစ်တင်ပြချက်	အခြားနိုင်ငံများသို့ တင်ပို့မည်ဖြစ်ပြီး ပြည်တွင်း၌ ၅၀ % ရောင်းချမည်ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။ - **ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်း (Environmental Impact Assessment – EIA) ရေးဆွဲဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်းနှင့် Waste Water Treatment အား Anaerobic Treatment Process ဖြင့် ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါသည်။** - စက်ပစ္စည်းများကို တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံမှ တင်သွင်းမည် ဖြစ်ပါသည်။ - အဆိုပြုလုပ်ငန်းသည် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဦးစားပေး မြှင့်တင်မည့် ကဏ္ဍတွင် ပါဝင်ပြီး ISIC 1701 တွင် အကျုံးဝင်ပါသည်။ - အဆိုပြုလုပ်ငန်းသည် အမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ် ၁၅/၂၀၁၇ အရ သယံဇာတနှင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီးဌာန၏ အတည်ပြုချက်ရယူဆောင်ရွက်ရမည့် လုပ်ငန်းစာရင်းတွင် ပါဝင် ပါသည်။

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

စာအမှတ်၊မရက- ၃/ခ-ဝ၃၁/၂ဝ၁၉(၀၂၃)

ရက်စွဲ ၊ ၂ဝ၁၉ ခုနှစ် ဇန်နဝါရီလ ၂၇ ရက်

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့

တင်ပြသည့် အမှာစာ

အကြောင်းအရာ။ **ဖက်စပ်နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Asia Glory International Company Limited တည်ထောင်ကာ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ စက္ကူပျော့ဖတ်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုချက် တင်ပြခြင်းကိစ္စ**

၁။ တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံရှိ Mr. Shu, Zhongbo မှ ၄၃ % ၊ Mr. Chen, Yaxing မှ ၁၇ % နှင့် မြန်မာနိုင်ငံရှိ ဦးကျော်လာ မှ ၂ဝ%၊ ဦးကျောက်ကြီးကြုံ(ခ) ဦးကျော်မြင့် မှ ၂ဝ % ထည့်ဝင်၍ ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Asia Glory International Company Limited တည်ထောင်ကာ မြေကွက်အမှတ်- ၂၅၃၊ ၂၅၄၊ ၂၅၅၊ မြောင်းတကာသံမဏိစက်မှုဇုန်၊ မှော်ဘီမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးရှိ မြေဧရိယာ ဖ.၄၇၄ ဧကအနက်မှ ၄.၄၇ဝ ဧက (၁၈,ဝ၈၉.၄၆၄ စတုရန်းမီတာ) တွင် စက္ကူပျော့ဖတ်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်းအား ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုချက်တင်ပြလာပါသည်။

၂။ အဆိုပြုချက်နှင့်အတူ မြေပိုင်ရှင် ဦးတင်ဝင်း၊ ဦးမောင်မြင့်နှင့် Asia Glory International Company Limited တို့အကြားချုပ်ဆိုထားသည့် မြေနှင့် အဆောက်အဦ ငှားရမ်းသည့် သဘောတူစာချုပ် (မူကြမ်း)၊ ဖက်စပ်စာချုပ် (မူကြမ်း) ၊ မြေဆိုင်ရာ အထောက်အထားများ၊ ထုတ်လုပ်မည့်ပစ္စည်းနမူနာ ဓာတ်ပုံများအား ပူးတွဲတင်ပြထားပါသည်။

၃။ မြေငှားသက်တမ်းမှာ ၂ဝ နှစ် ဖြစ်ပြီး စုစုပေါင်းမြေဧရိယာမှာ ဖ.၄၇၄ ဧကအနက်မှ ၄.၄၇ဝ ဧက (၁၈,ဝ၈၉.၄၆၄ စတုရန်းမီတာ) ဖြစ်ပါသည်။ နှစ်စဉ်မြေနှင့် အဆောက်အဦငှားရမ်းခမှာ ကျပ် ၄ဝ,ဝဝဝ,ဝဝဝ ဖြစ်ပါသည်။ လုပ်ငန်းစီမံကိန်းကာလမှာ ၅ဝ နှစ်ဖြစ်ပြီး တည်ဆောက်ရေးကာလမှာ ၂ နှစ် ကြာမြင့်မည်ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။

၄။ လုပ်ငန်း၏ စုစုပေါင်း မတည်ငွေရင်းပမာဏမှာ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ဖ.၇၂၅ သန်း ဖြစ်ပါသည်။ မတည်ငွေရင်း ထည့်ဝင်မှုများမှာ တစ်ဖက်ပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည်-

US$ (သန်း)

	နိုင်ငံခြား	မြန်မာ	စုစုပေါင်း
ငွေသား	-	၀.၈၀၃	၀.၈၀၃
စက်ပစ္စည်း(ပြည်ပ)	၄.၀၃၅	၀.၂၄၄	၄.၂၇၉
မြေ/အဆောက်အဦငှားရမ်းခ	-	၀.၀၂၇	၀.၀၂၇
အဆောက်အဦကုန်ကျစရိတ်	-	၀.၅၀၀	၀.၅၀၀
ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းသုံး ပစ္စည်း (ပြည်တွင်း)	-	၀.၆၀၆	၀.၆၀၆
ပရိဘောဂ (ပြည်တွင်း)	-	၀.၅၀၀	၀.၅၀၀
စုစုပေါင်း	**၄.၀၃၅**	**၂.၆၉၀**	**၆.၇၂၅**

၅။ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန်အတွက် ပထမနှစ်တွင် ပြည်တွင်းမှ ဝန်ထမ်း ၆၃ ဦးနှင့် ပြည်ပ ဝန်ထမ်း ၁၅ ဦး ခန့်ထားမည်ဖြစ်ပါသည်။ ပြည်တွင်းဝန်ထမ်းတစ်ဦး၏ အနိမ့်ဆုံးလစာမှာ ကျပ် ၁၅၀,၀၀၀ နှင့် အမြင့်ဆုံးလစာမှာ ကျပ် ၁,၅၀၀,၀၀၀ ဖြစ်ပါသည်။ ပြည်ပဝန်ထမ်းတစ်ဦး၏ အနိမ့်ဆုံးလစာမှာ ကျပ် ၈၅၀,၀၀၀ နှင့် အမြင့်ဆုံးလစာမှာ ကျပ် ၂,၀၀၀,၀၀၀ ဖြစ်ပါသည်။

၆။ လုပ်ငန်းမှထွက်ရှိသော စက္ကူပျော့ဖတ်များအား ပြည်ပသို့ ၅၀% တင်ပို့၍ ပြည်တွင်း၌ ၅၀% ရောင်းချမည်ဖြစ်ပါသည်။ ထုတ်လုပ်မှုအရေအတွက်နှင့် ရောင်းဈေးနှုန်းများမှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည်-

အမျိုးအစား	**ထုတ်လုပ်မှု (Ton)**	**ရောင်းဈေးနှုန်း (US$/Ton)**
High Strength Corrugated Paper **(ပြည်တွင်း ၅၀%)**	၃၂,၅၀၀	၃၃၂.၀၀
High Strength Corrugated Paper **(ပြည်ပ ၅၀%)**	၃၂,၅၀၀	၃၅၅.၀၀

၇။ လုပ်ငန်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ သက်ဆိုင်ရာဝန်ကြီးဌာနများမှ အောက်ပါအတိုင်း သဘောထား ပြန်ကြားခဲ့ပါသည်-

(က) **သယံဇာတနှင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီးဌာနမှ** ပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်းဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းအပိုဒ် ၆၂ နှင့် ၆၃ အရ ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်း (EIA) အစီရင်ခံစာရေးဆွဲ ဆောင်ရွက်ရန် သဘောထား ပြန်ကြားထားပါသည်။

(ခ) **စက်မှုဝန်ကြီးဌာနမှ** လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်းနှင့် ရေဆိုးသန့်စင်ခြင်းအတွက် အသုံးပြုမည့် စက်ပစ္စည်းများသည် လုပ်ငန်းနှင့်သင့်လျော်မှုရှိပါကြောင်းနှင့် လိုအပ်ချက်များ ဖြည့်ဆည်းဆောင်ရွက်မည်ဆိုပါက ကန့်ကွက်ရန်မရှိပါကြောင်း သဘောထားပြန်ကြားထားပါသည်။ ကုမ္ပဏီမှ စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောထား မှတ်ချက်နှင့်အညီ လိုအပ်သည်များကို ကော်မရှင်သို့ပြင်ဆင်တင်ပြပြီးဖြစ်ပါသည်။

၈။ ငွေကြေးအထောက်အထားအဖြစ် Asia Glory International Co., Ltd. သည် Kanbawza Bank (Hlaingtharyar Branch) တွင် ၁၄-၁၁-၂၀၁၈ ရက်စွဲဖြင့် ကျပ် ၄၄၅,၆၃၈,၆၂၀ ရှိကြောင်းတင်ပြထားပါသည်။

၉။ Waste Water Treatment အား Anaerobic Treatment Process ဖြင့် ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပြီး ပျော့ဖတ်ထုတ်လုပ်ခြင်းမှ ထွက်ရှိလာမည့် စွန့်ပစ်ရေများအား ရေဆိုးသန့်စင်သည့်စနစ်ဖြင့် သန့်စင်ပြီးပြန်လည်အသုံးပြုသွားမည်ဖြစ်ပါကြောင်း၊ စက်ရုံလည်ပတ်ရာတွင် အနံ့ဆိုးများမထွက်ရှိစေရန် လေသန့်စင်သည့်စနစ်ထည့်သွင်းတည်ဆောက်သွားမည်ဖြစ်သဖြင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ကိုထိခိုက်စေသောအနံ့ဆိုးများနှင့် ရေဆိုးထုတ်လွှတ်ခြင်းများမရှိပါကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။

စိစစ်တင်ပြချက်

၁၀။ အောက်ပါအတိုင်းစိစစ်တင်ပြအပ်ပါသည်-

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန၊ မူဝါဒနှင့်ဥပဒေရေးရာဌာနခွဲမှ ကော်မရှင်ခွင့်ပြုမိန့်နှင့် ဆုံးဖြတ်ချက်(မူကြမ်း)အား ဥပဒေနှင့်ညီညွတ်မှုရှိကြောင်း စိစစ်ပြီးဖြစ်ပါသည်။

(ခ) မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ အမိန့်ကြော်ငြာစာ အမှတ် ၁၅/၂၀၁၇ အရ သယံဇာတနှင့်သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီးဌာန၏ အတည်ပြုချက်ဖြင့် ဆောင်ရွက်ရမည့် လုပ်ငန်းအမျိုးအစားဖြစ်ပါသည်။

(ဂ) ကုမ္ပဏီသည် **ပြည်ပမှ စွန့်ပစ်သန့်စင်ပြီးစက္ကူကုန်ကြမ်း Recycle Paper (OCC Waste Paper) အား အသုံးပြု၍ စက္ကူပျော့ဖတ်များထုတ်လုပ်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။** ပြည်ပမှတင်သွင်းမည့် စွန့်ပစ်သန့်စင်ပြီး စက္ကူကုန်ကြမ်းမှာ တစ်နှစ်လျှင် တန်ချိန် ၈၄,၀၀၀ ဖြစ်ပြီး အမေရိကန်၊ ဥရောပနှင့် ဂျပန်နိုင်ငံတို့မှ တင်သွင်းမည်ဖြစ်ပါသည်။

ဆုံးဖြတ်ရန်အချက်

၁၁။ ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံ မှုဖြင့် Asia Glory International Company Limited မှ စက္ကူပျော့ဖတ်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်းအား မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုချက် တင်ပြလာခြင်းကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ခွင့်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးရန် သဘောတူ-မတူ။

ဥက္ကဋ္ဌ(ကိုယ်စား)
(အောင်နိုင်ဦး၊ အတွင်းရေးမှူး)

မိတ္တူကို
ရုံးလက်ခံ

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
သယံဇာတနှင့်သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီးဌာန
ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးရုံး

M-033
၇-၁-၂၀၁၉

စာအမှတ်(သစ်တော)၃(၂)/၁၆(ဃ)(၀၂၆ /၂၀၁၉)
ရက်စွဲ ၂၀၁၉ ခုနှစ် ၊ ဇန်နဝါရီလ ၄ ရက်

သို့

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အကြောင်းအရာ။ **သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်းကိစ္စ**

ရည် ညွှန်း ချက် ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၁၄-၁၂-၂၀၁၈ ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ မရက-၃/ ခ- ၀၃၁/ ၂၀၁၈ (၂၀၂)

၁။ တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံရှိ Mr. Shu Zhong Bo မှ ၄၃% ၊ Mr. Chen Yaxing မှ ၁၇% နှင့် မြန်မာနိုင်ငံရှိ ဦးကျော်လာမှ ၂၀%၊ ဦးကျောက်ကြီးကြို (ခ) ဦးကျော်မြင့်မှ ၂၀% ထည့်ဝင်၍ ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Asia Glory International Company Limited တည်ထောင်ကာ မြေကွက်အမှတ်- ၂၅၃၊ ၂၅၄၊ ၂၅၅ မြောင်းတကာသံမဏိစက်မှုဇုန်၊ မှော်ဘီမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးရှိ မြေဧရိယာ ၆.၄၇၄ ဧကအနက်မှ ၃.၇၀၀ ဧက (၁၄,၉၇၃.၃၈၂ စတုရန်းမီတာ) တွင် စက္ကူပျော့ဖတ်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်းအား မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုချက် တင်ပြလာခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ အဆိုပါလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု ရှိ-မရှိ၊ စွန့်ပစ်ပစ္စည်းများထိန်းသိမ်းထားရှိမည့်အစီအစဉ်နှင့် ဓာတုပစ္စည်းများထိန်းသိမ်းထားရှိမည့် အစီအစဉ်တို့သည် လုပ်ငန်းနှင့်သင့်လျော်မှု ရှိ- မရှိ၊ ပြည်ပမှ စွန့်ပစ်စက္ကူကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများတင်သွင်းလာမှုသည် ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု ရှိ- မရှိ၊ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် သင့်- မသင့်စသည့်အချက်များအပေါ် သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားပေးပါရန် ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် ညှိနှိုင်းလာပါသည်။

၂။ အဆိုပါကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ သယံဇာတနှင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီးဌာနအနေဖြင့် စိစစ်ရာတွင် စက်ရုံလုပ်ငန်းလည်ပတ်ထုတ်လုပ်မည့် ပမာဏသည် တစ်နှစ်လျှင် ပျော့ဖတ် တန်ချိန် (၈၀၀၀၀) တန်၊ တစ်ရက်လျှင် ပျော့ဖတ်တန်ချိန် (၂၁၉.၁၇၈) တန် ထုတ်လုပ်မည်ဖြစ်ပါသဖြင့် ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်းဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်း နောက်ဆက်တွဲ (က) အမှတ်စဉ်(၆၄) အရ ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်း ဆောင်ရွက်ရမည်ဖြစ်ပြီး လုပ်ငန်းတည်ထောင်ခြင်း၊ လည်ပတ်စဉ်ကာလများတွင် တစ်ဖက်ဖော်ပြပါ ပတ်ဝန်းကျင်နှင့်လူမှုဆိုင်ရာများအပေါ် ထိခိုက်မှုများ ဖြစ်ပေါ်နိုင်ပါသည်-

(က) ပျော့ဖတ်နှင့် စက္ကူထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းအတွက် တည်ဆောက်ခြင်း(Construction Phase) တွင် ဖြစ်ပေါ်နိုင်သော ပတ်ဝန်းကျင်နှင့်လူမှုရေးဆိုင်ရာ ထိခိုက်နိုင်မှုများမှာ စက်ယန္တရားများရွှေ့လျားခြင်းမှ ထွက်ရှိသောအမှုန်များ၊ ဖုန်မှုန့်များစသည့် လေထုညစ်ညမ်းမှုများနှင့် ဆူညံသံနှင့်တုန်ခါမှုများ၊ မြေဆီလွှာတိုက်စားခြင်းများ၊ စီးဆင်းရေနှင့်စွန့်ပစ်ရေများကြောင့် ရေထုညစ်ညမ်းခြင်းများ မြေအသုံးချမှုများကြောင့်၊ အပင်နှင့်ဇီဝမျိုးကွဲများအား ထိခိုက်ခြင်းများ၊ စွန့်ပစ်အစိုင်အခဲများ ထွက်ရှိခြင်းများ၊ လုပ်ငန်းခွင်ဘေးအန္တရာယ်ဆိုင်ရာ မတော်တဆထိခိုက်ဒဏ်ရာရခြင်းများစသည်တို့ဖြစ်ပေါ်စေနိုင်ပါသည်၊

(ခ) ပျော့ဖတ်နှင့် စက္ကူထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းအတွက် International Finance Cor -poration-IFC Guideline အရ ပတ်ဝန်းကျင်အပေါ် အဓိကသက်ရောက်နိုင်မှုများမှာ စွန့်ပစ်ရေ (Wastewater)၊ လေထုထဲသို့ ထုတ်လွှတ်အခိုးအငွေ့များ (Air Emissions)၊ စွန့်ပစ်ပစ္စည်းများ (Wastes)၊ ဆူညံသံ (Noise) စသည်တို့ ဖြစ်ပေါ်စေနိုင်ပါသည်၊

(ဂ) စွန့်ပစ်ရေဆိုးတွင် ပါဝင်သော ဒြပ်ပစ္စည်းများအနေဖြင့် ပျော့ဖတ်ပြုလုပ်ခြင်း စစ်ထုတ်ခြင်းအဆင့်၊ ဆေးကြောခြင်းနှင့် အဖြူဆိုးခြင်းတို့မှ ထွက်ရှိသော Total Sus -pended Solids-TSS၊ Biochemical Oxygen Demand-BOD၊ Chemical Oxygen Demand-COD and Dissolved Organic Compounds များဖြစ်ပြီး အရောင်ဆိုးခြင်းလုပ်ငန်းစဉ်မှ ထွက်ရှိသော Chlorinated Dioxins and Furans များဖြစ်သည့် Poly Chlorinated Dibenzodioxins-PCDD and Poly Chlor -inated Dibenzofurans-PCDF များ ထွက်ရှိနိုင်သဖြင့် မြေထု၊ ရေထု၊ လေထုတို့အား ထိခိုက်ညစ်ညမ်းမှုများဖြစ်ပေါ်စေနိုင်သည်၊

(ဃ) လေထုထဲသို့ ထုတ်လွှတ်မှုများ (Air Emissions) နှင့်စပ်လျဉ်း၍ စက္ကူထုတ်လုပ်သည့် စက်ရုံများတွင် အဓိကအားဖြင့် ပြင်းထန်သည့် အနံ့ဆိုးရှိသည့် ဆာလဖာဒြပ်ပေါင်းပါဝင်သော Total Reduced Sulfur Compounds-TRS ဓါတ်ငွေ့များ၊ နိုက်ထရုပ်အောက်ဆိုဒ် NOx၊ ဆာလဖာဒိုင်အောက်ဆိုဒ် SO_2၊ အမှုန် PM များ အခွံများမီးရှို့ခြင်း၊ ဘွိုင်လာအသုံးပြုခြင်းနှင့် ထင်းလောင်စာအသုံးပြုခြင်းများမှ ထွက်ရှိသော Volatile Organic Compounds-VOCs များနှင့် မှန်လုံအိမ်ဓါတ်ငွေ့များကြောင့် လေထုညစ်ညမ်းမှုများ ဖြစ်ပေါ်စေနိုင်ပါသည်၊

(င) စွန့်ပစ်ပစ္စည်းများ Waste နှင့်ပတ်သက်၍ အော်ဂဲနစ်နှင့် အော်ဂဲနစ်မဟုတ်သော အနယ်အနှစ်အဖတ်များထွက်ရှိနိုင်ပြီး ဘေးအန္တရာယ်ရှိ ပစ္စည်းများဖြစ်သော စက်သုံးဆီ အကြွင်းအကျန်များ၊ စွန့်ပစ်လျှပ်စစ်ပစ္စည်း အပိုင်းအစများ၊ ဓါတုပစ္စည်း အကြွင်းအကျန်များကြောင့် မြေထု၊ ရေထု၊ လေထုညစ်ညမ်းမှုများ ဖြစ်ပေါ်စေနိုင်ပါသည်၊

(စ) ဆူညံသံအနေဖြင့် စက်ရုံတွင်အသုံးပြုသည့်ကုန်ကြမ်း၊ အပိုင်းအစများဖြတ်တောက်ခြင်း၊ စက်ပစ္စည်းကိရိယာများ၊ ဘွိုင်လာ၊ ယာဉ်၊ ယန္တရားများ၊ သယ်ယူပို့ဆောင်ရေး ယာဉ်များမှ ဆူညံသံများထွက်ရှိနိုင်သဖြင့် လုပ်ငန်းခွင်နှင့် စီမံကိန်း ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ ဆူညံသံသက်ရောက်ထိခိုက်မှုများ ဖြစ်ပေါ်စေနိုင်ပါသည်၊

(ဆ) International Finance Corporation-IFC Guideline အရ လုပ်ငန်းခွင်ကျန်းမာရေးနှင့်ဘေးအန္တရာယ်ကင်းရှင်းရေး (Occupational Health and Safety) နှင့်ပတ်သက်၍ ဓါတုပစ္စည်းဘေးအန္တရာယ် (Chemical Hazards)၊ ရုပ်ပိုင်းဆိုင်ရာဘေးအန္တရာယ် (Physical Hazards)၊ သစ်အမှုန်အမွှားများ (Wood Dust)၊ (Wastewater Treatment) လုပ်ငန်းစဉ်များမှ ဇီဝနည်းဖြင့် ရေဆိုးသန့်စင်သည့်စနစ်အရ ထွက်ရှိသော ဇီဝပိုးမွှား ဘေးအန္တရာယ် (Biological Agents)၊ ဘွိုင်လာလုပ်ငန်းစဉ်စနစ် အသုံးပြုခြင်းမှ အပူဒဏ်သက်ရောက်မှုအန္တရာယ်များဖြစ်ပေါ်စေနိုင်ပါသည်၊

(ဇ) စက္ကူထုတ်လုပ်သည့်စက်ရုံများမှ ထုတ်လွှတ်အခိုးအငွေ့များအနေဖြင့် ဆာလဖာဒြပ်ပေါင်းနှင့် ကလိုရင်းဓါတ်ငွေ့များ၊ အောက်ဆီဂျင်နှင့် VOC များ၊ ထုတ်လွှတ်အရည်များတွင် Sodium Hydroxide ၊ ကောစတစ်၊ ဆာလဖြူရစ်အက်စစ်များ၊ တာပင်တိုင်၊ Sodium Hypochlorite ၊ Chlorine Dioxide၊ Hydrogen Peroxide ပါဝင်သည့်ပျော်ရည်များ၊ ပိုးသတ်ဆေးများ၊ စက္ကူထုတ်လုပ်ရာတွင် အသုံးပြုသည့် ဓါတ်ကူပစ္စည်းများ၊ ပျော်ရည်များ၊ ဆိုးဆေးများနှင့် မှင်များအစိုင်အခဲအနေဖြင့် ဆိုဒီယမ်ဒြပ်ပေါင်းများ၊ ထုံးဓါတ်ပါဝင်သော အစိုင်အခဲများ၊ ဆာလဖာဒြပ်ပေါင်းများ ၊ အပူခံစနစ်ကျောက်ဂွမ်း(Asbestos) များ စသည်တို့ကြောင့် ဓါတုပစ္စည်းဘေးအန္တရာယ် (Chemical Hazards) များ ဖြစ်ပေါ်စေနိုင်ပါသည်၊

(ဈ) စွန့်ပစ်ပစ္စည်းသစ်အပိုင်းအစများနှင့် စက္ကူများကြောင့် မီးသင့်လောင်ခြင်း ဘေးအန္တရာယ်များ ဖြစ်ပွားနိုင်ပါသည်။

၃။ ထိုအပြင် ပတ်ဝန်းကျင်မှုများအား ထိခိုက်မှုများလျှော့ချရာတွင် စွန့်ပစ်ရေဆိုးများသန့်စင်ရေးနှင့်စပ်လျဉ်း၍ Screening ၊ Grit Removal ၊ Removal of Oil နှင့် Sedimentation အဆင့်များပါဝင်သော Primary Treatment လုပ်ငန်းစဉ်များအပြင် Biological Filter, Aerated Lagoons, Activated Sludge နည်းစဉ်များ ပေါင်းစပ် ပါဝင်သည့် Anaerobic နှင့် Aerobic Treatment ကဲ့သို့သော စွန့်ပစ်ရေဆိုး ပြုပြင်သန့်စင်ခြင်း စက်ကိရိယာ အထောက်အပံ့ပစ္စည်းများ (Wastewater Treatment Facilities) ပြည့်စုံစွာပါဝင်သည့် ဇီဝနည်းဖြင့်ပြုပြင်သန့်စင်ခြင်းနည်းစဉ်များအပါအဝင် လေထုထဲသို့ ထုတ်လွှတ်အခိုးအငွေ့များ (Air Emiss -ions) ၊ စွန့်ပစ်ပစ္စည်းများ (Wastes) ၊ ဆူညံသံ (Noise) စသည့် ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုများအား လျှော့ချခြင်းလုပ်ငန်းစဉ် (Mitigation Measure) များကိုလည်း ဆောင်ရွက်ရမည်ဖြစ်ပါသည်။

၄။ သို့ဖြစ်ပါ၍ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မှော်ဘီမြို့နယ်၊ မြောင်းတကာ သံမဏိစက်ရုံစက်မှုဇုန်၊ မြေကွက်အမှတ် (၂၅၃/၂၅၄/၂၅၅) ၊ မြေဧရိယာ(၆.၄၇၄)ဧကအနက်မှ (၃.၇၀၀)ဧက (၁၄၉၇၃.၃၈၂ စတုရန်းမီတာ)တွင် စက္ကူပျော့ဖတ်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်းအတွက် ပတ်ဝန်းကျင်နှင့်လူမှုဆိုင်ရာများအပေါ် ထိခိုက်သက်ရောက်နိုင်မှုများကို ရှောင်ရှားနိုင်ရန် သို့မဟုတ် အနည်းဆုံးဖြစ်စေရန်အတွက် စီမံကိန်းအဆိုပြုသူဘက်မှ ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်းဆိုင်ရာလုပ်ထုံးလုပ်နည်း အပိုဒ် ၄၅၊ ၄၆၊ ၄၇ ၊ ၄၈၊ ၄၉၊ ၅၀၊ ၅၁၊ ၅၂၊ ၅၃၊ ၅၄၊ ၆၂၊ ၆၃ နှင့် ၈၃ ပါသတ်မှတ်ချက်များနှင့်အညီ အောက်ဖော်ပြပါအတိုင်း သယံဇာတနှင့်သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီးဌာနသို့ တင်ပြအတည်ပြုချက်ရယူရန် လိုအပ်ပါကြောင်း သဘောထားပြန်ကြားအပ်ပါသည်-

(က) ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်းဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်း အပိုဒ် (၄၅) နှင့် (၄၆) တို့အရ စီမံကိန်းအဆိုပြုသူသည် ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်း လုပ်ငန်း (Environmental Impact Assessment-EIA) မစတင်မီ အဆိုပါလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်မည့် တတိယပုဂ္ဂိုလ် (သို့မဟုတ်) အဖွဲ့အစည်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ သယံဇာတနှင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီးဌာန၏ ဆုံးဖြတ်ချက်ရယူရန်၊

(ခ) ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်းဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်း အပိုဒ် (၄၇) မှ (၅၄) အထိ ဖော်ပြချက်အရ စီမံကိန်းအဆိုပြုသူသည် နယ်ပယ်အတိုင်းအတာ သတ်မှတ်ခြင်း အစီရင်ခံစာနှင့် ဆောင်ရွက်မည့်လုပ်ငန်းတာဝန်များကို လမ်းညွှန်ချက်များနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်သွားမည့် လုပ်ငန်းတစ်ခုချင်းအလိုက် လေ့လာဆန်းစစ်ပြုစု၍

သယံဇာတနှင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီးဌာနသို့ တင်ပြအတည်ပြုချက်ရယူရန်၊

(ဂ) အတည်ပြုပြီးသော နယ်ပယ်အတိုင်းအတာ သတ်မှတ်ခြင်း အစီရင်ခံစာပါအချက်များအပေါ် အခြေခံ၍ ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်းဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်း အပိုဒ် ၆၂၊ ၆၃ ပါ အချက်များနှင့်အညီ ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်း အစီရင်ခံစာ (EIA) ကို ဆောင်ရွက်ပြီး သယံဇာတနှင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီးဌာနသို့ ရေးဆွဲတင်ပြ အတည်ပြုချက်ရယူရန်။

ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး (ကိုယ်စား)
(ခင်မောင်ရီ ၊ အမြဲတမ်းအတွင်းဝန်)

မိတ္တူကို

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်
သစ်တောဦးစီးဌာန

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်
ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
စက်မှုဝန်ကြီးဌာန

စာအမှတ်၊ ၁၅- စမ(၂) ၂၀၁၈-၂၀၁၉(၁၁၃၃)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၉ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ၉ ရက်

သို့

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အကြောင်းအရာ။ **သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားခြင်း**

ရည် ညွှန်း ချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၁၄.၁၂.၂၀၁၈ ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ မရက - ၃ / ခ - ၀၃၁ / ၂၀၁၈ (၂၀၃)

၁။ Asia Glory International Company Limited မှ ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မှော်ဘီမြို့နယ်၊ မြောင်းတကာသံမဏိစက်မှုဇုန်၊ မြေကွက်အမှတ် (၂၅၃၊ ၂၅၄၊ ၂၅၅)ရှိ မြေဧရိယာ (၆.၄၇၄)ဧကအနက် (၃.၇၀၀)ဧကတွင် စက္ကူပျော့ဖတ်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုချက်ပါ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်းအတွက် အသုံးပြုမည့်စက်ပစ္စည်းများနှင့် ရေဆိုးသန့်စင်ခြင်း (Waste Water Treatment) အတွက် အသုံးပြုမည့်စက်ပစ္စည်းများသည် လုပ်ငန်းနှင့်သင့်လျော်မှုရှိ/မရှိနှင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် သင့်/မသင့် စသည့်အချက်များအပေါ် စက်မှုဝန်ကြီးဌာနမှ ၂၈.၁၂.၂၀၁၈ ရက်နေ့အတွင်း သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားပေးနိုင်ပါရန် ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် ညှိနှိုင်းခဲ့ပါသည်။

၂။ အဆိုပါ ကုမ္ပဏီမှ ဆောင်ရွက်မည့် လုပ်ငန်းများနှင့်ပတ်သက်၍ အောက်ပါအတိုင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်-

(က) ကုမ္ပဏီမှစက်ရုံအတွက် လိုအပ်သော ဓာတုပစ္စည်းများအား ပြည်တွင်းသို့ တင်သွင်းခြင်း၊ အသုံးပြုခြင်း၊ သယ်ယူပို့ဆောင်ခြင်း၊ သိုလှောင်ခြင်း၊ လက်ဝယ်ထားရှိခြင်းစသည့် လုပ်ငန်းများဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါသဖြင့် ဓာတုပစ္စည်းနှင့်ဆက်စပ်ပစ္စည်းများအန္တရာယ်မှ တားဆီးကာကွယ်ရေးဗဟိုကြီးကြပ်ရေးအဖွဲ့သို့ " ဓာတုပစ္စည်းနှင့် ဆက်စပ်ပစ္စည်းများအန္တရာယ်မှ တားဆီးကာကွယ်ရေးဥပဒေ " ပုဒ်မ ၁၃ အရ လုပ်ငန်းလိုင်စင်လျှောက်ထားရမည်ဖြစ်ပြီး " ဓာတုပစ္စည်း နှင့် ဆက်စပ်ပစ္စည်းများ အန္တရာယ်မှ တားဆီးကာကွယ်ရေးဥပဒေ" ပုဒ်မ ၂၀ အရ မိမိလုပ်ငန်းတွင် အသုံးပြုမည့် ဓာတုပစ္စည်းများကို မှတ်ပုံတင်ရန် မှတ်ပုံတင်လက်မှတ်လျှောက်ထားရမည် ဖြစ်ပါသည်။

(ခ) ရေသန့်စင်မှုစနစ်၊ စက္ကူပျော့ဖတ်ထုတ်လုပ်မှုနှင့် စွန့်ပစ်ရည်သန့်စင်မှုအပိုင်းတွင် အသုံးပြုမည့် ဓာတုကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများကိုလည်း ပြည့်စုံစွာဖော်ပြသင့်ပါသည်။

(ဂ) ထွက်ရှိလာသော ကုန်ချောပစ္စည်းအတွက် စံသတ်မှတ်ချက်များနှင့် အမျိုးအစားများကိုလည်း ပြည့်စုံစွာဖော်ပြသင့်ပါသည်။

(ဃ) ယခုလုပ်ငန်းရှင်မှ MIC သို့ ခွင့်ပြုရန်တင်ပြထားသည့် လုပ်ငန်းသုံးစက်ပစ္စည်းမှာ ပျော့ဖတ်လုပ်ငန်းနှင့် စွန့်ပစ်ရေသန့်စင်ခြင်းများနှင့် ဆက်စပ်မှုရှိပါကြောင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်။

(င) အသုံးပြုမည့် ဓာတုကုန်ကြမ်းအမျိုးအစားများကို ပြည့်စုံစွာဖော်ပြရန် လိုအပ်ပြီး ရေသန့်စင်မှုစနစ်တွင် အသုံးပြုမည့် ဓာတုကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများ၊ စက္ကူပျော့ဖတ်ထုတ်လုပ်မှုတွင် အသုံးပြုမည့် ဓာတုကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများ(ဥပမာအားဖြင့် Na_2SiO_3 , NaOH, H_2O_2, NaHS, Chelating Agent စသည့်) စွန့်ပစ်ရေသန့်စင်မှုအပိုင်းတွင် အသုံးပြုမည့် ဓာတုကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများစသည်ဖြင့် ပြည့်စုံစွာဖော်ပြသင့်ပါသည်။ အဆိုပါ ဓာတုကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများကို တင်သွင်းမည့် အစီအစဉ်၊ သုံးစွဲမည့်စံနှုန်းနှင့် လိုအပ်ချက်တို့ကို ပြည့်စုံစွာဖော်ပြပေးရန် လိုအပ်ပါသည်။

(စ) အဆိုပြုတင်ပြချက်တွင် ပထမ(၅)နှစ်၌ တစ်နှစ်လျှင် (၆၅,၀၀၀)တန် ထုတ်လုပ်ပြီး (၆)နှစ်မြောက်ကာလမှစ၍ (၁)နှစ်လျှင် ကုန်ချော (၈၀,၀၀၀)တန် ထုတ်လုပ်မည်ဟူ၍ ဖော်ပြထားရာ ထိုသို့ထုတ်လုပ်မှုကို တိုးမြှင့်ထုတ်လုပ်သော်လည်း လျှပ်စစ်ဓာတ်အားလိုအပ်ချက်ကို ပြောင်းလဲခြင်းမရှိ တစ်သမတ်တည်းဖော်ပြထားခြင်း၊ အပြင်ရေ၊ လောင်စာ၊ ကုန်ကြမ်း၊ ဓာတုကုန် ကြမ်းစသည့် သွင်းအားစုများအားလုံး လိုအပ်ချက်ကို ပြည့်စုံစွာ တွက်ချက်ဖော်ပြထားခြင်း မရှိသည့်အတွက် ကဏ္ဍတစ်ခုနှင့်တစ်ခု ချိတ်ဆက်မှုရှိစွာဖြင့် တွက်ချက်ဖော်ပြရန် လိုအပ်ပါသည်။

(ဆ) Recycle Paper များကို ပြန်လည်ဖျော်ကာ မှင်ချွတ်ခြင်း (Deinking) ပြုလုပ်၍ အခြောက်ခံကာ ထုတ်လုပ်သောနည်းစဉ်တွင် Deinking Process သည် အဓိကကျပြီး Wash Deinking , Flotating Deinking နှင့် Enzymatic Deinking ဟူ၍ Deinking Process များ ရှိရာတွင် ၂၀%နှင့် အထက် ပျော့ဖတ် (Fibre) ကို ပြန်လည်ဆယ်တင်နိုင်ပြီး စီးပွားရေးတွက်ချေကိုက်မှုနှင့် ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုမဖြစ်စေသည့် နည်းပညာဖြစ်ရန် လိုအပ်ပါသည်။

(ဇ) အဆိုပြုတင်ပြချက်တွင် စွန့်ပစ်ရည်သန့်စင်မှုစနစ်ကို ဖော်ပြထားသော်လည်း ထိုစနစ်မှ ထွက်ရှိလာမည့် အမိုးနီးယားဓာတ်ငွေ့၊ အစိုင်အခဲတို့ကို မည်သို့စီမံမည်ကို ထည့်သွင်းဖော်ပြသင့်ပါသည်။

၃။ သို့ပါ၍ Asia Glory International Company Limited မှ အဆိုပြုချက်ပါ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက် ခြင်းအတွက် အသုံးပြုမည့်စက်ပစ္စည်းများနှင့် ရေဆိုးသန့်စင်ခြင်း (Waste Water Treatment) အတွက် အသုံးပြုမည့် စက်ပစ္စည်းများသည် လုပ်ငန်းနှင့်သင့်လျော်မှု ရှိပါကြောင်းနှင့် အထက်ပါလိုအပ်ချက်များ ဖြည့်ဆည်းဆောင်ရွက်မည်ဆိုပါက ဤဝန်ကြီးဌာန အနေဖြင့် **ကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်း** ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး(ကိုယ်စား)
(တင်ဦး၊ ဒုတိယအမြဲတမ်းအတွင်းဝန်)

မိတ္တူကို

စက်မှုပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရေးဦးစီးဌာန
စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန
အမှတ်(၃)အကြီးစားစက်မှုလုပ်ငန်း
မျှောစာတွဲ
ရုံးလက်ခံ

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ

စက္ကူပျော့ဖတ် အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်

ရောင်းချခြင်း လုပ်ငန်းအတွက်

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏ လုပ်ငန်းအဆိုပြုချက်

ASIA GLORY INTERNATIONAL CO.,LTD

ပူးတွဲပါစာရွက်စာတမ်းများ

စဉ်	ပုံစံ (၂) တွင်ရှိသော အမှတ်စဉ်များ	ပူးတွဲတင်ပြသောစာရွက်များ
		(၁) အပေါ်စာ (၂) အဆိုပြုချက် ပုံစံ (၂)
၁။	အမှတ်စဉ် - ၁	(၁) ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်ကဒ်မိတ္တူ (၂) ဒါရိုက်တာများ၏ passport နှင့် မှတ်ပုံတင်မိတ္တူ (၃) အစည်းအဝေးမှတ်တမ်း
၂။	အမှတ်စဉ် - ၄	(၁) လုပ်ငန်းအစီအစဉ်
၃။	အမှတ်စဉ် - ၅ ၊ ၆ နှင့် ၇	(၁) ကုမ္ပဏီဖွဲ့စည်းပုံဇယား (၂) မတည်ရင်းနှီးငွေ နှင့် ရှယ်ယာပိုင်ဆိုင်မှုအချိုးများ (၃) ဒါရိုက်တာများစာရင်း (၄) MyCo PrintOut
၄။	အမှတ်စဉ် - ၈	(၁) မတည်ငွေနှင့်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုစာရင်း (၂) နိုင်ငံခြားမှတင်သွင်းလာမည့်စက်ပစ္စည်းစာရင်း (၃) နိုင်ငံခြားမှတင်သွင်းလာမည့် ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းစာရင်း (၄) နိုင်ငံခြားမှ တင်သွင်းလာမည့်ဆောက်လုပ်ရေးသုံး ပစ္စည်းစာရင်း (၅) ပြည်တွင်းတွင် ဝယ်ယူမည့် ပရိဘောဂနှင့် ရုံးသုံး ပစ္စည်းစာရင်း
၅။	အမှတ်စဉ် - ၁၂	(၁) မြေငှားရမ်းခြင်း သဘောတူစာချုပ်မူကြမ်း (၂) မြေပိုင်ဆိုင်မှုနှင့်ပတ်သတ်သော အထောက်အထားများ (၃) စက်ရုံ၏ Layout Plan
၆။	အမှတ်စဉ် - ၁၃	(၁) Bank Statement

၇။	အမှတ်စဉ် - ၁၄	(၁) ဝန်ထမ်းများစာရင်း (၂) လုပ်သားများ၏ လူမှုဖူလုံရေး၊ သက်သာချောင်ချိမှု ဆောင်ရွက်မည့် အစီအမံများ (၃) ဝင်ငွေခွန် ထမ်းဆောင်မည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံချက် (၄) မီးဘေးလုံခြုံရေး ကြိုတင် ကာကွယ်ရေးစီမံချက် (၅) ပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်မှု ဆန်းစစ်ခြင်း ပြုလုပ်မည့် အစီအမံများ (၆) နှစ်စဉ် လျှပ်စစ်ဓာတ်အား လိုအပ်ချက် (၇) နှစ်စဉ် ရေလိုအပ်ချက်
၈။	အမှတ်စဉ် - ၁၅	အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် သို့မဟုတ် သက်သာခွင့် လျှောက်ထားလွှာ (ပုံစံ ၆)

博亚国际纸业有限公司
ASIA GLORY INTERNATIONAL CO.,LTD
Mobile : +95 9 97 888 9885
E-mail : kyawsoelwin@yahoo.com
Address : Plot 253,254, Yadanar Road, Myaungtagar Industrial Zone,
Mawbi Township, Yangon, Myanmar.

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ရန်ကုန်မြို့

ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၈ ခုနှစ် ၊ နိုဝင်ဘာ လ ၊ ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။Asia Glory International Company Limited မှ အဆိုပြုချက် တင်ပြခြင်း။

ကျွန်တော်များ Asia Glory International Company Limited မှ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး ၊ မှော်ဘီမြို့နယ် ၊ မြောင်းတကာစက်မှုဇုန် ၊ ရတနာလမ်း ၊ အမှတ် ၂၅၃/၂၅၄/၂၅၅ တွင်တည်ရှိသော မြေဧရိယာ (၆.၄၇၄) အနက်မှ ဧရိယာ (၄.၄၇) ဧက အကျယ်အဝန်းကိုသာလျှင် မြေပိုင်ရှင် ဦးတင်ဝင်း နှင့် ဦးမောင်မြင့် တို့ထံမှ ငှားရမ်း၍ စက္ကူပျော့ဖတ်ထုတ်လုပ်သည့် စက်ရုံတည်ဆောက်၍ စက္ကူပျော့ဖတ်ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက် မည်ဖြစ်ပါသည်။

သို့ဖြစ်ပါ၍ ကျွန်တော်များ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် မိမိတို့ ကုမ္ပဏီရည်ရွယ်ချက်ပါ လုပ်ငန်းများကို ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ခွင့်ပြုမိန့်ဖြင့် ဆောင်ရွက်နိုင်ရန်အလို့ငှါ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ခွင့်ပြုမိန့် ရရှိနိုင်ရန် တင်ပြလျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဦး ကျော်လာ

Kyaw Lar
Director
Asia Glory International Co., Ltd.

အဆိုပြုချက်

သို့

ဉက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

စာအမှတ် ၊

ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၈ ခုနှစ် ၊ နိုဝင်ဘာ လ၊ ရက်

ကျွန်တော်/ကျွန်မသည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၃၆ နှင့်အညီ ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်လိုပါသဖြင့် ခွင့်ပြုပါရန် အောက်ပါအချက်အလက်များကိုဖော်ပြ၍ လျှောက်ထားအပ်ပါသည် -

၁။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ -

(က) အမည် Mr. Shu Zhong Bo

(ခ) အဖအမည်

(ဂ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ်/
နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ် E92871748

(ဃ) နိုင်ငံသား တရုတ်

(င) နေရပ်လိပ်စာ

(၁) ပြည်တွင်း အမှတ် ၁၅ ၊ ၂ စီ ၊ နဝဒေးအိမ်ရာ ၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ် ၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး ၊ မြန်မာ ။

(၂) ပြည်ပ House No(502), Building No (19), 2727 Qilianshan S Rd, Putuo Qu, Shanghai Shi, China, 200333.

(စ) တယ်လီဖုန်း/ဖက်စ် +၉၅၉ ၉၇၈၈၈၉၈၈၅

(ဆ) အီးမေးလ်လိပ်စာ

(ဇ) ပင်မကုမ္ပဏီအမည် Asia Glory International Company Limited

(ဈ) ပင်မကုမ္ပဏီတည်ရှိရာလိပ်စာ အမှတ် ၂၅၃၊၂၅၄၊၂၅၅ ၊ ရတနာလမ်း ၊ မြောင်းတကာစက်မှုဇုန်၊ မှော်ဘီမြို့နယ် ၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး ၊ မြန်မာ ။

(ည) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား စက္ကူပျော့ဖတ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ရောင်းချ ခြင်းလုပ်ငန်း။

၂။ ဖက်စပ်ပြုလုပ်၍ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုပါကရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူနှင့် ဖက်စပ်ပြုလုပ်မည့်သူများ၏ -

(က) အမည် ....

(ခ) အဖအမည် ....

(ဂ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ်/ ....

နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ် ....

(ဃ) နိုင်ငံသား ....

(င) နေရပ်လိပ်စာ ....

(၁) ပြည်တွင်း ....

(၂) ပြည်ပ ....

(စ) ပင်မကုမ္ပဏီအမည် ....

(ဆ) ပင်မကုမ္ပဏီတည်ရှိရာလိပ်စာ ....

မှတ်ချက်။ အထက်အပိုဒ် ၁၊ ၂ တို့နှင့် စပ်လျဉ်း၍ အောက်ပါအချက်များကို ပူးတွဲတင်ပြရန် -

(၁) ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အထောက်အထားများ (မိတ္တူ)

(၂) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ် (မိတ္တူ) နှင့် နိုင်ငံကူးလက်မှတ် (မိတ္တူ)

(၃) အဆိုပြုလုပ်ငန်းတွင် ပါဝင်လိုသူများ၏ လုပ်ငန်းပိုင်းနှင့် ငွေရေးကြေးရေး ဆိုင်ရာအထောက်အထားများ

၃။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူကိုယ်တိုင် လျှောက်ထားခြင်းမဟုတ်ပါကလျှောက်ထားသူ၏ -

(က) အမည် ဦးကျော်လာ

(ခ) ဆက်သွယ်ရမည့်ပုဂ္ဂိုလ်အမည် ....

(လျှောက်ထားသူသည် စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းဖြစ်ပါက)

မှတ်ချက်။ တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်လွှဲစာပူးတွဲတင်ပြရန်

(ဂ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ်/နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ် ၁၃ / တယန (နိုင်) ၀၂၁၁၅၄

(ဃ) နိုင်ငံသား မြန်မာ

(င) မြန်မာနိုင်ငံတွင်နေထိုင်သည့် နေရပ်လိပ်စာ ...... အမှတ် မ/၁(၃-စ) ၊ ၆၄လမ်း ၊ ၄၃ လမ်းနှင့် သိပ္ပံလမ်းကြား ၊ မန္တလေးမြို့ ၊ မြန်မာ။

(စ) တယ်လီဖုန်း/ဖက်စ် ၀၉၇၇၇၇၃၅၀၀

(ဆ) အီးမေးလ်လိပ်စာ ......

၄။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်လိုသည့် လုပ်ငန်းအမျိုးအစား ...... စက္ကူပျော့ဖတ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ရောင်းချ ခြင်းလုပ်ငန်း

၅။ ဖွဲ့စည်းမည့်စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းပုံသဏ္ဍာန်

☐ ရာခိုင်နှုန်းပြည့် ☒ ဖက်စပ်ပြုလုပ်ခြင်း(ဖက်စပ်စာချုပ်မူကြမ်းတင်ပြရန်)

☐ အခြားသဘောတူညီချက်ပုံစံတစ်မျိုးမျိုးဖြင့်ဆောင်ရွက်ခြင်း(စာချုပ်မူကြမ်းတင်ပြရန်)

၆။ အစုရှယ်ယာရှင်များစာရင်း

စဉ်	အစုရှယ်ယာရှင်အမည်	နိုင်ငံသား	အစုရှယ်ယာပိုင်ဆိုင်မှု %
၁	Mr. Shu Zhong Bo	တရုတ်	၄၃ %
၂	Mr. Chen Yaxing	တရုတ်	၁၇ %
၃	ဦးကျော်လာ	မြန်မာ	၂၀ %
၄	ဦးကျောက်ကြီးကြုံ (ခ) ဦးကျော်မြင့်	မြန်မာ	၂၀ %

၇။ ကုမ္ပဏီဖွဲ့စည်းခြင်းနှင့်သက်ဆိုင်သောအချက်အလက်များ

(က) ခွင့်ပြုမတည်ငွေရင်း ...... US$ ၄.၅ သန်း

(ခ) အစခုရှယ်ယာအမျိုးအစား ...... သာမန်အစုရှယ်ယာ ၄၅၀,၀၀၀

(ဂ) အစုရှယ်ယာရှင်များကထည့်ဝင်မည့် အစုရှယ်ယာပမာဏ ...... တစ်စုလျှင် ၁၀ USD တန်အစုရှယ်ယာ ၄၅၀,၀၀၀

မှတ်ချက်။ သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း/သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်း သို့မဟုတ် ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံစည်းမျဉ်း ပူးတွဲ တင်ပြရန်

၈။ မတည်ငွေရင်းနှင့်သက်ဆိုင်သည့်အချက်အလက်များ -

		US$
(က)	ပြည်တွင်းမှထည့်ဝင်မည့် မတည်ငွေရင်း ပမာဏ/ ရာခိုင်နှုန်း	၂,၆၉၀,၀၀၀
(ခ)	နိုင်ငံခြားမှ ယူဆောင်လာမည့် မတည်ငွေရင်း ပမာဏ/ ရာခိုင်နှုန်း	၄,၀၃၅,၀၀၀
	စုစုပေါင်း	၆,၇၂၅,၀၀၀ USD

(ဂ) အဆိုပြုမတည်ငွေရင်းနှစ်အလိုက်ထည့်ဝင်မည့်အခြေအနေ/ယူဆောင်လာမည့်ကာလ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံခွင့် ပါမစ်ရပြီး နှစ်နှစ် အတွင်း

(ဃ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတန်ဖိုး/ပမာဏ USD ၆.၇၂၅ သန်း

(င) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်လိုသည့် သက်တမ်း ၅၀ နှစ်

(စ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းတည်ဆောက်မှုကာလသို့မဟုတ် ပြင်ဆင်မှုကာလ ၂ နှစ် မှတ်ချက်။ အပိုင်ဒ် ၈(င) နှင့် စပ်လျဉ်း၍ ထူးခြားသည့် အခြေအနေရှိပါက နောက်ဆက်တွဲဖြင့် ဖော်ပြပါရန်

၉။ နိုင်ငံခြားမှ ယူဆောင်တင်သွင်းလာမည့် မတည်ငွေရင်း၏ အသေးစိတ်စာရင်း -

		နိုင်ငံခြားငွေ	ညီမျှသည့်ခန့်မှန်းငွေကျပ်
(က)	နိုင်ငံခြားငွေ (အမျိုးအစားနှင့် တန်ဖိုးပမာဏ)	....	....
(ခ)	မြေ/အဆောက်အအုံ တန်ဖိုး သို့မဟုတ် ငှားရမ်းခ	....	....
(ဂ)	ပရိဘောဂနှင့် လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများ တန်ဖိုးပမာဏ (အသေးစိတ်စာရင်းပူးတွဲတင်ပြရန်)	....	....
(ဃ)	စက်ပစ္စည်းများ၊စက်ကိရိယာများ စသည့်ပစ္စည်းတို့၏ တန်ဖိုးပမာဏ	၄,၀၃၅,၀၀၀	၆,၀၅၂,၅၀၀,၀၀၀
(င)	ကနဦးကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများနှင့် အခြား အလားကူပစ္စည်းများ၏ တန်ဖိုးပမာဏ	....	....
(စ)	လိုင်စင်၊ တီထွင်မှုပိုင်ဆိုင်ခွင့်၊ စက်မှုဒီဇိုင်း၊ ကုန်အမှတ်တံဆိပ်၊ မူပိုင်ခွင့် စသည့် အသိဉာဏ်	....	....

ဆိုင်ရာပစ္စည်းများကိုတန်ဖိုး
ဖြတ်နိုင်သောအခွင့်အရေးများ၏
တန်ဖိုးပမာဏ

(ဆ) ကျွမ်းကျင်မှုနည်းပညာရပ်များ၏ တန်ဖိုးပမာဏ	....	....
(ဈ) အခြား (ဥပမာ-ဆောက်လုပ်ရေး လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများ)	....	....
စုစုပေါင်း	၄,၀၃၅,၀၀၀ USD	ကျပ်သန်းပေါင်း ၆၀၅၂.၅

မှတ်ချက်။ အပိုဒ် ၉ (စ) (ဆ) တို့နှင့် စပ်လျဉ်း၍ အသုံးပြုခွင့်အထောက်အထားများ ပူးတွဲ တင်ပြရန်။

၁၀။ ပြည်တွင်းမှထည့်ဝင်မည့် မတည်ငွေရင်း၏ အသေးစိတ်စာရင်း -

	USD
(က) ငွေပမာဏ	၈၀၃,၂၈၀
(ခ) စက်ပစ္စည်းကိရိယာများတန်ဖိုးပမာဏ (အသေးစိတ်စာရင်းပူးတွဲတင်ပြရန်)	၂၄၃,၇၅၄
(ဂ) မြေ/အဆောက်အအုံ တန်ဖိုး သို့မဟုတ် ငှားရမ်းခ	၂၆,၆၆၆
(ဃ) အဆောက်အအုံဆောက်လုပ်မှုကုန်ကျစရိတ်	၅၀၀,၀၀၀
(င) ပရိဘောဂနှင့် လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများ တန်ဖိုးပမာဏ (အသေးစိတ်စာရင်းပူးတွဲတင်ပြရန်)	၅၀၀,၀၀၀
(စ) ကနဦးကုန်ကြမ်းပစ္စည်းတန်ဖိုးပမာဏ (အသေးစိတ်စာရင်းပူးတွဲတင်ပြရန်)	....
(ဆ) အခြား (ဥပမာ-ဆောက်လုပ်ရေး လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများ)	၆၁၆,၃၀၀
(ဇ) အခြား	....
စုစုပေါင်း	၂,၆၉၀,၀၀၀ USD

၁၁။ ချေးငွေနှင့်သက်ဆိုင်သည့် အချက်အလက်များ -

☐ ပြည်တွင်းချေးငွေ .... ကျပ်

☐ ပြည်ပချေးငွေ .... အမေရိကန်ဒေါ်လာ

၁၂။ ဆောင်ရွက်မည့် စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းများနှင့် သက်ဆိုင်သောအချက်အလက်များ -

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့်ဒေသ(များ)/တည်နေရာ အမှတ် ၂၅၃၊၂၅၄၊၂၅၅ ၊ ရတနာလမ်း ၊ မြောင်းတကာစက်မှုဇုန် ၊ မှော်ဘီမြို့နယ် ၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး ၊ မြန်မာ။

(ခ) မြေ သို့မဟုတ် မြေနှင့်အဆောက်အအုံနေရာအမျိုးအစားနှင့် အကျယ်အဝန်းလိုအပ်ချက်

(၁) တည်နေရာ အမှတ် ၂၅၃၊၂၅၄၊၂၅၅ ၊ ရတနာလမ်း ၊ မြောင်းတကာစက်မှုဇုန် ၊ မှော်ဘီမြို့နယ် ၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး ၊ မြန်မာ။

(၂) မြေ/အဆောက်အအုံအကျယ်အဝန်း၊အရေအတွက် ၆.၄၇၄ဧကအနက်မှ၄.၄၇ဧက

(၃) လက်ရှိပိုင်ဆိုင်သူ (၁) ဦးတင်ဝင်း (၂) ဦးမောင်မြင့်

(ကက) အမည်/ကုမ္ပဏီအမည်/ဌာန ....

(ခခ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ် (၁) ၁၂/အလန(နိုင်)၀၁၆၅၆၄

(၂) ၁၂/ဥကမ(နိုင်)၁၃၇၃၈၄

(ဂဂ) နေရပ်လိပ်စာ (၁) အမှတ် ၁၉၊ဆင်မင်းလမ်း၊အလုံမြို့နယ်၊ရန်ကုန်။

(၂) အမှတ် ၂၇၊ဆင်ရေတွင်းလမ်း၊အလုံမြို့နယ်၊ရန်ကုန်။

(၄) မြေအမျိုးအစား စက်မှုဇုန်

(၅) မြေငှားဂရမ် ခွင့်ပြုကာလ ....

(၆) ငှားရမ်းမည့်ကာလ ၂၀၁၉ မှ ၂၀၃၉ ထိ (၂၀)နှစ်

(၇) ငှားရမ်းခနှုန်းထား တစ်နှစ်ကို ကျပ် ၄၀,၀၀၀,၀၀၀

(ကက) မြေ ၆.၄၇၄ ဧက အနက်မှ ၄.၄၇ ဧက

(ခခ) အဆောက်အအုံ ....

(၈) ရပ်ကွက် ....

(၉) မြို့နယ် မှော်ဘီမြို့နယ်

(၁၀) ပြည်နယ်/တိုင်းဒေသကြီး ရန်ကုန်

(၁၁) ငှားရမ်းမည့်ပုဂ္ဂိုလ် Mr. Shu Zhong Bo

(ကက) အမည်/ကုမ္ပဏီအမည်/ဌာန Asia Glory International Co.,Ltd.

(ခခ) အဖအမည် ....

(ဂဂ) နိုင်ငံသား တရုတ်

(ဃဃ) နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ်/ E92871742

နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ် ....

(cc) နေရပ်လိပ်စာ အမှတ် ၂၅၃၊၂၅၄၊၂၅၅ ၊ ရတနာလမ်း ၊ မြောင်းတကာစက်မှုဇုန် ၊ မှော်ဘီမြို့နယ် ၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး ၊ မြန်မာ။

(ဂ) ဆောက်လုပ်မည့်အဆောက်အအုံလိုအပ်ချက်

(၁) အဆောက်အအုံအမျိုးအစား/အရေအတွက် ....

(၂) အကျယ်အဝန်း ....

(ဃ) နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်မည့် ကုန်ပစ္စည်း/ဝန်ဆောင်မှု ....

(င) နှစ်စဉ် လျှပ်စစ်ဓါတ်အားလိုအပ်ချက် ....

(စ) နှစ်စဉ်ရေလိုအပ်ချက် ....

မှတ်ချက်။ အပိုဒ် ၁၂(ခ)နှင့်စပ်လျဉ်း၍အောက်ပါအချက်များပူးတွဲတင်ပြရန် -

(၁) မြေပိုင်ဆိုင်မှု/မြေဂရန်အထောက်အထား(စက်မှုဇုန်မှ အပ)နှင့်မြေပုံ

(၂) မြေငှားစာချုပ်(မူကြမ်း)

၁၃။ ငွေကြေးပိုင်ဆိုင်မှုနှင့် ပတ်သတ်၍ အသေးစိတ်ဖော်ပြချက် -

(က) အမည်/ကုမ္ပဏီအမည် Asia Glory International Co.,Ltd.

(ခ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ်/ နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ် ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အမှတ် ၁၀၆၂၃၇၂၇၁

(ဂ) ဘဏ်စာရင်းအမှတ် KBZ ဘဏ် - ၀၆၄၅၀၃၂၀၆၀၁၈၉၀၀၀၁

(မိခင်နိုင်ငံရှိဘဏ်ထောက်ခံချက် သို့မဟုတ် မိခင်ကုမ္ပဏီ၏ စာရင်းစစ်ပြီးသည့် နှစ်ချုပ်စာရင်းပူးတွဲတင်ပြရန်)

၁၄။ ဆောင်ရွက်မည့် စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းတွင် လိုအပ်မည့် ဝန်ထမ်းများစာရင်း

စဉ်	အဆင့်အတန်း	မြန်မာနိုင်ငံသား	နိုင်ငံခြားသား	စုစုပေါင်း
(က)	အကြီးတန်းစီမံခန့်ခွဲမှု (မန်နေဂျာများ၊အဆင့်မြင့်အရာရှိများ)	၅	၃	၈
(ခ)	အခြားအဆင့်စီမံခန့်ခွဲမှု (အကြီးတန်းစီမံခန့်ခွဲမှုမှအပ)	၅	၂	၇
(ဂ)	သက်မွေးဝမ်းကျောင်းပညာရှင်များ			
(ဃ)	နည်းပညာနှင့်ဆက်စပ်သည့်သက်မွေးပညာရှင်	၃	၁၀	၁၃
(င)	အကြံပေး			
(စ)	ကျွမ်းကျင်လုပ်သား	၂၃		၂၃
(ဆ)	အခြေခံလုပ်သား	၂၇		၂၇
စုစုပေါင်း		၆၃	၁၅	၇၈

မှတ်ချက်။ အောက်ဖော်ပြပါ ဖော်ပြချက်များပူးတွဲဖော်ပြရန်

(၁) လုပ်သားများ၏ လူမှုဖူလုံရေး၊သက်သာချောင်ချိမှုဆောင်ရွက်မည့်အစီအမံများ

(၂) ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်းပြုလုပ်မည့် အစီအမံများ

၁၅။ အဆိုပြုချက်နှင့်အတူအောက်ဖော်ပြပါ လျှောက်ထားလွှာများကိုတင်ပြလျှောက်ထားခြင်းရှိ/ မရှိဖော်ပြရန် -

☐ မြေအသုံးပြုခွင့်လျှောက်ထားလွှာ

☒ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်သို့မဟုတ် သက်သာခွင့်လျှောက်ထားလွှာ

၁၆။ အဆိုပြုရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းအကျဉ်းချုပ်အား နောက်ဆက်တွဲဖြင့် ဖော်ပြရန်။

လျှောက်ထားသူလက်မှတ်

အမည် ....

ရာထူး ....

ဌာန/ကုမ္ပဏီတံဆိပ် ....

ရက်စွဲ- ရက် ၊ နိုဝင်ဘာလ ၊ ၂၀၁၈ ခုနှစ်

အဆိုပြုရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းအကျဉ်းချုပ်(နည်းဥပဒေ ၃၈)

၁။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတွင် တိုက်ရိုက်ဖြစ်စေ၊ သွယ်ဝိုက်၍ဖြစ်စေ အကျိုးစီးပွား သိသာထင်ရှားစွာ ပါဝင်သော အခြားပုဂ္ဂိုလ်များဖော်ပြရန် -

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူမှ ရရှိမည့် အမြတ်ငွေ ၏ ၁၀ % နှင့် အထက်ကို ပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသည့် သို့မဟုတ် ထိန်းချုပ်ခွင့်ရှိသည့် လုပ်ငန်း၏ -

(၁) အမည် Mr. Shu Zhong Bo

(၂) ဆက်သွယ်ရမည့်လိပ်စာ House No(502), Building No (19), 2727 Qilianshan S Rd, Putuo Qu, Shanghai Shi, China, 200333.

(၃) မှတ်ပုံတင်အမှတ် ....

(တစ်ဦး ထက်ပိုပါက နောက်ဆက်တွဲဖြင့် ဖော်ပြရန်)

(ခ) ခွင့်ပြုမည့်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင်တိုက်ရိုက်ပါဝင်သည့် လက်အောက်ခံကုမ္ပဏီများရှိလျှင် အဆိုပါကုမ္ပဏီများ၏အမည်ကို ဖော်ပြရန် -

(၁) ....

(၂) ....

၂။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု၏ အဓိကတည်နေရာ သို့မဟုတ် တည်နေရာများ: အမှတ် ၂၅၃၊၂၅၄၊၂၅၅ ၊ ရတနာလမ်း ၊ မြောင်းတကာစက်မှုဇုန် ၊ မှော်ဘီမြို့နယ် ၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး ၊ မြန်မာ။

၃။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းပြုလုပ်မည့်ကဏ္ဍနှင့် ဆောင်ရွက်မည့်စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများ ဖော်ပြချက်: စက္ကူပျော့ဖတ် အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ် ရောင်းချခြင်း လုပ်ငန်း

၄။ အဆိုပြုထားသောရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပမာဏ (မြန်မာကျပ် နှင့် အမေရိကန်ဒေါ်လာ တို့ဖြင့် ဖော်ပြရန်): ကျပ်သန်းပေါင်း ၁၀,၀၈၇.၅ / USD ၆.၇၂၅ သန်း

၅။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု အကောင်အထည်ဖော်မည့် ခန့်မှန်းအချိန်ဇယား အပါအဝင် အစီအစဉ်ဖော်ပြချက် -

(က) တည်ဆောက်ရေးကာလသို့မဟုတ်

ပြင်ဆင်မှုကာလ(နှစ်၊လတို့ဖြင့်ဖော်ပြရန်) .... ၂ နှစ် ....

(ခ) စီးပွားဖြစ်စတင်မည့်ကာလ ....

(နှစ်၊လတို့ဖြင့်ဖော်ပြရန်)

၆။ ခန့်ထားမည့်အလုပ်သမားဦးရေ -

(က) ပြည်တွင်း .... ၆၃ ....

(ခ) ပြည်ပ (ပညာရှင်/ကျွမ်းကျင်သူ) .... ၁၅ ....

၇။ ပြည်ပမှ ပြည်တွင်းသို့ ယူဆောင်လာမည့် မတည် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုများတွင် ငွေသားဖြင့် ယူဆောင်မှုပမာဏ (Capital in-Cash)၊ ရင်းနှီးပစ္စည်း အဖြစ်ယူဆောင် လာမည့် ရင်းနှီးငွေပမာဏ (Capital in-Kinds) တို့အား တိကျစွာခွဲခြားသတ်မှတ် ဖော်ပြပေးရန်(မြန်မာကျပ် နှင့် အမေရိကန် ဒေါ်လာ တို့ဖြင့်ဖော်ပြရန်) –

(က) ငွေသားဖြင့်ယူဆောင်မှုပမာဏ ....

(ခ) ပစ္စည်းအဖြစ်ယူဆောင်လာမည့် ၄,၀၃၅,၀၀၀ US$ (ကျပ် ၆,၀၅၂.၅ သန်း) ....

ရင်းနှီးငွေပမာဏ ....

မှတ်ချက်။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူသည် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် သက်ဆိုင်သော လျှို့ဝှက်ထိန်းသိမ်းရမည့် သတင်း အချက်အလက်များအား ထုတ်ပြန်ခြင်းမှ ရှောင်ကြဉ်ရန် ကော်မရှင်ထံ တင်ပြတောင်း ဆိုနိုင်သည်။

ကတိဝန်ခံချက်

အထက်ဖော်ပြပါ လျှောက်ထားသူမှပေးအပ်သည့် အချက်အလက်များအားလုံးသည် မှန်ကန်မှု ရှိပါကြောင်းအာမခံပါသည်။

ဤအဆိုပြုချက်တွင် ခွင့်ပြုမိန့်ထုတ်ပေးရန်အတွက် ကော်မရှင်မှ စိစစ်ရာ၌ လိုအပ်သည့် အချက်အလက်များကို လျှောက်ထားသူကပေးအပ်ရန် ပျက်ကွက်ပါက အဆိုပြုချက်ကို ငြင်းပယ်ခြင်း သို့မဟုတ် စိစစ်ရာ၌ မလိုလားအပ်သည့် နှောင့်နှေးကြန့်ကြာခြင်းတို့ ဖြစ်ပေါ်နိုင်ကြောင်း ကောင်းစွာ သဘောပေါက်နားလည်ပါသည်။

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ ချမှတ်မည့် စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများကိုလည်း လိုက်နာမည်ဖြစ်ကြောင်းဝန်ခံကတိပြုအပ်ပါသည်။

လျှောက်ထားသူလက်မှတ်

အမည် ....

ရာထူး ....

ဌာန/ကုမ္ပဏီတံဆိပ် ....

Form (2)

Proposal Form

To,

Chairman

Myanmar Investment Commission

Reference No.

Date.

I do apply for the permission to make investment in the Republic of the Union of Myanmar in accordance with the Section 36 of the Myanmar Investment Law by furnishing the following particulars:-

1. The Investor's:-
   - (a) Name .... Mr. Shu Zhong Bo ....
   - (b) Father's name ....
   - (c) ID No./National Registration Card No./Passport No. E92871742 ....
   - (d) Citizenship .... China ....
   - (e) Address:
     - (i) Address in Myanmar No. 15 , 2 C , Nawaday Garden Housing , Hlaing Thar Yar Township , Yangon Region , Myanmar.
     - (ii) Residence abroad House No(502), Building No (19), 2727 Qilianshan S Rd, Putuo Qu, Shanghai Shi, China, 200333.
   - (f) Phone /Fax .... +959 978889885 ....
   - (g) E -mail address ....
   - (h) Name of principle organization Asia Glory International Company Limited
   - (i) Type of Business Manufacturing and Sale of Wet Pulp
   - (j) Principle company's address: No. 253,254,255 , Yadana Street, Myaung Ta Kar Industry Zone, Hmawbi Township, Yangon Region, Myanmar.
2. If the investment business is formed under Joint Venture, partners':-
   - (a) Name ....
   - (b) Father's name ....
   - (c) ID No./ National Registration Card No./Passport No. ....
   - (d) Citizenship ....

(e) Address: ....

(i) Address in Myanmar ....

(ii) Residence abroad ....

(f) Parent company ....

(g) Parent company's address ....

Note: The following documents need to be attached according to the above paragraph (1) and (2):-

(1) Company registration certificate (copy); [Annex 2.1]

(2) National Registration Card (copy) and passport (copy); [Annex 2.1]

(3) Evidences about the business and financial conditions of the participants of the proposed investment business; [Annex 2.1]

3. If the investor don't apply for permission to make investment by himself/herself, the applicant;

(a) Name U Kyaw Lar

(b) Name of Contact Person ....

(if applicant is business organization)

Remark: To submit the official letter of legal representative as attachment

(c) ID No./ National Registration Card No./Passport No. 13/TAYANA(N)021154

(d) Citizenship Myanmar

(e) Address in Myanmar : No. Ma-1(3-f) , 64 street, between 43 street and Theik Pan Street, Mandalay , Myanmar.

(f) Phone / Fax : 09777735200

(g) E-mail : ....

(e) Type of proposed investment business:- Manufacturing and Sale of Wet Pulp

4. Type of business organization to be formed:-

☐ One Hundred Percent ☒ Joint Venture (To attach the draft of JV agreement)

☐ Type of Contractual basic (To attach contract (agreement) draft)

6. List of shareholders

No	Name of Shareholder	Citizenship	Share Percentage
1	Mr. Shu Zhong Bo	China	43 %
2	Mr. Chen Yaxing	China	17%
3	U Kyaw Lar	Myanmar	20%
4	U Kyauk Gyi Kyon @ U Kyaw Myint	Myanmar	20%

7. Particulars of Company incorporation

(a) Authorized Capital .... 4,500,000 USD

(b) Type of Share .... Ordinary Share

(c) Number of Shares .... Issued Shares – 450,000

.... Paid up – 4,500,000 USD

Note: Memorandum of Association and Articles of Association of the Company shall be submitted with regard to above paragraph 7.

8. Particulars of Paid-up Capital of the investment business

	US$
(a) Amount/percentage of local capital to be contributed	2,690,000
(b) Amount/percentage of foreign capital to be brought in	4,035,000
Total	6,725,000

(c) Annually or period of proposed capital to be brought in

Within 2 years from due of investment permit

(d) Value /Amount of investment

6.725 Million USD

(e) Investment period .... 50 Years

(f) Construction /Preparation period .... 2 Years

Note: Describe with annexure if it is required for the specific condition in regard to the above Paragraph 8 (e).

9. Detailed list of foreign capital to be brought in -

	Foreign Currency	Equivalent Kyat
(a) Foreign currency (Type and Value)	....	....
(b) Machinery and equipment (to enclose detailed list)	4,035,000	6,052,500,000

(c)	The value of initial raw materials and other similar materials (to enclose detailed list)	....	....
(d)	Value of license, intellectual property, industrial design, trade mark, patent, etc.	....	....
(e)	Value of technical know-how	....	....
(f)	Others(eg: Construction materials)	....	....
	Total	**4,035,000 USD**	**6,052,500,000 kyat**

Remark: The evidence of permission shall be submitted for the above paragraph 9 (d) and (e).

10. Details of local capital to be contributed -

		Foreign Currency	**Equivalent Kyat**
(a)	Amount	803,280	1,204,920,000
(b)	Value of machinery and equipment (to enclose the detailed list)	243,754	365,630,000
(c)	Value or rental rate of land and buildings	26,666	40,000,000
(d)	Cost of building construction	500,000	750,000,000
(e)	Value of furniture and assets (to enclose the detailed list)	500,000	750,000,000
(f)	Value of initial raw material (to enclose the detailed list)	....	....
(g)	Others	616,300	924,450,000
	Total	2,690,000 USD	4,035,000,000 kyat

11. Particulars of Loans-

☐ Loan (local) .... Kyat(s)

.... US$

☐ Loan (abroad) .... US$

12. Particulars about the Investment Business -

(a) Investment location(s)/place No. 253,254,255 , Yadana Street, Myaung Ta Kar Industry Zone, Hmawbi Township, Yangon Region, Myanmar

(b) Type and area requirement for land or land and building

(i) Location No. 253,254,255 , Yadana Street, Myaung Ta Kar Industry Zone, Hmawbi Township, Yangon Region, Myanmar.

(ii) Area and number of land/building Only 4.47 acers out of 6.474 acers

(iii) Owner of the land (1) U Tin Win
(2) U Maung Myint

(aa) Name/company/department

(bb) National Registration Card No. (1) 12/ASLANA(N)016564
(2) 12/UKAMA(N)137384

(cc) Address No.19,Sin Hla Street, Alone Township,Yangon.
No. 27, Sin Ye Kan Street, Alone Township, Yangon.

(iv) Type of land Industrial Zone

(v) Period of land lease contract 20 years

(vi) Lease period 2019 From 2039 To (20) year

(vii) Lease rate 40,000,000 kyat per year

(aa) Land 4.47 acer out of 6.474 acers

(bb) Building

(viii) Ward

(ix) Township Hmawbi Township

(x) State/Region Yangon

(f) Lessee Mr. Shu Zhong Bo

(aa) Name/ Name of Company/ Department Asia Glory International Co.,Ltd.

(bb) Father's name

(cc) Citizenship China

(dd) ID No./Passport No. E92871742

(i) Residence Address No. 253,254,255 , Yadana Street, Myaung Ta Kar Industry Zone, Hmawbi Township, Yangon Region, Myanmar.

Note: The following documents have to be enclosed for above Paragraph 12 (b)

(i) to enclose land ownership and ownership evidences (except industrial zone) and land map;

(ii) land lease agreement(draft);

(c) Requirement of building to be constructed;

(i) Type / number of building

(ii) Area

(d) Annual products to be produced/ Services

(e) Annual electricity requirement ....

(f) Annual requirement of water supply ....

13. Detailed information about financial standing -

(a) Name/company's name ASIA GLORY INTERNATIONAL CO.,LTD.

(b) ID No./National Registration Card No./ 106237271
Passport No. ....

(c) Bank Account No. KBZ BANK - 06450320601890001

Remark: To enclose bank statement from resident country or annual audit report of the principle company with regard to the above paragraph 13.

14. List of Employment:-

Item	Designation /Rank	Citizen	Foreign	Total
a	Senior management (Managers, Senior officials)	5	3	8
b	Other management level (Except from Senior management)	5	2	7
c	Professionals			
d	Technicians	3	10	13
e	Advisors			
f	Skilled Labour	23		23
h	Workers	27		27
Total		**63**	**15**	**78**

The following information shall be enclosed: -

(i) Social security and welfare arrangements for all employees;

(ii) Evaluation of environmental impact arrangements

15. Describe whether other Applications are being submitted together with the Proposal or not :

☐ Land Rights Authorisation Application

☒ Tax Incentive Application

16. Describe with annexure the summary of proposed investment.

Signature of the applicant

Name:
Title:
Department /Company
(Seal/Stamp)

Date: ....

Summary of Proposed Investment (Rule 38)

1. Please describe any other person who has a significant direct or indirect interest in the investment.

   (a) Please describe an Enterprise or individual who are entitled to possess more than 10% of the profit distribution:

   (1) Name .... Mr. Shu Zhong Bo ....

   (2) Address .... House No(502), Building No (19), 2727 Qilianshan S Rd, Putuo Qu, Shanghai Shi, China, 200333. ....

   (3) Company Registration No. or N.R.C No./ Passport No. .... E92871742 ....

   (b) If there is directly participated Subsidiary in carrying out the proposed investment, please describe the name of that companies:

   (1) ....

   (2) ....

   (3) ....

2. The principal location or locations of the investment: .... No. 253,254,255 , Yadana Street, Myaung Ta Kar Industry Zone, Hmawbi Township, Yangon Region, Myanmar, ...

3. A description of the sector in which the investment is to be made and the activities and operations to be conducted: ....

4. The proposed amount of the investment (in Kyat and US$) .... 6,725,000 USD .... (10,087,500,000 kyat) ....

5. A description of the plan for the implementation of the Investment including expected timetable:

   (a) Construction or Preparatory Period (Decribe MM/YY) .... 2 years ....

   (b) Commercial Operation Date (Decribe MM/YY) ....

6. Number of employees to be appointed:

(a) Local .... 63 ....

(b) Foreign (Expert/ Technician) .... 15 ....

7. Please specify the detailed list of foreign capital (Capital in-Cash and Capital in-Kinds) in Kyat and US$:

(a) Capital in-cash to be brought in ....

(b) Capital in-kind to be brought in 4,035,000 US$ (6,052,500,00 Kyat) ....

....

Note: The investor may request the Commission to refrain from publishing commercial-in-confidential information of its investment.

Undertaking

I / We hereby declare that the above statements are true and correct to the best of my/our knowledge and belief.

I /We fully understand that proposal may be denied or unnecessarily delayed if the applicant fails to provide required information to access by Commission for issuance of permit.

I/We hereby declare to strictly comply with terms and conditions set out by the Myanmar Investment Commission.

Signature of the applicant

Name:
Title:
Department /Company
(Seal/Stamp)

Date:----------------------------

博亚国际纸业有限公司
ASIA GLORY INTERNATIONAL CO.,LTD
Mobile : +95 9 97 888 9885
E-mail : kyawsoelwin@yahoo.com
Address : Plot 253,254, Yadanar Road, Myaungtagar Industrial Zone,
Mawbi Township, Yangon, Myanmar.

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ရန်ကုန်မြို့

ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၉ ခုနှစ် ၊ ဇန်နဝါရီ လ ၊ ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။ လုပ်ငန်းအမျိုးအစားအား ပြန်လည်တင်ပြခြင်း ။

ကျွန်တော်များ Asia Glory International Company Limited အနေဖြင့် အမှတ် ၂၅၃/၂၅၄/၂၅၅ ၊ ရတနာလမ်း ၊ မြောင်းတကာစက်မှုဇုန် ၊ မှော်ဘီမြို့နယ် ၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး တွင်တည်ရှိသော မြေဧရိယာ (၆.၄၇၄) အနက်မှ ဧရိယာ (၄.၄၇) ဧက အကျယ်အဝန်းကို မြေပိုင်ရှင် ဦးတင်ဝင်း နှင့် ဦးမောင်မြင့် တို့ထံမှ ငှားရမ်း၍ စက္ကူပျော့ဖတ်ထုတ်လုပ်သည့် စက်ရုံတည်ဆောက်၍ စက္ကူပျော့ဖတ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်း လုပ်ငန်း (Manufacturing and Sale of Wet Pulp) ကိုလုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်သွားမည် ဖြစ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

博亚国际纸业有限公司
ASIA GLORY INTERNATIONAL CO.,LTD
Mobile : +95 9 97 888 9885
E-mail : kyawsoelwin@yahoo.com
Address : Plot 253,254, Yadanar Road, Myaungtagar Industrial Zone,
Mawbi Township, Yangon, Myanmar.

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ရန်ကုန်မြို့

ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၉ ခုနှစ် ၊ ဇန်နဝါရီ လ ၊ ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။ ထုတ်လုပ်မည့် ကုန်ချောနှင့် ကုန်ကြမ်းအသုံးပြုမှုအား ရှင်းလင်းတင်ပြခြင်း ။

ကျွန်တော်များ Asia Glory International Company Limited အနေဖြင့် အမှတ် ၂၅၃/၂၅၄/၂၅၅ ၊ ရတနာလမ်း ၊ မြောင်းတကာစက်မှုဇုန် ၊ မှော်ဘီမြို့နယ် ၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး တွင်တည်ရှိသော မြေဧရိယာ (၆.၄၇၄) အနက်မှ ဧရိယာ (၄.၄၇) ဧက အကျယ်အဝန်းကို မြေပိုင်ရှင် ဦးတင်ဝင်း နှင့် ဦးမောင်မြင့် တို့ထံမှ ငှားရမ်း၍ စက္ကူပျော့ဖတ်ထုတ်လုပ်သည့် စက်ရုံတည်ဆောက်၍ စက္ကူပျော့ဖတ် ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရာတွင် ကုန်ကြမ်းအနေဖြင့် OCC Waste Paper တစ်မျိုးထဲကိုသာအသုံးပြုပြီး ကုန်ချောအနေဖြင့် High Strength Corrugated Paper တစ်မျိုးထဲကိုသာ ထုတ်လုပ်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း လေးစားစွာဖြင့် တင်ပြအပ်ပါသည်။

博亚国际纸业有限公司
ASIA GLORY INTERNATIONAL CO.,LTD

Mobile : +95 9 97 888 9885
E-mail : kyawsoelwin@yahoo.com
Address : Plot 253,254, Yadanar Road, Myaungtagar Industrial Zone,
Mawbi Township, Yangon, Myanmar.

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ရန်ကုန်မြို့

ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၉ ခုနှစ် ၊ ဇန်နဝါရီ လ ၊ ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။ သယံဇာတနှင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေး ဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောထားမှတ်ချက်နှင့်ပတ်သတ်၍ ဝန်ခံကတိ ။

ကျွန်တော်များ Asia Glory International Company Limited အနေဖြင့် စက္ကူပျော့ဖတ်ထုတ်လုပ်သည့် စက်ရုံတည်ဆောက်၍ စက္ကူပျော့ဖတ် ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရာတွင် ပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်မှု ဆန်းစစ်ခြင်းလုပ်ငန်း (Environmental Impact Assessment – EIA) အစီအမံရေးဆွဲမှုကို သယံဇာတနှင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေး ဝန်ကြီးဌာနမှ သဘောတူလက်ခံသော တတိယပုဂ္ဂိုလ် (သို့မဟုတ်) အဖွဲ့အစည်းနှင့်သာ လုပ်ကိုင်မည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဦး၊ ကျော်လှ

博亚国际纸业有限公司
ASIA GLORY INTERNATIONAL CO.,LTD
Mobile : +95 9 97 888 9885
E-mail : kyawsoelwin@yahoo.com
Address : Plot 253,254, Yadanar Road, Myaungtagar Industrial Zone,
Mawbi Township, Yangon, Myanmar.

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ရန်ကုန်မြို့

ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၉ ခုနှစ် ၊ ဇန်နဝါရီ လ ၊ ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။ ဝန်ခံကတိ ။

ကျွန်တော်များ Asia Glory International Company Limited အနေဖြင့် စက္ကူပျော့ဖတ်ထုတ်လုပ်သည့် စက်ရုံတည်ဆောက်၍ စက္ကူပျော့ဖတ် ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရာတွင် သယံဇာတနှင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေး ဝန်ကြီးဌာနမှ သတ်မှတ်ထားသော စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများကို လိုက်နာသွားမည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဦး ကျော်လှ

博亚国际纸业有限公司
ASIA GLORY INTERNATIONAL CO.,LTD
Mobile : +95 9 97 888 9885
E-mail : kyawsoelwin@yahoo.com
Address : Plot 253,254, Yadanar Road, Myaungtagar Industrial Zone,
Mawbi Township, Yangon, Myanmar.

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ရန်ကုန်မြို့

ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၉ ခုနှစ် ၊ ဇန်နဝါရီ လ ၊ ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။ ဝန်ခံကတိ ။

ကျွန်တော်များ Asia Glory International Company Limited အနေဖြင့် စက္ကူပျော့ဖတ်ထုတ်လုပ်သည့် စက်ရုံတည်ဆောက်၍ စက္ကူပျော့ဖတ် ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရာတွင် စက်မှုဝန်ကြီးဌာနမှ သတ်မှတ်ထားသော စည်းမျဉ်း စည်းကမ်းများနှင့် ညွှန်ကြားမှုများကို လိုက်နာဆောင်ရွက် သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိ ပြုပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဦး ကျော်လှ

ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်

Certificate of Incorporation

အာရှဂလိုရီအင်တာနေရှင်နယ် ကုမ္ပဏီလီမိတက်

ASIA GLORY INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

Company Registration No. 106237271

မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများဥပဒေ၂၀၁၇ အရ
အာရှဂလိုရီအင်တာနေရှင်နယ် ကုမ္ပဏီလီမိတက်
အား ၂၀၁၈ ခုနှစ် အောက်တိုဘာလ ၂ ရက်နေ့တွင်
အစုရှယ်ယာအားဖြင့် တာဝန်ကန့်သတ်ထား သည့် အများနှင့်မသက်ဆိုင်သောကုမ္ပဏီ
အဖြစ် ဖွဲ့စည်းမှတ်ပုံတင်ခွင့်ပြုလိုက်သည်။

This is to certify that
ASIA GLORY INTERNATIONAL COMPANY LIMITED
was incorporated under the Myanmar Companies Law 2017 on 2 October 2018 as a Private Company Limited by Shares.

ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အရာရှိ
Registrar of Companies
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန
Directorate of Investment and Company Administration

博亚国际纸业有限公司
ASIA GLORY INTERNATIONAL CO.,LTD
Mobile : +95 9 97 888 9885
E-mail : kyawsoelwin@yahoo.com
Address : Plot 253,254, Yadanar Road, Myaungtagar Industrial Zone,
Mawbi Township, Yangon, Myanmar.

日期：09.11.2018

博亚国际纸业有限公司股东合作协议

1. 中方与缅方共同合资开发位于仰光省莫比工业区造纸厂项目 (地址：门牌号 253, 254，仰光省莫比市苗德嘎工业区)，双方共同出资 675 万美金，中方占股 60% 出资 405 万美金，缅方占股 40% 出资 270 万元。
2. 中方资金主要用于采购造纸机，制浆设备，缅方资金 用于公司流动资金，及工程建设费用。
3. 缅方资金需签协议后 7 个工作日转入双方共同成立的公司缅币账户。
4. 中方负责公司经营管理，缅方不得参与公司经营，但可以监管。
5. 中方负责规划及建设造纸厂与设备安装调试。
6. 公司财务由双方共同管理。
7. 缅方必须认可中方以采购发票为准的造纸机及纸浆设备的价值，不得以任何借口否认，同时也要认可中方技术人员的工资待遇。
8. 中方负责提供生产技术及销售渠道。
9. 缅方负责办理关于政府部门所有文件及批文。
10. 中方采购的所有设备需在开工建设 3 个月内全部运到公司进行安装。
11. 合作期间公司采购的所有设备及财产为双方共同拥有，不得随意请求分割。
12. 公司利润分红由股东大会决议。
13. 公司需每个月开一次股东大会。
14. 各股东的家属及亲人不得已任何借口干预公司内部管理及经营。
15. 各股东个人债务及银行贷款与公司无关。
16. 中方和缅方都不得为了个人利益 滥用职权，而导致公司的利益损失。如有发现，将按照缅甸法律追究责任。

中方代表：

缅方代表：

博亚国际纸业有限公司
ASIA GLORY INTERNATIONAL CO.,LTD
Mobile : +95 9 97 888 9885
E-mail : kyawsoelwin@yahoo.com
Address : Plot 253,254, Yadanar Road, Myaungtagar Industrial Zone,
Mawbi Township, Yangon, Myanmar.

Date: 09.11.2018

Asia Glory International Co., LTD Shareholders' Agreement

1. The paper manufacturing project, in Myaungtagar Industrial Zone located in Mawbi Township, Yangon, is developed by Myanmar-China joint venture corporation. The total investment capital is 6,750,000 USD, in which 60% (4,050,000 USD) is funded by Chinese side while 40% (2,700,000 USD) is funded by Myanmar side.
2. The capital from Chinese side is mainly used for purchasing paper manufacturing machine and pulping equipment, whilst the capital from Myanmar side is mainly used for company liquidity and engineering construction expenditure.
3. Myanmar side must transfer the required capital to the MMK bank account created by the Corporation within 7 working days right after signing the shareholders' agreement.
4. Chinese side is responsible for the corporation's operation and management. Myanmar side have the right to supervise, but not allowed to participate in the corporation's operation and management.
5. Chinese side is responsible for the design and the construction of the workshop, warehouse and, equipment installation and commissioning.
6. The corporation's finance will be managed by both sides.
7. Myanmar side must agree with the value of the purchased paper manufacturing machine and pulping equipment of which purchasing invoices are provided. In addition, Myanmar side must agree with the salary and wages of Chinese employees.
8. Chinese side is responsible for providing production technology and sales channels.
9. Myanmar side is responsible for conducting documentations and official approvals regarding with government.

Mobile : +95 9 97 888 9885
E-mail : kyawsoelwin@yahoo.com
Address : Plot 253,254, Yadanar Road, Myaungtagar Industrial Zone, Mawbi Township, Yangon, Myanmar.

10. The machine and equipment purchased by Chines side should be shipped to the factory and installed within 3 months of construction period.
11. During the corporation period, the purchased machine, equipment, properties and assets are jointly possessed by both sides.
12. The decision of paying dividend will be according to the shareholders' meeting.
13. Shareholders' meeting must be held once a month.
14. The family and relatives of any shareholder do not have the right to intervene the company's internal operation and management.
15. The corporation is not responsible for the shareholders' personal debts and bank loan.
16. Both Chinese side and Myanmar side do not have the right to use the abuse of power for personal interest which leads to the loss of corporation's interest. If founded, the individual will be investigated according to the Myanmar companies law.

Chinese Side:

Myanmar Side:

中华人民共和国外交部请各国军政机关对持照人予以通行的便利和必要的协助。

The Ministry of Foreign Affairs of the People's Republic of China requests all civil and military authorities of foreign countries to allow the bearer of this passport to pass freely and afford assistance in case of need.

中华人民共和国 PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

护 照
PASSPORT

类型/Type
P

国家码/Country Code
CHN

护照号码/Passport No.
E92871742



姓名/Name
舒忠博
SHU, ZHONGBO

性别/Sex
男/M

国籍/Nationality
中国/CHINESE

出生日期/Date of birth
14 AUG 1988



出生地点/Place of birth
四川/SICHUAN

签发日期/Date of issue
17 2月/FEB 2017

签发地点/Place of issue
四川/SICHUAN

有效期至/Date of expiry
16 2月/FEB 2027

签发机关/Authority
公安部出入境管理局
MPS Exit & Entry Administration

持照人签名/Bearer's signature
舒忠博

0958840922

POCHNSHU<<ZHONGBO<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<

E928717428CHN8808143M2702168MKOGNGNCLCKJA930

中华人民共和国外交部请各国军政机关对持照人予以通行的便利和必要的协助。

The Ministry of Foreign Affairs of the People's Republic of China requests all civil and military authorities of foreign countries to allow the bearer of this passport to pass freely and afford assistance in case of need.

中华人民共和国 **PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA**

护照
PASSPORT



类型/Type
P

国家码/Country Code
CHN

护照号码/Passport No.
EB7278822

姓名/Name
陈亚祥
CHEN, YAXIANG

性别/Sex
男/M

国籍/Nationality
中国/CHINESE

出生日期/Date of birth
22 FEB 1984

出生地点/Place of birth
江苏/JIANGSU

签发日期/Date of issue
04 12月/DEC 2017

签发地点/Place of issue
江苏/JIANGSU

有效期至/Date of expiry
03 12月/DEC 2027

签发机关/Authority
公安部出入境管理局
MPS Exit & Entry Administration

持照人签名/Bearer's signature

1190109837

POCHNCHEN<<YAXIANG<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<
EB72788225CHN8402220M2712033LDMCNBMHMPOJA922



308

နိုင်ငံသား စိစစ်ရေး ကတ်ပြား

အရပ်---

သွေးအုပ်စု---

ထင်ရှားသည့်

အမှတ် အသား---

အမှတ်--- 021154

ရက်စွဲ---

အမည်---

ဖခင်၏အမည်---

မွေးသက္ကရာဇ်---

လူမျိုး---

ကိုးကွယ်သည့်ဘာသာ---

ထုတ်ပေးသူ၏လက်မှတ်

အမည်---

ရာထူး---



သက်သေခံကတ်ပြားအမှတ် –

လက်[illegible]ပုံစံ

အလုပ်အကိုင် –

နေရပ်လိပ်စာ –

ထိုးမြဲလက်မှတ် –

မှတ်ချက်။ (၁) ခရီး သွား သည့် အခါ တစ်ပါ တည်း ယူဆောင် သွားရမည်။

(၂) ပျောက်ဆုံး ပျက်စီးသည့်အခါ သက်ဆိုင်ရာ ပြည်သူ့ ရဲစခန်း၊ မြို့နယ် လူဝင်မှု ကြီးကြပ်ရေး နှင့် ပြည်သူ့ အင်အား ဦးစီး ဌာနမှူးရုံး ထံသို့ သတင်း ပေးပို့ရမည်။



305

13/လသန(နိုင်)
053148

နိုင်ငံသား စိစစ်ရေး ကတ်ပြား

အရပ်--- [illegible]

သွေးအုပ်စု--- (A)

ထင်ရှားသည့် [illegible]

အမှတ်အသား--- [illegible]

အမှတ်--- [illegible]

ရက်စွဲ---

အမည်--- [illegible]

ဖခင်၏အမည်--- [illegible]

မွေးသက္ကရာဇ်--- [illegible]

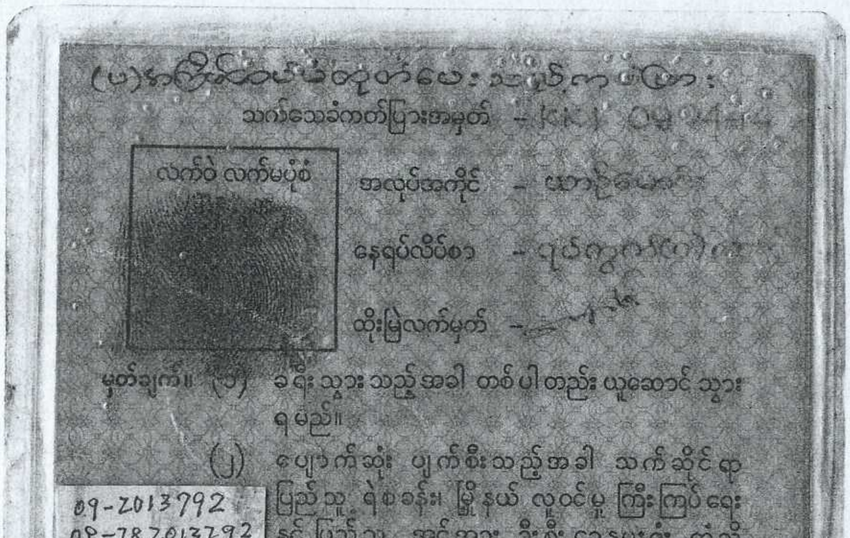
လူမျိုး--- [illegible]

ကိုးကွယ်သည့်ဘာသာ--- [illegible]

ထုတ်ပေးသူ၏လက်မှတ်

အမည်---

ရာထူး---



(ပ)အကြိမ်ပြောင်းလဲထုတ်ပေးသည့်ကတ်ပြား

သက်သေခံကတ်ပြားအမှတ် -- [illegible]

လက်ဝဲ လက်မပုံစံ

အလုပ်အကိုင် -- [illegible]

နေရပ်လိပ်စာ -- [illegible]

ထိုးမြဲလက်မှတ် -- [illegible]

မှတ်ချက်။ (၁) ခရီး သွား သည့် အခါ တစ်ပါတည်း ယူဆောင် သွား ရမည်။

(၂) ပျောက်ဆုံး ပျက်စီး သည့် အခါ သက်ဆိုင် ရာ ပြည်သူ့ ရဲစခန်း၊ မြို့နယ် လူဝင်မှု ကြီးကြပ်ရေး နှင့် ပြည်သူ့ အင်အား ဦးစီး ဌာနမှူးရုံး ထံသို့ သတင်း ပေးပို့ရမည်။

09-2013792
09-782013792
02-75088

305

နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်ပြား



အမှတ် [redacted]/အမဂ(နိုင်)၀၃၉၂၆၇

ရက်စွဲ 20 MAR 2013

အမည် မောင်[illegible]

ဖခင်အမည် [illegible]

မွေးသက္ကရာဇ် ၂ . ၃ . ၁၉၉၅

လူမျိုး/ဘာသာ [illegible]

ထုတ်ပေးသူလက်မှတ် [illegible] ၅'၆" သွေးအုပ်စု [illegible]

အမည် [illegible] ထင်ရှားသည့်အမှတ်အသား [illegible]

ရာထူး [illegible]

အမှတ်စဉ် T469814

သက်သေခံကတ်ပြားအမှတ်



အလုပ်အကိုင် ကျောင်းသား

နေရပ်လိပ်စာ [illegible]

ထိုးမြဲလက်မှတ် [illegible]

၁။ ဤကတ်ပြားကို အမြဲဆောင်ထားရမည်။

၂။ ပျောက်ဆုံး၊ ပျက်စီးသည့်အခါ သက်ဆိုင်ရာ ရဲစခန်း၊ မြို့နယ်လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေး နှင့် အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်ရေးဦးစီးဌာနမှူးရုံးသို့ သတင်းပို့ရမည်။

၃။ ဤလက်မှတ်ကို အသက်(၁၈)နှစ်ပြည့်လျှင် လဲလှယ်ရမည်။ ပျက်ကွက်ပါက အရေးယူခြင်းခံရမည်။

博亚国际纸业有限公司
ASIA GLORY INTERNATIONAL CO.,LTD
Mobile : +95 9 97 888 9885
E-mail : kyawsoelwin@yahoo.com
Address : Plot 253,254, Yadanar Road, Myaungtagar Industrial Zone, Mawbi Township, Yangon, Myanmar.

ASIA GLORY INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အမှတ် - ၁၀၆၂၃၇၂၇၁

ကျင်းပသည့်ရက်	-	၂၀၁၈ ခုနှစ် ၊ နိုဝင်ဘာလ ၊ ရက်
ကျင်းပသည့်အချိန်	-	၁၂:၀၀ နာရီ
ကျင်းပသည့်နေရာ	-	ကုမ္ပဏီ၏ရုံးခန်း

အစည်းအဝေးတက်ရောက်သူများ

၁။ Mr. Shu Zhong Bo (မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ)

၂။ Mr. Chen Yaxiang (ဒါရိုက်တာ)

၃။ ဦးကျော်လာ (ဒါရိုက်တာ)

၄။ ဦးကျောက်ကြီးကြူ (ခ) ဦးကျော်မြင့် (ဒါရိုက်တာ)

၅။ ဦးကျော်စိုးလွင် (အတွင်းရေးမှူး)

ကုမ္ပဏီ၏ ဒါရိုက်တာအစည်းအဝေးမှတ်တမ်း

၁။ အစည်းအဝေးအကြောင်းအရာ

အစည်းအဝေးတွင် မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ Mr. Shu Zhong Bo မှ သဘာပတိအဖြစ် ဆောင်ရွက်ပြီး မိမိတို့ကုမ္ပဏီမှ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့ဝင်များအားလုံး စုံညီစွာ တက်ရောက်ကြသည့်အတွက် အစည်းအဝေး အထမြောက်ကြောင်း ပြောကြားကာ အစည်းအဝေးကို နံနက် (၁၂:၀၀) နာရီတွင် စတင်ပါသည်။

ထို့နောက် သဘာပတိမှ မိမိတို့ကုမ္ပဏီသည် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး ၊ မှော်ဘီမြို့နယ် ၊ မြောင်းတကာစက်မှုဇုန် ၊ ရတနာလမ်း ၊ အမှတ် ၂၅၃/၂၅၄/၂၅၅ တွင် တည်ရှိသော (၆.၄၇၄) ဧက အနက်မှ မိမိတို့ကုမ္ပဏီအသုံးပြုလိုသည့် အကျယ်အဝန်း (၄.၄၇) ဧကကို

စက္ကူပျော့ဖတ် ထုတ်လုပ်သည့် စက်ရုံတင်ဆောက်၍ စက္ကူပျော့ဖတ် ထုတ်လုပ်ရောင်းချသည့်လုပ်ငန်းကို လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရန် မြေပိုင်ရှင် ဦးတင်ဝင်း နှင့် ဦးမောင်မြင့် တို့ထံမှ ငှားရမ်းမည် ဖြစ်ပါသည်။ ထို့အပြင် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင် သို့ အဆိုပြုချက် တင်ပြ လျှောက်ထား သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

ထိုသို့ မြေငှားစာချုပ် ချုပ်ဆိုခြင်းနှင့် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင် သို့ အဆိုပြုချက် တင်ပြလျှောက်ထားခြင်းတို့ ပြုလုပ်သွားမည် ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြဆွေးနွေးကြရာ ကန့်ကွက်သူမရှိ သဘောတူကြပါသည်။

၂။ ဒါရိုက်တာအစည်းအဝေးဆုံးဖြတ်ချက်

အားလုံးသဘောတူ ဆုံးဖြတ်ကြသည်မှာ -

၂.၁။ အမှတ် ၂၅၃/၂၅၄/၂၅၅ ၊ ရတနာလမ်း ၊ မြောင်းတကာစက်မှုဇုန် ၊ မှော်ဘီမြို့နယ် ၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး တွင်တည်ရှိသော မြေဧရိယာ (၆.၄၇၄) ဧက အနက်မှ (၄.၄၇) ဧက ကို မြေငှားစာချုပ်ချုပ်ဆို ငှားရမ်း၍ စက္ကူပျော့ဖတ်ထုတ်လုပ်သည့် စက်ရုံတည်ဆောက်၍ စက္ကူပျော့ဖတ်ထုတ်လုပ်သည့် လုပ်ငန်းကို မိမိတို့ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်သွားရန်။

၂.၂။ မြေငှားစာချုပ် ချုပ်ဆိုခြင်းနှင့် အဆိုပြုချက် လျှောက်ထားခြင်း တို့ကို ကုမ္ပဏီကိုယ်စား မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ Mr. Shu Zhong Bo မှ လက်မှတ်ရေးထိုးရန်။

၂.၃။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုအတွက် လိုအပ်သည့်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံငွေကို အစုရှယ်ယာရှင်များမှ အစုရှယ်ယာ အချိုးအတိုင်း ထည့်ဝင်ဆောင်ရွက်သွားကျရန်။

အထက်ဖော်ပြပါ ဆုံးဖြတ်ချက်များအား တက်ရောက်လာသည့် ဒါရိုက်တာများမှ သက်သေခံအနေဖြင့် ဖော်ပြပါအတိုင်း သဘောတူ အတည်ပြု လက်မှတ် ရေးထိုး

博亚国际纸业有限公司
ASIA GLORY INTERNATIONAL CO.,LTD
Mobile : +95 9 97 888 9885
E-mail : kyawsoelwin@yahoo.com
Address : Plot 253,254, Yadanar Road, Myaungtagar Industrial Zone,
Mawbi Township, Yangon, Myanmar.

ကြပါသည်။ ထို့နောက် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့ အစည်းအဝေးကို နေ့လည် (၀၁:၃၀) တွင် ရုပ်သိမ်းလိုက်ပါသည်။

(မှတ်တမ်းတင်သူ) (မှတ်တမ်းတင်အတည်ပြုသူ)

ဦးကျော်စိုးလွင်
(အတွင်းရေးမှူး)

Mr. Shu Zhong Bo
မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ
Asia Glory International Co.,Ltd.

博亚国际纸业有限公司
ASIA GLORY INTERNATIONAL CO.,LTD
Mobile : +95 9 97 888 9885
E-mail : kyawsoelwin@yahoo.com
Address : Plot 253,254, Yadanar Road, Myaungtagar Industrial Zone,
Mawbi Township, Yangon, Myanmar.

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ရက်စွဲ။ ။၂၀၁၈ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာ လ၊ ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။ ဆောင်ရွက်မည့်လုပ်ငန်းအစီအစဉ်အား ရှင်းလင်းတင်ပြခြင်း။

ကျွန်တော်များ Asia Glory International Company Limited အနေဖြင့် အမှတ် ၂၅၃/၂၅၄/၂၅၅ ၊ ရတနာလမ်း ၊ မြောင်းတကာစက်မှုဇုန် ၊ မှော်ဘီမြို့နယ် ၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး တွင်တည်ရှိသော မြေဧရိယာ (၆.၄၇၄) အနက်မှ ဧရိယာ (၄.၅၇) ဧက အကျယ်အဝန်းကို မြေပိုင်ရှင် ဦးတင်ဝင်း နှင့် ဦးမောင်မြင့် တို့ထံမှ ငှားရမ်း၍ စက္ကူပျော့ဖတ်ထုတ်လုပ်သည့် စက်ရုံတည်ဆောက်၍ စက္ကူပျော့ဖတ် ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ပါသည်။

တရုတ်နိုင်ငံသား ၁၅ ယောက်ခန့်နှင့် မြန်မာလုပ်သား ၆၃ ယောက်ခန့်ဖြင့် စက်ရုံကိုလည်ပတ် လုပ်ဆောင်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။ ရေဆိုးသန့်စင်သည့် စနစ်ကိုလည်း ထည့်သွင်း တည်ဆောက် သွားမည် ဖြစ်ပါသည်။ ရေဆိုးသန့်စင် စက်ရုံမှ ထွက်ရှိလာသော သန့်စင်ပြီးရေများကို စက်ရုံတွင် ပြန်လည်အသုံးပြုခြင်း နည်းစနစ်ကိုလည်း အသုံးပြုသွားမည် ဖြစ်ပါသည်။ ထို့အပြင် စက်ရုံလည်ပတ်ရာတွင် အနံ့ဆိုးများမထွက်ရှိစေရန်ကိုလည်း လေသန့်စင်သည့် နည်းစနစ်ကို ထည့်သွင်း တည်ဆောက်သွားမည် ဖြစ်ပါသည်။ ထို့ကြောင့် စက်ရုံလည်ပတ်ရာတွင် သဘာဝ ပတ်ဝန်းကျင်ကို ထိခိုက်စေနိုင်သော အနံ့ဆိုးများ နှင့် ရေဆိုးထုတ်လွှတ်ခြင်းများ ရှိမည်မဟုတ်ပါ။ စက်ရုံ လည်ပတ်ရာတွင် အသုံးပြုရမည့် ဓါတုဗေဒ ဆေးဝါးများကိုလည်း ပတ်ဝန်းကျင်ကို ထိခိုက်မှု မရှိစေနိုင်သည့် ပစ္စည်းများကိုသာ ရွေးချယ်အသုံးပြုသွားမည် ဖြစ်ပါသည်။

စက်ရုံလည်ပတ်ရန်အတွက် လိုအပ်သော ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများကို အမေရိကန် ၊ ဥရောပ နှင့် ဂျပန်နိုင်ငံတို့မှ သန့်စင်ပြီးကုန်ကြမ်းများ (OCC waste paper) များကို ပင်လယ်ရေကြောင်းလမ်းဖြင့် တင်သွင်းပြီး မိမိတို့စက်ရုံတွင် (Recycle) စနစ်ဖြင့် ကုန်ချော (High strength corrugated paper) များ ထုတ်လုပ်သွားမည် ဖြစ်ပါသည်။ ထွက်ရှိလာသည့် ကုန်ချော (၅၀%) ကို (၁) တန်လျှင်

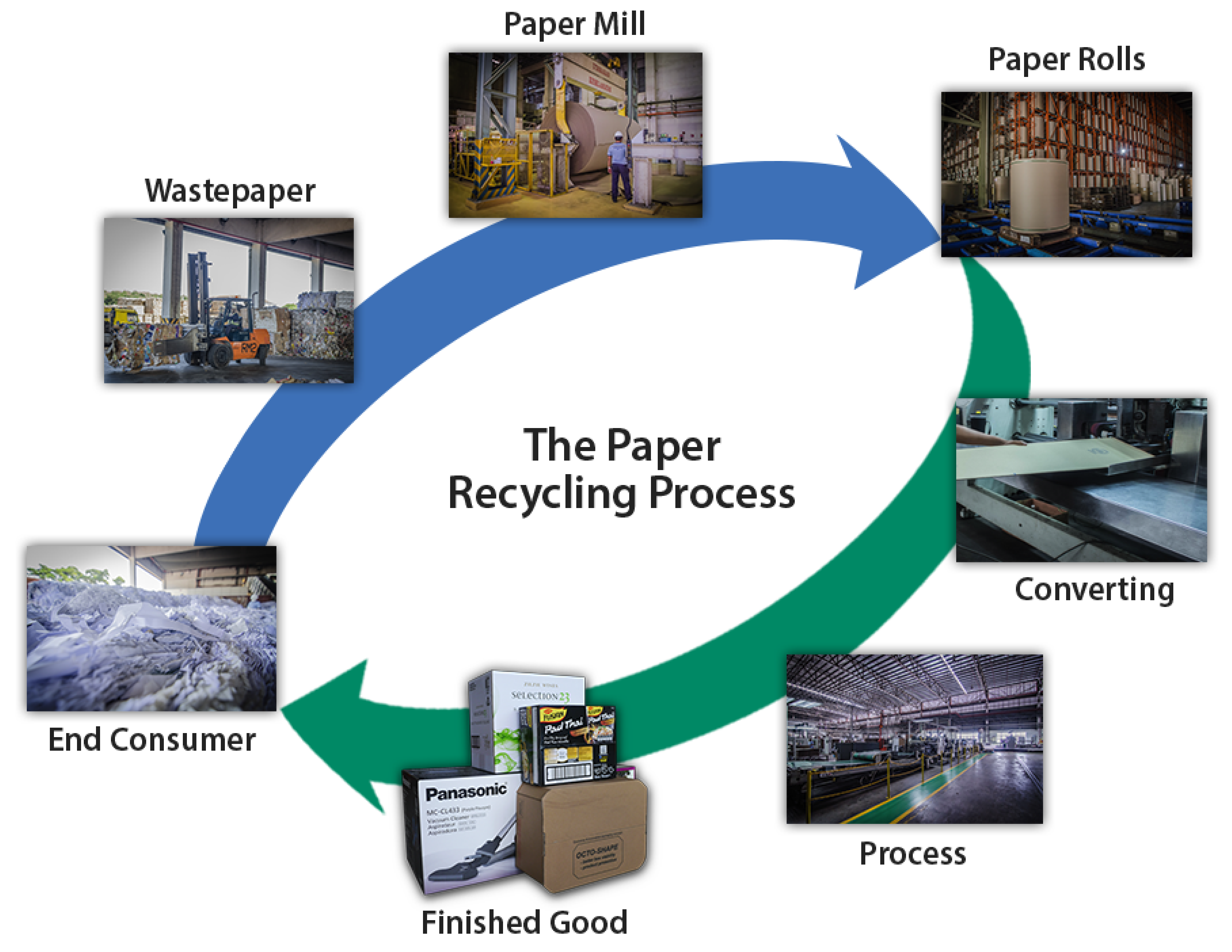
博亚国际纸业有限公司
ASIA GLORY INTERNATIONAL CO.,LTD
Mobile : +95 9 97 888 9885
E-mail : kyawsoelwin@yahoo.com
Address : Plot 253,254, Yadanar Road, Myaungtagar Industrial Zone, Mawbi Township, Yangon, Myanmar.

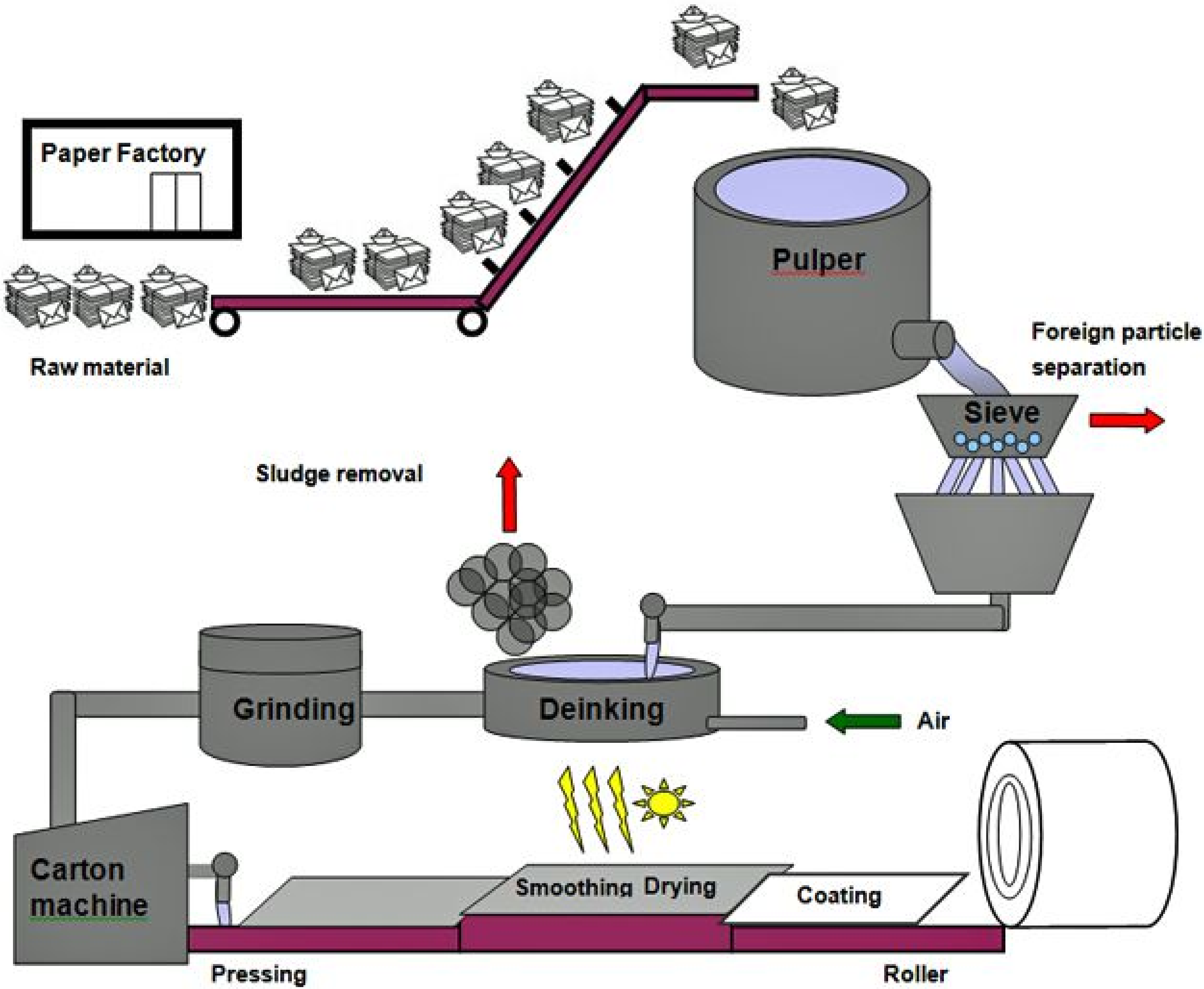
အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၃၅၅) ခန့်ဖြင့် နိုင်ငံခြားငွေရရှိရေး အတွက် တရုတ်နိုင်ငံအပါအဝင် တခြားနိုင်ငံများသို့ တင်ပို့ရောင်းချ သွားမည် ဖြစ်ပြီး ကျန် (၅၀%) ကို (၁) တန်လျှင် အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၃၃၂) ခန့်ဖြင့် ပြည်ပအစားထိုး ကုန်ချောအဖြစ် ပြည်တွင်းတွင် ပြန်လည်ဖြန့်ဖြူး ရောင်းချသွားမည် ဖြစ်ပါသည်။

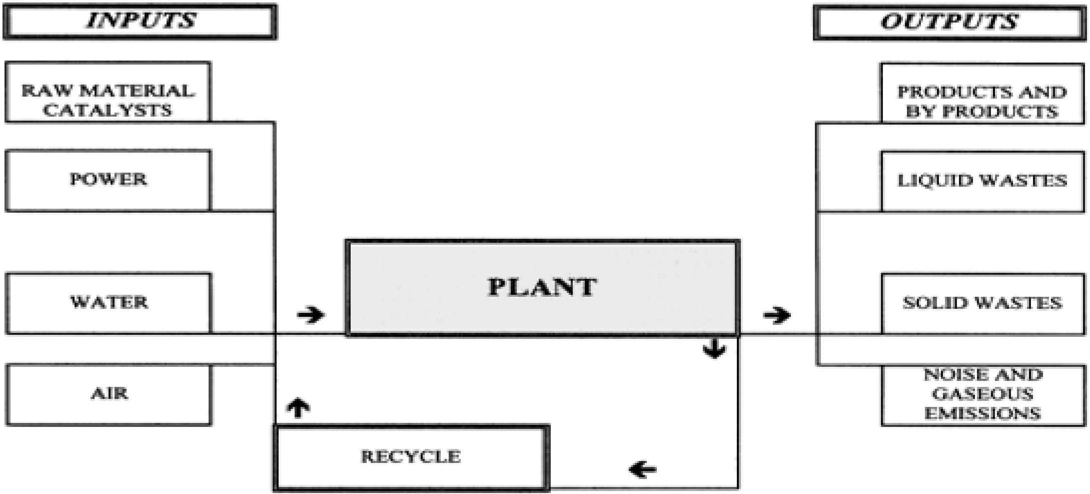
စက်ရုံ၏ ကုန်ချောထုတ်လုပ်နိုင်မှု ပမာဏမှာ တစ်နှစ်လျှင် ကုန်ချော (High-strength corrugated paper) တန်ချိန် (၈၀၀၀၀) ထုတ်လုပ်နိုင်မည်ဖြစ်ပါသည်။ တန်ချိန် (၈၀၀၀၀) ထုတ်လုပ်ရန်အတွက် ကုန်ကြမ်းအဖြစ် OCC Waste Paper တန်ချိန် (၈၄၀၀၀) ခန့်လိုအပ်မည် ဖြစ်ပါသည်။ မိမိတို့နိုင်ငံအတွက် နှစ်စဉ် နိုင်ငံခြားသို့တင်ပို့သော ကုန်ချောများမှ ရောင်းရငွေပေါ်တွင် အစိုးရအနေနှင့် အခွန်ငွေ ရရှိမည်ဖြစ်ပြီး ဒေသခံပြည်သူများအတွက်လည်း အလုပ်အကိုင် အခွင့်အလမ်းများ ရရှိလာမည် ဖြစ်ပါသည်။

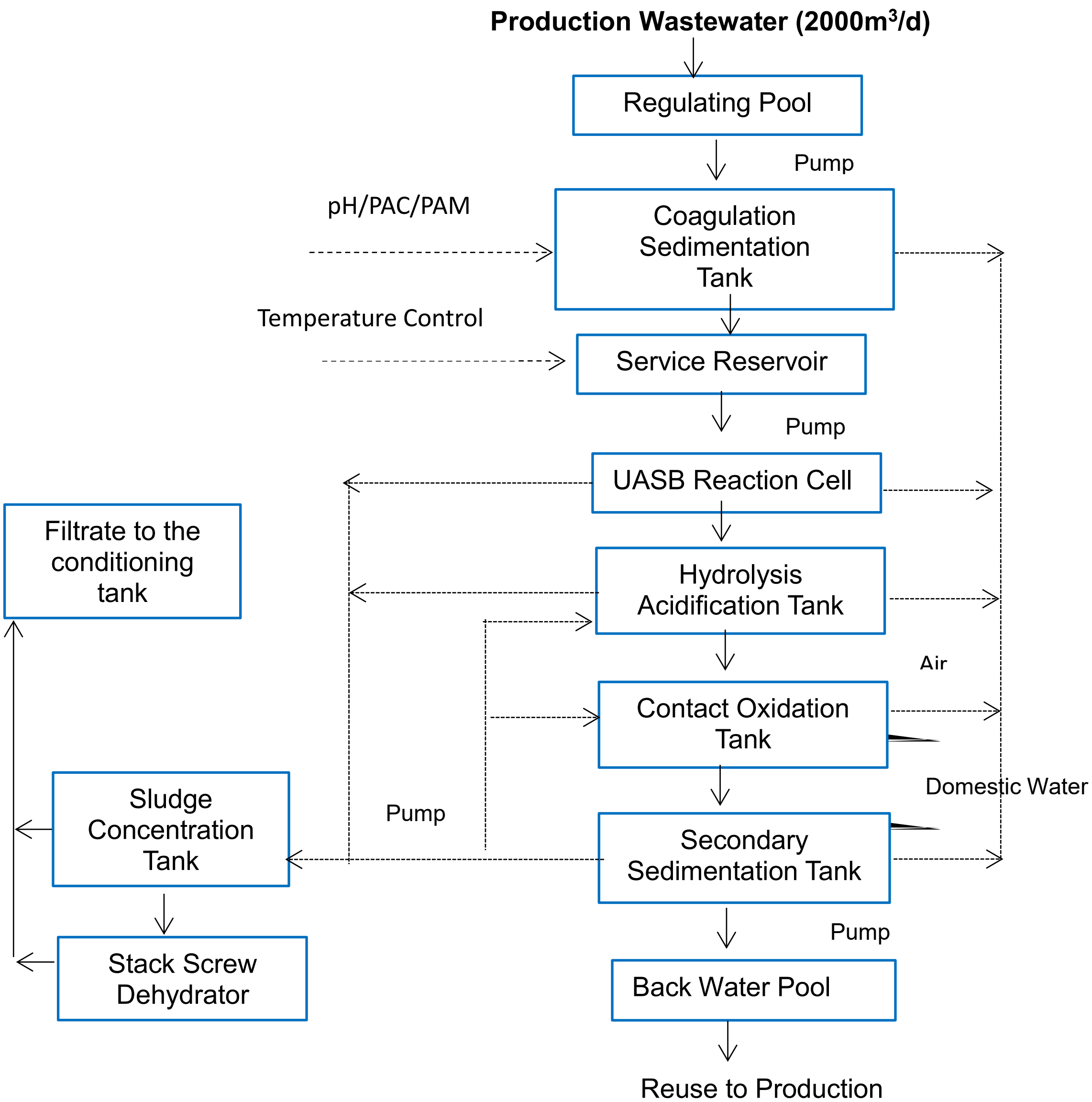
လေးစားစွာဖြင့်

Kyaw Lar
Director
Asia Glory International Co., Ltd.


Paper Mill
Paper Rolls
Wastepaper
The Paper
Recycling Process
Converting
End Consumer
Process
Finished Good
Panasonic

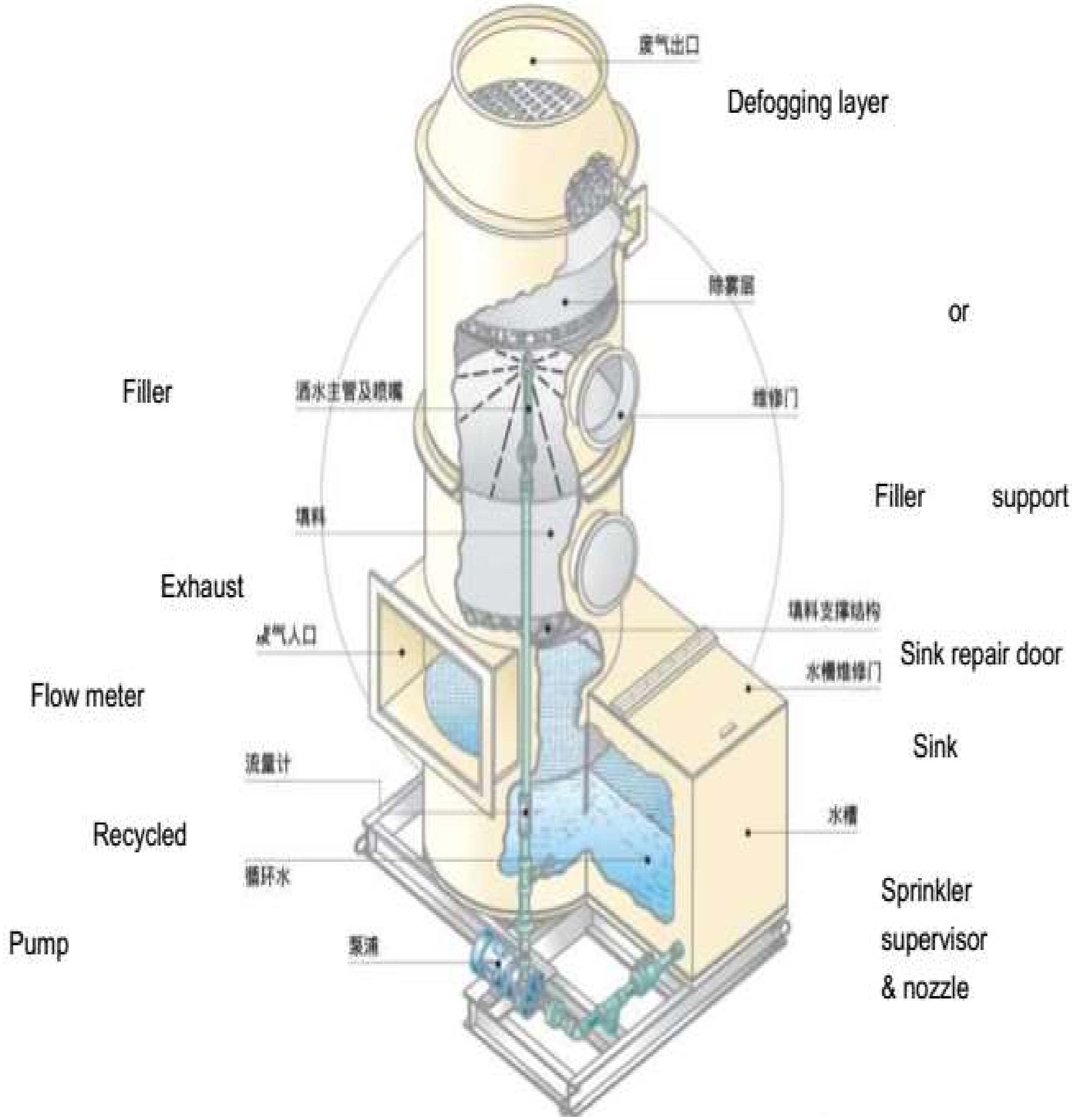

Paper Factory
Raw material
Pulper
Foreign particle separation
Sieve
Sludge removal
Grinding
Deinking
Air
Carton machine
Smoothing
Drying
Coating
Pressing
Roller


INPUTS
OUTPUTS
RAW MATERIAL CATALYSTS
POWER
WATER
AIR
PLANT
RECYCLE
PRODUCTS AND BY PRODUCTS
LIQUID WASTES
SOLID WASTES
NOISE AND GASEOUS EMISSIONS



Wastewater Treatment Process





Washing Spray Tower

Asia Glory International Co., Ltd

Wastewater Treatment Project

Design Scheme

Asia Glory International Co., Ltd
Oct.,2018

Catalogue

Ⅰ Engineering Overview

High strength corrugated paper, as a basic raw material in packaging industry, is the raw material used to form corrugated medium core of corrugated board. China's corrugated box industry is developing at a high speed, with an average annual growth rate of 18%-20% in recent years. In 2010, the output of corrugated board in China was 22.5 billion square meters. In 2016, the annual consumption of corrugated board in China reached 53.6 billion square meters. The total output increased by 5.2 billion square meters for six consecutive years, with an annual growth rate of 11.9%, much higher than the world average growth rate. The total value of corrugated boxes is 246 billion yuan. In 2016, its output reached 53 billion 600 million square meters, accounting for 19.3% of the world's total output. It accounts for 30% of Asia's output. Root experts predict that by 2020, China's carton board production will reach 40.33 million tons, 11.23 million tons more than 28.8 million tons in 2016, and consumption will reach 44.83 million tons, 15.37 million tons more than 29.46 million tons in 2016.

In view of the broad market prospects of corrugated paper at present, Asia Glory International Co., Ltd. was established in October 2008 in Dardukan Industrial Area, Yangon Province, Myanmar. It is planned to invest 30 million yuan in the construction of 80,000 tons of high-strength corrugated paper (3.8m in door width and 20,000 ㎡ in north of Dardukan Industrial Zone, Rangoon Province, Project speed above 250 m / minute). The project is planned to be implemented in two phases (the first phase is to construct a high-strength corrugated paper project with an annual output of 80,000 tons per year, and the second phase is to construct a high-strength corrugated paper project with an annual output of 200,000 tons per year with two production lines).

Asia Glory International Co., Ltd. attaches great importance to environmental protection work, and the main project is about to be built. The company plans to build a new set of wastewater treatment facilities according to the requirements of environmental protection “Three Simultaneous”, and actively manage the wastewater generated by the project, using advanced technology & simple operation maintenance. The treatment system with stable effect reduces pollution, so that the wastewater is stable and meets the national environmental protection requirements.

Asia Glory International Co., Ltd. based on the principle of adapting to local conditions and seeking truth from facts, we have conducted research and extensive reference on this type of wastewater, and combined with the engineering experience of our company to prepare the wastewater treatment project. For the leaders of

relevant departments and experts to review, we sincerely hope to contribute our technical strength.

Ⅱ Design Basis & Design Principle

2.1 Design Basis

1. The basic information provided by the construction unit for the production and the discharge of wastewater.

2. "Integrated Wastewater Discharge Standard" GB8978-1996

3. "Water Quality Standard for Sewage Discharged Into Urban Sewers" CJ343-2010

4. "Code for Design of Concrete Structures" GBJ50010-2002

5. "Code for Outdoor Drainage Design" GB50014-2006

6. "Technical Specification for Underground Works Waterproofing" GB50108-2001

7. "Code for Structural Design of Structures for Water Supply and Drainage Engineering" GB50069-2002

8. "Code for Anticorrosion Design of Industrial Buildings" GB50046-2008

9. "Code for Design of Electric Power Engineering Cables" GB50217-2007

10. Other Relevant National Standards and Design Specifications

2.2 Design Principle

1. Implement the basic state policy on environmental protection and implement the relevant laws, policies, norms and standards.

2. According to the requirement of inbound wastewater quality and outbound wastewater quality, a mature, advanced, efficient, energy-saving, simple and feasible wastewater treatment process suitable for the characteristics of the station is selected, which makes the management convenient and stable, ensures the wastewater treatment effect, reduces the project investment and daily operating costs.

3. The special drainage equipment in the wastewater treatment station should select the general equipment with good quality, low price and high efficiency to reduce the maintenance workload.

4. Necessary monitoring instruments are set up in the wastewater treatment station to make the wastewater treatment process proceed under controlled conditions. The

selected monitoring instruments can run steadily and maintain conveniently. At the same time, reliable control system is adopted to make the technology reliable and economical.

5. Strive for compact, concise and neat design.

2.3 Design Scope

The scheme is designed from the regulating pool to the reuse pool of the waste water treatment station, including the boundary treatment process of the waste water treatment station, civil engineering, pipeline engineering, equipment and installation engineering, electrical engineering, automatic control engineering, etc. The power line starts from the power distribution cabinet of the waste water treatment station to the electrical equipment in the station.

Ⅲ Design Water Quantity, Water Quality & Discharge Requirement

3.1 Design Water Quantity, Water Quality

According to the relevant design information provided by the construction unit, the project wastewater treatment is divided into two parts: production wastewater (681204m/a), domestic sewage (2720m/a). The specific raw water quality and quantity are as follows:

Type of waste water	Wastewater flow rate	Design Water Quantity	COD	BOD	SS	NH-N	TP	Animal and Vegetable Oils
	m^3/a	m^3/d	mg/L	mg/L	mg/L	mg/L	mg/L	mg/L
Th production wastewater	681204	2000	7000	2500	700	10	4.5	
Th domestic sewage	5722	15	400		300	35	4	100

3.2 Discharge Requirement

According to the relevant requirements of national environmental protection, the wastewater treatment of Jiangsu Huaqing Paper Co., Ltd. implements the "Comprehensive Wastewater Discharge Standard"(GB8978-1996) the three class emission standards for second types of pollutants in Table 4, and the specific main

indicators are as follows:

Wastewater Discharge Standard

Pollution Factor	pH	CODcr	SS	Ammonia Nitrogen	Total Phosphorus	Plant and Animal Oil
	Dimension less	mg/L	mg/L	mg/L	mg/L	mg/L
Discharge Standard	6.0～9.0	500	100	30	1.5	/

Ⅳ Treatment Process

4.1 Water Analysis

According to the basic design data provided by the company, the production of this project is divided into initial construction, but the wastewater treatment part is completed in one step, and the design processing scale is 800m3/d.

The wastewater treatment of this project is mainly divided into two parts: production wastewater and domestic sewage. Production wastewater (81204m3/a) and domestic sewage (2720m3/a), considering the appropriate margin, this plan is designed at 800m3/d. And the production wastewater is mostly recycled for production after treatment, and the remaining efflux.

4.2 Primary Selection Principle of Technological Process

In the primary treatment process and structure type, the following principles are mainly followed:

(1) High processing efficiency, good effect, stable process performance, and can adapt to a certain degree of load fluctuations and changes;

(2) The technology is mature, and there are sufficient practical engineering design, operational data and experience for reference;

(3) The commissioning and normal operation management is simple and easy, and the process knowledge requirements of the operators are as low as possible; the equipment maintenance requirements are relatively low;

(4) Small footprint, low investment and operating costs.

4.3 Wastewater Treatment Process

1) Coagulation and Sedimentation Pretreatment

Precipitation is the process of producing a separable solid phase from the liquid

phase or a poorly soluble material that precipitates from a supersaturated solution. Precipitation represents the formation of a new coagulated phase, or the deposition of certain ions as poorly soluble compounds by the addition of a precipitating agent.

2) Anaerobic Treatment Process

UASB is short for wastewater anaerobic biological treatment technology upflow anaerobic sludge blanket reactor. The UASB reactor is an integrated wastewater treatment process that integrates organic matter removal and mud (biological), water (wastewater), and gas (biogas) separation. The outstanding feature of the process is that the reactor can be cultured to form sedimentation. The granular sludge and the sludge bed with extremely high sludge concentration have a series of excellent operating characteristics such as high volumetric load, good sludge interception effect and compact reactor structure.

The wastewater enters the water from the bottom of the reactor uniformly through the water distribution system, and flows upward through the reaction zone, the sludge bed, the sludge suspension layer, the three-phase separator, and finally enters the sedimentation zone at the upper part of the UASB. The sludge in the mixed liquid is returned to the reaction zone from the precipitation zone through the three-phase separator by gravity, and the generated biogas is discharged from the gas collection chamber through the pipeline. There is no mechanical stirring device inside the UASB, which realizes the mixing of muddy water by the rising of the water flow and the rising of the biogas generated during the treatment, so that the structure is simple and easy to maintain and manage.

The basic structure of the UASB reactor mainly consists of various functional parts such as sludge bed, sludge suspension layer, sedimentation zone, three-phase separation and water inlet system.

Sludge Bed

The sludge bed is located at the bottom of the entire UASB reactor. The sludge bed has a high sludge biomass, and the sludge mass concentration is generally 40-80 g/L and can be as high as 100-150 g/L. The sludge in the sludge bed is composed of highly developed granular sludge with active biomass accounting for 70%~80%. The particle size of the granular sludge in the normal operation UASB is generally between 0.5 and 5mm, which is excellent. The sedimentation performance is generally 1.2 to 1.4 cm/s. The composition of the biological phase in the granular sludge is relatively complicated, mainly including bacteria, cocci and filamentous bacteria.

The volume of the sludge bed generally accounts for about 30% of the volume of the reaction zone of the UASB reactor, but it plays an extremely important role in the overall treatment efficiency of the UASB reactor. The degradation of organic matter in the reactor generally accounts for the entire amount. The total amount of degradation of the reactor is 70% to 90%. The sludge bed effectively degrades the organic matter, so that biogas is generated in the sludge bed, and the tiny biogas bubbles gradually accumulate and merge to form larger bubbles, and the whole sludge is formed by the ascending action. The bed is well mixed. In addition, this program improves the UASB, sets up a circulation pump, and also functions as a forced agitation.

Sludge Suspension Layer

The sludge suspension layer is located in the upper part of the sludge bed. It occupies about 70% of the volume of the reaction zone of the entire UASB reactor. The sludge concentration is lower than the sludge bed, usually 15~30g/L. It is composed of highly flocculated sludge, generally non-granular sludge. The sedimentation speed is obviously smaller than that of granular sludge, and the sludge volume index is generally between 30 and 40 ml/g. This layer of sludge is well mixed by the rising bubbles from the sludge bed. This layer of sludge is responsible for 10% to 30% of the degradation of organic matter in the entire UASB reactor. The concentration of the flocculating sludge in the sludge suspension layer is gradually reduced from bottom to top.

The sludge bed and sludge suspension layer constitute the reaction zone of UASB, which is the core component of UASB, which is the area where anaerobic microorganisms are cultivated and enriched, and thus is the main place for the degradation of organic pollutants.

Sedimentation Zone

The sedimentation zone is located at the top of the UASB reactor, and its function is to cause the solid particles rising up to the effluent zone due to the entrainment of the water flow to precipitate and separate in the sedimentation zone, and to fall along the inclined wall at the bottom of the sedimentation zone through the three-phase separator. Return to the reaction zone and achieve uniform water collection at the same time.

Three-phase Separator

The main function of the three-phase separator is to separate the gas (the biogas generated during the reaction), the solid (the sludge in the reactor) and the liquid (the treated wastewater) into three parts, and the biogas is introduced into the gas

collection chamber to be treated. The effluent is introduced into the effluent zone and solid particles are introduced into the reaction zone. It consists of a gas collection chamber and a baffle. The three-phase separator is one of the main features of the UASB reactor wastewater anaerobic treatment process. It also has the functions of two precipitation, sludge recirculation and gas collection in the traditional wastewater biological treatment process. Therefore, the rational design of the three-phase separator is an important part of ensuring the normal and effective operation of the UASB reactor. It should be ensured that it avoids the rise of biogas bubbles with the water flow to the sedimentation zone and affects the quality of the effluent.

Water Distribution System

The water distribution system is located at the bottom of the UASB reactor. Its function is to distribute the wastewater evenly throughout the cross section of the UASB reactor to facilitate uniform and adequate organic contamination of the wastewater. The entire microbial treatment function is utilized to prevent the reactor from having a dead zone and reducing its processing capacity.

Water Sealing

The function of the water seal box is to provide a certain water pressure according to the water level of the UASB reactor and the arrangement of the gas collection chamber to ensure a certain gas collection space (height) and ensure the normal gas collection of the reactor.

The process structure of the UASB reactor and its operation have the following characteristics:

a) Highly active sludge in the reactor with a very high concentration and in the form of granules. The sludge is formed under a certain operating condition by strictly controlling the hydraulic conditions of the reactor and the organic load after a period of cultivation. The characteristics of the granular sludge directly affect the performance of the UASB reactor, that is, the granular sludge with good culture performance is the key to the stable and efficient operation of the UASB reactor. Granular sludge is formed during the operation of the reactor by the flocculation, bonding and gradual immobilization of the sludge itself.

b) A three-phase separator with integrated mud, water and gas in the reactor. The three-phase separator can automatically separate the mud, water and gas and function to clarify the water and ensure the normal water surface of the gas collection chamber.

c) There is no need to install any stirring device in the reactor. The agitation of

the reactor is realized by the agitation of gas production and water flow, so it has the characteristics of simple operation and management.

According to our engineering experience, this solution sets a large reflux ratio internal circulation pump in the UASB reactor, which can flexibly control the circulating water volume according to the influent water quality and the biological activity in the pool to ensure that the process is in a stable operating state.

3) Hydrolysis Acidification (also oxidizing)

In theory, hydrolysis and acidification are two stages of the anaerobic digestion process. Hydrolysis refers to a biochemical reaction carried out extracellularly before an organic substance enters a microbial cell. Microorganisms perform biocatalytic reactions by releasing extracellular free enzymes or immobilized enzymes attached to the outer walls of cells; acidification is a typical type of fermentation process, and the metabolites of microorganisms are mainly various organic acids.

Since high molecular weight organic matter is too large to penetrate the cell membrane, it is impossible to directly use it for bacteria. They are broken down into small molecules by bacterial extracellular enzymes during the hydrolysis phase. The hydrolysate of these small molecules can be dissolved in water and passed through the cell membrane for use by bacteria. The hydrolysis process is usually slow, and various factors such as temperature, composition of the organic matter, concentration of the hydrolyzate, etc., may affect the rate of hydrolysis and the degree of hydrolysis.

In the acidification stage, the above small molecule compound is converted into a simpler compound in the cells of the acidified bacteria and secreted outside the cell. Most of the fermenting bacteria are strictly anaerobic bacteria, but usually about 1% of facultative anaerobic bacteria are present in an anaerobic environment. These facultative anaerobic bacteria can protect the strict anaerobic bacteria from oxygen damage. inhibition. The main products at this stage are volatile fatty acids, alcohols, lactic acid, carbon dioxide, hydrogen, ammonia, hydrogen sulfide, etc. The composition of the product depends on the conditions of anaerobic degradation, the type of substrate and the population of microorganisms involved in acidification.

The hydrolysis stage is a necessary process for the degradation of macromolecular organic matter. The macromolecular organic wants to be utilized by microorganisms, and must be hydrolyzed into small molecular organic substances in order to further degrade into bacterial cells. The acidification stage is a speed-up process for the degradation of organic matter because it further converts the hydrolyzed small molecule organic into a simple compound and secretes it out of the

cell.

Effect of Hydrolysis acidification:

A) Improving the biodegradability of wastewater: transforming large molecules into small molecules.

B)Removal of COD from wastewater: Since it is a heterotrophic microbial bacteria, it is necessary to absorb nutrients from the environment, so there must be some organic degradation and synthesis of their own cells.

4) Contact oxidation (aerobic)

Biological contact oxidation is a kind of wastewater biological treatment method derived from the biological membrane method. It means that the biological contact oxidation tank is filled with a certain number of fillers, the use of biological membrane adhering to the filler and sufficient supply of oxygen, through biological oxidation, the organic matter in the wastewater is oxidized and decomposed to achieve the purpose of purification.

Biological contact oxidation process is a kind of biofilm process between activated sludge process and biofilter. It is characterized by setting fillers in the tank, aerating the sewage at the bottom of the tank, and making the sewage flow in the tank, so as to ensure that the sewage and the fillers in the sewage are fully contacted and avoid the existence of biological contact oxidation tank. Uneven contact between sewage and filler.

In this method, the oxygen needed by microorganisms is supplied by blast aeration. When the biofilm grows to a certain thickness, the microorganisms in the packing wall will anaerobic metabolism due to anoxia. The generated gas and the erosion effect of aeration will cause the biofilm to fall off and promote the growth of new biofilm. At this time, the biofilm will flow out with the effluent. Outside the pool.

Basic characteristics

1. Because of the large specific surface area of the filler, the oxygen-filling condition in the tank is good, and the biomass per unit volume in the tank is high. Therefore, the biological contact oxidation tank has a high volume load.

2. Because there are many biological solids in the biological contact oxidation tank and the water flow is completely mixed, the biological contact oxidation tank has a strong adaptability to the sudden change of water quality and quantity.

3. the surplus sludge volume is small, there is no sludge expansion problem, operation and management is simple.

Biological contact oxidation has the basic characteristics of biofilm method, but it

is different from the general biofilm process.

1)The bio-contact oxidation tank is also called submerged filter.

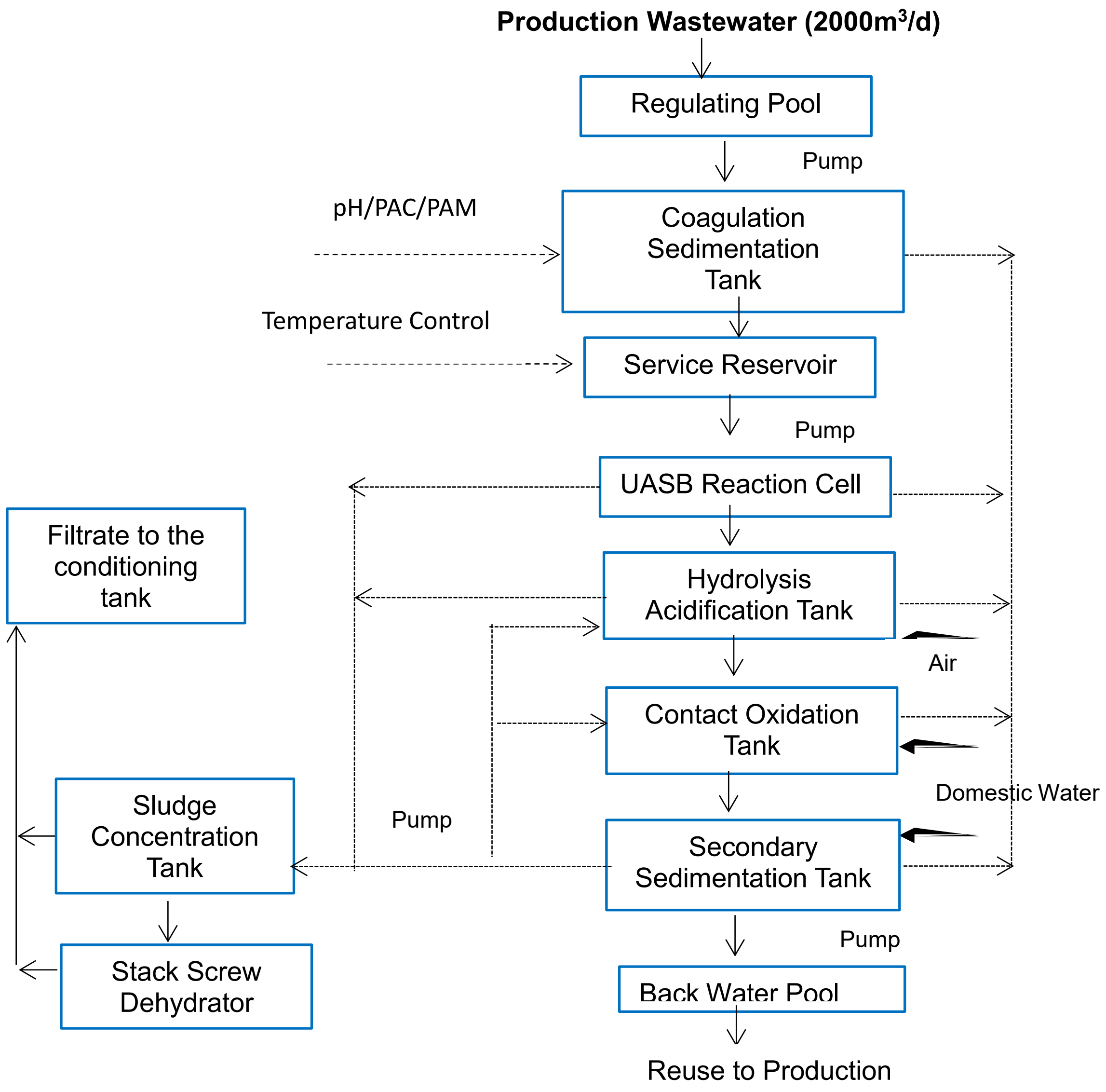
2)The use of mechanical equipment to aerate wastewater, unlike the general biological filter by natural ventilation, is equivalent to adding oxygen in the aeration tank.The microorganism can also be used as an aeration circulating filter or a contact aeration tank.

3) There are about 2 to 5% suspended acti [illegible]dge in the tank effluent, which also purify wastewater. Therefore, biological contact oxidation process is a kind of biofilm process with the characteristics of activated sludge process, which has the advantages of both biofilm method and activated sludge method.

Process flow determination

To sum up, the main process of wastewater treatment in this project is: screening wastewater production → regulation → coagulation sedimentation → water distribution → UASB hydrolytic acidification → contact oxidation →secondary sedimentation → reuse.

4.4 Process Flow Diagram



<u>Wastewater Treatment Process</u>

Wastewater Treatment Process Brief

1、**Domestic Sewage**

After being treated by the septic tank, it is treated at the sewage treatment station.

2、**Production Wastewater**

The production wastewater is discharged into the regulating tank after being sieved by the workshop, and the pusher is arranged in the regulating tank to make the wastewater fully homogenized and uniformed. The effluent is pumped to the coagulation sedimentation tank, and the pH value of the wastewater is adjusted in the dosing reaction zone. PAC and PAM were separately added to further remove suspended solids from the wastewater, and the effluent flowed into the distribution tank.

The temperature control system is set in the water distribution tank, and the wastewater is pumped into the UASB pool for anaerobic biological treatment. The UASB pool utilizes the acidification and hydrolysis of anaerobic bacteria to break down the high molecular organic matter in the wastewater into organic acids. Molecular organic compounds to facilitate subsequent aerobic biochemical degradation.

The effluent from the anaerobic tank enters the hydrolysis acidification tank + the contact oxidation tank to further degrade the organic compounds in the wastewater, and the effluent flows into the secondary sedimentation tank, and the mud water is separated in the secondary sedimentation tank, and the effluent enters the reuse pool, and all of the water is reused for production.

Brief description of sludge treatment process

According to the needs of the enterprise: the sludge of this project can be directly used for production without concentration and pressure filtration.

4.5 Prediction Treatment Efficiency

Process Section		PH	CODcr	BOD5	SS	Ammonia Nitrogen
		Dimensionless	mg/l	mg/l	mg/l	mg/l
Regulation Pool	Influent	--	7000	2500	700	10
Coagulation Sedimentation Tank	Influent	--	7000	2500	700	10
	Removal Rate	--	15□	5□	80□	--
	Outlet	7～9	5950	2375	140	10
UASB Reaction cell	Influent	7～9	5950	2375	140	10
	Removal Rate	--	80□	80□	--	--
	Outlet	7～9	1190	475		
Hydrolysis Acidification Tank	Influent	7～9	1190	475		
	Removal Rate	--	10□	5□	--	--
	Outlet	6～9	1071	451		
Contact Oxidation Pond Secondary Settling Tank	Influent	6～9	1071	451	140	10
	Removal Rate	--	70□	70□	70□	60□
	Outlet	6～9	321	135	42	4
Reuse Pool	Water Quality		321	135	42	4

V. Main Processing Facilities And Equipment Design Parameters

5.1 Regulating Pool

Waste water volume: 2100 m3/d

Structural form: underground steel truss structure

Construction size: 47.2 × 9.3 × 4.2 m (net size, the same below)

Effective water depth: 3.2 m (the proposed inlet water level is -1.00m)

Effective volume: 1400 m3

Residence time: 16.8 h

Auxiliary equipment:

(1) low-speed current booster, QJB4/4-2500/2-42/P, 2 sets, 4.0kw, installation system V;

(2) Lifting pump, CP55.5-100, 2 sets (1 with 1 preparation), 95m3/h, 12m, 5.5kw;

(3) Level controller, 1 set;

(4) Pipeline electromagnetic flowmeter, 1 set.

5.2 Coagulation Sedimentation Tank

Treatment water volume: 2100 m3/d

Structural form: semi-underground steel truss structure, anti-corrosion in the mixed reaction zone

Additional mixing area

Construction size: 2.5 × 2.1 × 7.0 m (2 cells) Effective water depth: 4.5 m

Effective volume: 23.6 m3 Residence time: 16.8 min

Reaction zone

Construction size: 2.5 × 4.5 × 7.0 m

Effective Water Depth: 4.5 m Effective volume: 50.6 m3 Residence time: 36 min

Sedimentation zone

Construction size: 5.0 × 23.8 × 7.0m (including mud bucket) Effective volume: 333 m3

Residence time: 4.0 h

Surface load: 0.76 m3/m2·h

Auxiliary equipment:

(1) Dosing mixer, 2 sets, power 5.5kw, liquid stainless steel S304;

(2) pH control system, 1 set;

(3) Reaction stirrer, 1 set, 11.0kw, liquid stainless steel S304;

(4) Dosing device, see 5.11 Dosing room for details;

(5) 1 set of water outlets;

(6) Drain pump, CHD53.7-80A, 2 sets (1 with 1 preparation), 45m3/h, 15m, 4.0kw.

5.3 Service Reservoir

Waste water volume: 2100 m3/d

Structural form: underground steel truss structure

Construction size: 5.0 × 9.3 × 4.2 m

Effective water depth: 3.7 m

Effective volume: 172 m3 Residence time: 2.05 h

Supporting equipment:

(1) Constant temperature system, 1 set;
(2) Lifting pump, CHD52.2-65A, 6 sets (4 with 2), 23m3/h, 15m, 2.2kw;
(3) Level controller, 4 sets;
(4) Pipeline electromagnetic flowmeter, 4 sets;
(5) pH meter, 1 set;

5.4 UASB Reaction Pool

Waste water volume: 2100 m3/d

Four groups are operated in parallel, and the water volume in a single group is 21m3/h.

Structural form: semi-underground steel truss structure

The following is a single set of design parameters

Construction size: 8.0 × 8.0 × 13.0 m effective water depth: 12.5 m

Effective volume: 800 m3 Residence time: 38 h

Auxiliary Equipment:

(1) Water distribution system, 4 sets, stainless steel in the pool S304;
(2) Three-phase separator, 4 sets;
(3) Water seal, 2 sets;
(4) Internal circulation pump, CHD57.5-100A, 8 units (4 for 4), 100m3/h, 15m, 7.5kw;
(5) 4 sets of water drains;
(6) Drainage system, 4 sets;
(7) Gas collection system, 4 sets;
(8) Sampling system, 4 sets.

5.5 Hydrolysis Acidification Tank

Waste water volume: 2100 m3/d

Structural form: semi-underground steel truss structure

Construction size: 4.5 × 10.0 × 8.0 m (single grid size, a total of 4 grids) Effective water depth: 7.5 m

Effective volume: 1350 m3 Residence time: 16.2 h

Auxiliary equipment:

(1) submersible mixer, QJB2.5/8-400/3-740/S, 4 sets, 2.5kw, installation system II;
(2) Elastic filler, φ180, 990m3, packing layer height 5.5m;

(3) filler bracket, non-standard production, 360m2;

(4) Drain pump, CHD53.7-80A, 4 sets (2 with 2), 45m3/h, 15m, 4.0kw.

5.6 Contact Oxidation Tank

Waste water volume: 2100 m3/d

Structural form: semi-underground steel truss structure

Construction size: 4.5 × 10.0 × 6.0 m (single size, a total of 18 grids) Effective water depth: 5.5 m

Effective volume: 4455 m3 Residence time: 53.5 h

Auxiliary equipment:

(1) tube aerator, 500 sets, effective length 750mm;

(2) Combined packing, φ180, 3240m3, packing layer height 4.0m;

(3) Filling bracket, non-standard production, 1620m2;

5.7 Secondary Sedimentation Tank

Waste water volume: 2100 m3/d

Structural form: semi-underground steel truss structure Construction size: 5.0 × 28.4 × 7.0 m

Effective volume: 400 m3

Residence time: 4.76 h

Surface load: 0.63 m3/m2·h (precipitation zone)

Auxiliary equipment:

(1) Outlet sump, 1 set;

(2) mud pump, CHD53.7-80A, 2 sets (1 with 1 preparation), 45m3/h, 15m, 4.0kw;

5.8 Back Water Pool

Construction size: 4.5 × 28.4 × 7.0 m Effective water depth: 6.2 m

Effective volume: 790 m3 Residence time: 9.4 h

Auxiliary equipment:

(1) Reuse water pump, determined according to the owner's recycling situation.

5.11 Sludge Thickening Tank

Duty Room

Structure: Brick-concrete structure Plane area: 36m2

Control Room

Structure: Brick-concrete structure Plane area: 36m2

Addition Room

Structure form: brick-concrete structure plane area: 48m2

Auxiliary equipment:

(1) liquid alkali dosing system, 1 set, containing alkali storage tank, dosing pump 2 sets (1 with 1 preparation);

(2) PAC dosing system, 1 set, containing solvent tank, mixer, dosing pump;

(3) PAM dosing system, 1 set, containing solvent tank, mixer, dosing pump.

Fan Room

Structure form: brick-concrete structure

Plane Area: 48m2

Auxiliary Equipment:

(1) Roots blower, RH20053-1310, 2 sets (1 with 1 preparation), 36.1m3/min, 58.8kPa, 55kw, including import and export muffler, frequency converter.

VI． Investment Estimate

6.1 List of Main Structures

<table>
<tr><th>No.</th><th colspan="2">Name</th><th>Construction Size（m）</th><th>Qty (set)</th><th>Price (ten thousand yuan)</th><th>Structure type</th></tr>
<tr><td>1</td><td colspan="2">Regulation pool</td><td>47.2×9.3×4.2</td><td>1</td><td></td><td>steel concrete structure</td></tr>
<tr><td>2</td><td rowspan="3">Coagulation sedimentation tank</td><td>Dosing Zone</td><td>2.5×2.1×7.0</td><td>2</td><td></td><td rowspan="2">anticorrosion of steel concrete inner wall</td></tr>
<tr><td>3</td><td>Reaction Zone</td><td>2.5×4.5×7.0</td><td>1</td><td></td></tr>
<tr><td>4</td><td>Precipitat ion zone</td><td>5.0×23.8×7.0</td><td>1</td><td></td><td>steel concrete structure</td></tr>
<tr><td>5</td><td colspan="2">Pool</td><td>5.0×9.3×4.2</td><td>1</td><td></td><td>steel concrete structure</td></tr>
<tr><td>6</td><td colspan="2">UASB Reaction Cell</td><td>8.0×8.0×13.0</td><td>4</td><td></td><td>steel concrete structure</td></tr>
<tr><td>7</td><td colspan="2">Hydrolysis Acidification Tank</td><td>4.5×10.0×8.0</td><td>4</td><td></td><td>steel concrete structure</td></tr>
<tr><td>8</td><td colspan="2">Contact Oxidation Pool</td><td>4.5×10.0×6.0</td><td>18</td><td></td><td>steel concrete structure</td></tr>
</table>

9	Second Settling Pool	5.0×28.4×7.0	1 t		steel concrete structure
10	Reuse Pool	4.5×28.4×7.0	1		steel concrete structure
13	Duty Room		36m2		masonry-concrete structure
14	Control Room		36m2		masonry-concrete structure
15	Dosing Room		48m2		masonry-concrete structure
16	Fan Room		48m2		masonry-concrete structure
17	Equipment foundation		Several		Concrete structure
Note: This estimate does not include the cost of external land transportation and special ground treatment.					

6.2 List of Major Equipment

No.	Process Segment	Name	Spe.	Power	Qty (set)	Price (10000 Yuan)	Notes
1	W2、W3 Collect Pond	Low speed plug	QJB4/4-2500/2-42/P	4.0kw	1		
2		Lifting pump	95m /h, 12m	5.5kw	2		1 standby
3		Level controller			1		
4		Pipeline electromagnetic flowmeter	Split type		1		
5	Coagulation sedimentation tank	Dosing mixer	Submerged stainless steel	5.5kw	2		
6		pH control system			1		
7		Reaction mixer	Submerged stainless steel	11kw	1		
8		Effluent weir			1		
9		sludge pump	$45m^3/h$, 15m	4.0kw	2		1 standby
10	Service reservoir	Constant temperature system			1		
11		Lifting pump	23m /h, 15m	2.2kw	6		2 standby

12		Liquid level controller			4		
13		Pipeline electromagnetic flowmeter			4		
14		pH meter			1		
15	UASB Reaction pool	Water distribution system	Submerged stainless steel		4		
16		Three phase separator			4		
17		water block			2		
18		Internal circulation pump	$100m^3/h$， 15m	7.5kw	8		4 standby
19		Effluent weir			4		
20		Mud drainage system			4		
21		gas gathering system			4		
22		Sampling system			4		
23	Hydrolysis acidification tank	Diving mixer	QJB2.5/8-400/3-740/S	2.5kw	4		
24		Elastic packing	φ180		990m		
25		Packing bracket	Nonstandard production		$360m^2$		
26		sludge pump	45m /h，15m	4.0kw	4		2 standby
27	Contact oxidation tank	Tubular aerator	Active length750mm		500		
28		Combined packing	φ180		3240m		
29		Packing bracket	Nonstandard production		$1620m^2$		
30	Secondary sedimentation tank	Effluent weir	Nonstandard production		1		
31		sludge pump	$45m^3/h$，15m	4.0kw	2		1 standby
33		Liquid alkali dosing system			1		

34	Dosage Room	PAC Dosing System			1		
35		PAM Dosing System			1		
36	Fan room	Roots Blower	36.1m /min，58.8kPa	55kw	2		1 standby
37	Pipeline						
38	Valves and fittings						
39	Electrical						
40	Automatic control						
41	Installation						
42	Amout						

6.3 Total Estimate of Project Taxes & Fees

No.	Item	Fee Rate	Investment (10000 Yuan)	Notes
1	Civil engineering investment			
2	equipment and electrical investment			
3	Design fee	（1 + 2）×6□		
4	Debugging equipment fee	（1 + 2）×4□		
5	Tax E	Above×11□		
6	Amount			

VII Technical & Economic Indicators

7.1 Labor Cost

In this design, the wastewater treatment system is operated in two shifts, with 2 people per shift, 1,500 yuan per person per month, equivalent to daily waste.

The cost of water treatment is: 4000 × 8 / (2000 × 30) = 0.23 yuan / ton of water.

7.2 Power Consumption

The total installed capacity of the wastewater treatment system is 314.05kw, the maximum daily power consumption is 3386.9kw·h, the electricity consumption per m3 wastewater is 1.69 degrees, and the electricity cost is 0.67 yuan per degree. The equivalent wastewater treatment cost is 1.132 yuan / Tons of water.

No.	Name	Power kw	Qty	Load	Running time h	Power consumption	Notes
1	Low speed flow booster	4.0	2	8	2	16	
2	Lift pump	5.5	2	11	24	132	1 standby
3	Mixing blender	5.5	2	11	24	264	
4	Reaction mixer	11	1	11	24	264	
5	Lift pump	2.2	6	13.2	24	211.2	2 standby
6	Internal circulation pump	7.5	8	60	24	720	4 standby
7	Diving mixer	2.5	4	10	5	50	
8	Liquid alkali dosing system	0.75	1	0.75	24	18	
9	PAC Dosing System	3.0	1	3	24	72	
10	PAM Dosing System	3.0	1	3	24	72	
11	Sludge pump	1.5	2	3	12	18	1 standby
12	Full automatic dosing system	3	1	3	12	36	
13	TSJW	1.1	1	1.1	12	13.2	
14	Roots Blower	55	2	110	24	1320	1 standby
15	Lighting	5.5	1	5.5	12	66	
16	Amount			314.05		3386.9	

7.3 Drug Cost

The pharmacy cost is determined according to the actual operation condition.

Drug Name	PAC	PAM
dosage of drugs	411kg/d	13.7kg/d
Market unit price	2 Yuan/kg	20 Yuan/kg
Running cost	0.52 Yuan/mt water	0.17 Yuan/mt water

The waste water treatment cost is 0.69 yuan / ton water.

The direct operation cost of wastewater treatment is 2.355 yuan / ton water

VIII Utilities

8.1 Summary

All public works such as power supply, water supply, drainage, roads, heat preservation, communication, etc. of the wastewater treatment station are uniformly supplied by Jiangsu Huaqing Paper Co., Ltd., and the transportation, maintenance and warehouse related to the wastewater treatment station are uniformly arranged by the wastewater treatment station which can not be set up separately.

8.2 Water Supply

The water supply station of the wastewater treatment station is uniformly supplied by Asia Glory International Co., Ltd, and the water source is sent by the company to the water inlet point of the wastewater treatment station at 1m. The wastewater treatment station has no special requirements for water quality, according to the standard of drinking water. Production, domestic water and fire water share a water supply system

8.3 Drainage

Accidental discharge, venting, and general flushing production wastewater from each treatment unit of the wastewater treatment station are discharged into the sump and enter the wastewater treatment system. The rainwater pipeline is uniformly implemented by Asia Glory International Co., Ltd., and it forms a unified rainwater drainage system with the production plant.

8.4 Greening

All structures and buildings are close to the factory roads. The greening of the wastewater treatment station area mainly adopts the natural and regular arrangement, surrounding the geometry of each building, structure and road, with different green spaces. This plan is only for planning, and is implemented by the construction unit in a unified manner and coordinated with the production plant area.

8.5 Fire Control

Although there are no inflammable and explosive dangerous goods in this wastewater treatment station, fire hydrants are still installed according to relevant national regulations. And set up fire extinguishers such as foam fire extinguishers. The fire resistance rating of the building in the wastewater treatment station is three. The internal fire control of the wastewater treatment station shall be uniformly implemented by the construction unit, and a unified fire protection system shall be formed with the production plant area.

8.6 Power Distribution

The design includes the power and lighting wiring of the wastewater treatment station, relay protection and control, lightning protection grounding, security grounding, electrostatic grounding and power system grounding, instrument system grounding, etc., excluding the power inlet switch of the power distribution cabinet of the wastewater treatment station. The front power supply line and protection.

（1）The power supply is supplied by the company, and the processing station does not consider setting the transformer separately.

（2）The grounding device is mainly composed of a horizontal grounding body, supplemented by the basic steel bars of each building. The distribution room is equipped with a grounding device. All the buildings in the wastewater treatment station form a cage grounding system, and then connected by two horizontal grounding bodies to form a grounding system for the whole station. The indirect resistance of the distribution is not more than 10 ohms.

Station lighting: All attached lighting is fluorescent, and the illumination is 60 lux.

8.7 Road

The wastewater treatment station and the road inside the station are only used for layout planning, and are uniformly implemented by the construction unit and coordinated with the production plant.

8.8 Heat Preservation

The insulation of pipelines, equipment, etc. shall be uniformly implemented by the construction unit and coordinated with the production plant area.

8.9 Civil Engineering

In the design, under the premise of meeting the process requirements, the terrain and geological conditions should be used as much as possible to reduce the amount of earthwork, so that the basic design of the building structure is economically reasonable. Coordinate the consideration of the facade treatment and building structure of the building and coordinate with the surrounding buildings, and consider local experience and practices. In terms of structure, the current national structural design codes and standards are strictly implemented.

8.10 Chemical Examination

The main control analysis items of each treatment facility of the wastewater treatment station include: flow, pH, COD, etc.

8.11 Labor Protection, Industrial Protection & Safety Protection

The design strictly implements the national "Industrial Enterprise Design Hygiene Standards", "Industrial Enterprise Noise Hygiene Standards", "Architectural Design Fire Protection Specifications", "Building Fire Extinguisher Configuration Design Specifications", "Building Seismic Design Specifications" and related standards, specifications and Local regulations.

The design of the plant and the layout of the equipment are designed to be safe and suitable, and the temperature and humidity are suitable. Lighting and lighting meet safety and hygiene standards. For the operation environment, such as odor (such as sludge dewatering machine room) and buildings with poor ventilation conditions, mechanical ventilation measures are adopted, and axial flow fans are installed. All the main equipments are equipped with safety signs. All the pools, troughs and overhead walkways are equipped with reliable safety guardrails. All the rotating parts of the equipment are provided with reliable safety shields.

IX Personnel Training & Post Responsibilities

In order to enable the company to properly operate the equipment in the wastewater treatment station and ensure the normal operation of the entire system, the company provides personnel training. The training site is on site and covers the basic knowledge of wastewater treatment and laboratory methods and emergency treatment methods. The entire training program was completed during the commissioning of the wastewater treatment facility.

Wastewater treatment systems involve physical, chemical, and biological treatment mechanisms, and many large machinery and automatic controls are used in the process. Therefore, in addition to having certain cultural knowledge, each operating person should have certain professional knowledge in physics, chemistry, and microbiology.

Should be familiar with the water quality of the treated wastewater, the entire process flow, the principle, the role of each processing step, the position of each step processing unit in the processing system, that is, understand the principle and function. Familiar with the specific steps of the operation, comprehensive analysis of the operational data, process adjustment, that will drive, will adjust the process, understand the principle, model, operation steps and related procedures of the processing equipment. The determination of the process data in the operation of the wastewater treatment will be carried out. The equipment will be maintained. Will handle the process problems in abnormal operation.

Maintenance work requires equipment maintenance personnel to understand the principle of handling equipment, will understand the drawings and materials of the processing equipment, will use the tools reasonably, maintenance personnel should understand the role, model and mechanical performance of the equipment. Maintenance personnel should disassemble the equipment correctly, scientifically repair, maintenance personnel will check the abnormalities in the equipment, can be handled correctly, familiar with the safety knowledge of the profession and the handling of emergency accidents.

Asia Glory International Co., Ltd

Waste Gas Treatment Project

Design Scheme

Asia Glory International Co., Ltd
Oct.,2018

Catalogue

I Engineering Overview

High strength corrugated paper, as a basic raw material in packaging industry, is the raw material used to form corrugated medium core of corrugated board. China's corrugated box industry is developing at a high speed, with an average annual growth rate of 18%-20% in recent years. In 2010, the output of corrugated board in China was 22.5 billion square meters. In 2016, the annual consumption of corrugated board in China reached 53.6 billion square meters. The total output increased by 5.2 billion square meters for six consecutive years, with an annual growth rate of 11.9%, much higher than the world average growth rate. The total value of corrugated boxes is 246 billion yuan. In 2016, its output reached 53 billion 600 million square meters, accounting for 19.3% of the world's total output. It accounts for 30% of Asia's output. Root experts predict that by 2020, China's carton board production will reach 40.33 million tons, 11.23 million tons more than 28.8 million tons in 2016, and consumption will reach 44.83 million tons, 15.37 million tons more than 29.46 million tons in 2016.

In view of the broad market prospects of corrugated paper at present, Asia Glory International Co., Ltd. was established in October 2008 in Dardukan Industrial Area, Yangon Province, Myanmar. It is planned to invest 30 million yuan in the construction of 80,000 tons of high-strength corrugated paper (3.8m in door width and 20,000 ㎡ in north of Dardukan Industrial Zone, Rangoon Province, Project speed above 250 m / minute). The project is planned to be implemented in two phases (the first phase is to construct a high-strength corrugated paper project with an annual output of 80,000 tons per year, and the second phase is to construct a high-strength corrugated paper project with an annual output of 200,000 tons per year with two production lines).

Asia Glory International Co., Ltd. attaches great importance to environmental protection work, and the main project is about to be built. The company will produce malodorous gases in the production process. If the exhaust gas is directly discharged into the atmosphere without treatment, it will not only pollute the surrounding

environment, but also have a certain impact on the image of the enterprise. Therefore, the company decides to support the construction of corresponding processing facilities so that it can be discharged after reaching the standard.

The enterprise plans to build a sewage treatment facility. The facility has odor generation in daily operation. The exhaust gas from the sewage pool mainly contains hydrogen sulfide and ammonia.The generation and spread of odor in a small range is caused by evaporation of wastewater, increase in process temperature and pressure. It will also affect the operation of the workers and cause certain pollution to the surrounding atmospheric environment. It needs to be collected and discharged into the exhaust gas treatment system for purification.

Based on the requirements of the environmental protection department and the basic conditions of the project, Asia Glory International Co., Ltd has prepared this plan for review by leaders and relevant experts.

II Design Principle

(1) According to the situation of exhaust gas, adopt mature and reasonable treatment process to ensure stable discharge of exhaust gas after treatment;

(2) The design process and equipment selection are simple to operate, convenient to maintain and manage;

(3) According to the reasonable layout of the site;

(4) After the completion of the project, ensure compliance with fire and safety regulations and implement the safety first principle.

IV Exhaust Pollutant Emissions & Treatment Requirements

4.1 Exhaust Pollutant Emissions

The waste gas pollutants of this project are divided into the odor of the workshop in the papermaking workshop and the odor generated by the sewage treatment station.

The specific exhaust emissions and the concentration of each pollutant are shown in the table below.

Table 4-1 Exhaust Pollutant Generation

Source of Pollution	**Exhaust gas Volume (m3/h)**	**Contaminant**	**Generation**	
			Volume (t/a)	**Concentration (mg/m3)**
Paper Mill Odor	20000	Odor concentration	-	237（Dimensionless）
Sewage Treatment Station Odor	1000	Odor concentration	-	200（Dimensionless）
		Hydrogen Sulfide	-	5
		Ammonia	-	20

4.2 Exhaust Gas Treatment Requirements

The emission of hydrogen sulfide, ammonia and odor in air pollutants of this project is subject to the “Emission Standard for Odor Pollutants” (GB14554-93). The specific standard values are shown in the table below.

Air Pollutant Emission Standards

Contaminant	Emission Standards					"Tianjin Industrial Enterprises Volatile Organic Compounds Emission Control Standards" (DB12/524-2014)
	Max. allowable emission concentration (mg/m^3)	Max. allowable emission rate（kg/h）		Unorganized emission monitoring concentration limit		
		Exhaust funnel 25m	Second level	Monitor Point	Concentrat-ion limit （mg/m^3）	
VOCs	80		8.3		2.0	

“Odor pollutant discharge standard”（GB14554-93）

No.	Item	25m High altitude emission standard
1	Odor concentration	6000（Dimensionless）

No.	Item	15m High altitude emission standard Unit：(Kg/h）
1	Hydrogen sulfide（H2S）	0.33
2	Ammonia（NH3）	4.90
3	Odor concentration	2000（Dimensionless）

V Introduction & Selection of Waste Gas Treatment Process

5.1 Introduction of Common Waste Gas Treatment Process

Spray absorption method refers to loading the packing in the spray tower. The exhaust gas enters the tower body from the bottom of the packed tower, passes through the packing layer from bottom to top, and is finally discharged from the top of the tower. The spray agent is evenly distributed from the top of the tower through the water distributor. Sprayed onto the packing layer and flows down the surface of the packing layer until the bottom of the column is discharged. As the ascending airflow and the descending spray agent are continuously in contact in the packing layer, the pollutants in the ascending airflow are absorbed by the spray agent and the concentration is getting lower and lower, and when it reaches the top of the tower, the absorption is required to be discharged outside the tower. The spraying method is simple in operation, and the equipment and operation cost are not high. It is a commonly used exhaust gas treatment method, and is mainly used for treating exhaust gas containing acidic substances (such as hydrogen chloride, chlorine gas, sulfur dioxide) or soluble organic pollutants.

The spray tower generally consists of a tower body, a spray system, and filler.

1. Tower body: The tower body is generally made of corrosion-resistant FRP or PP material, which is easy to manufacture and process, and resistant to aging. Long service life and beautiful appearance.

2. Sprinkler system: sprinkler system is composed of pipeline (road) spray rack and nozzle. The pipeline (road) and the spray rack are made of molded PVC pipe, and the nozzle adopts multi-layer spiral type non-clogging nozzle. The material is PVC or PP material. The nozzle must have the characteristics of large flow, uniform spray, large spray area and no blockage.

3. Filler: The packing in the tower should have a large specific surface area to promote sufficient contact between gas and liquid phase; good temperature and humidity performance is favorable for uniform distribution of gas and liquid; suitable void ratio can make airflow resistance small, and gas-liquid passing ability is strong.

High mass transfer rate; good mechanical strength, corrosion resistance, easy to clean and not easy to break.

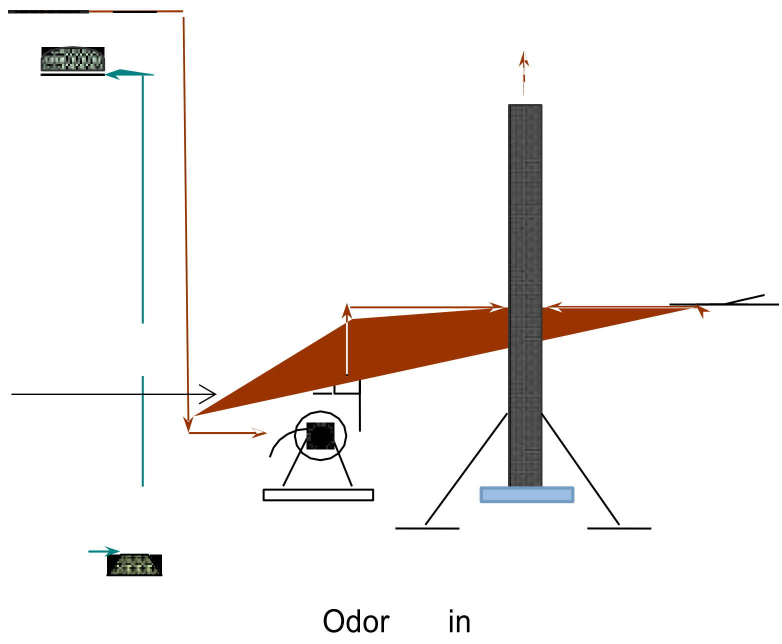
5.2 Exhaust Gas Treatment Process Selection

For the workshop odor odor, the conventional alkali spray absorption method is adopted as the treatment method, the process design is reasonable, the equipment meets the requirements, the corresponding treatment effect can be achieved, the odor is removed, and the spray absorption method is widely used by most applications due to convenient operation and management. Most manufacturers prefer to choose it.

(1) Odor in Paper Workshop

The papermaking workshop of this project will dissipate the odor during the papermaking process. The odor of the paper production in this project is mainly concentrated in the drying and gluing process.It is proposed to install a closed hood (a closed aluminum alloy cover) above the drying and gluing process, and the odor and the dried water vapor are collected by a closed hood. According to the design information provided by the construction unit, two paper production lines are arranged in the papermaking workshops 1, 2, and the air volume for drying and gluing treatment of each production line is 50000 m3/h (the number of air changes: 30 times/hour, the gas collecting hood of each production line) Size: 45m*7m*5m) .Papermaking workshop 1 & Papermaking workshop 2 The processing air volume of the production line is 100000 m3/h. Papermaking workshop 1 and Papermaking workshop 2 each adopts 2 sets of ventilation and odor treatment systems. The odor generated by the air exchange system is intended to remove pollutants from the exhaust gas by the alkali spray absorption process, and then pass through the 1# row with a diameter of 2.6m and a height of 25m. The gas cylinder is discharged to the standard. Collection efficiency can reach more than 95%. It can handle odor efficiency up to 80%.

The specific process flow is shown in the following figure:



(2) Odor in Sewage Treatment Station

A large amount of odorous substances such as ammonia (NH3) and hydrogen sulfide (H2S) are generated during the sewage treatment. According to the water treatment process and related engineering experience, it is proposed to use the biological deodorization process to treat the odor generated by the sewage structure.

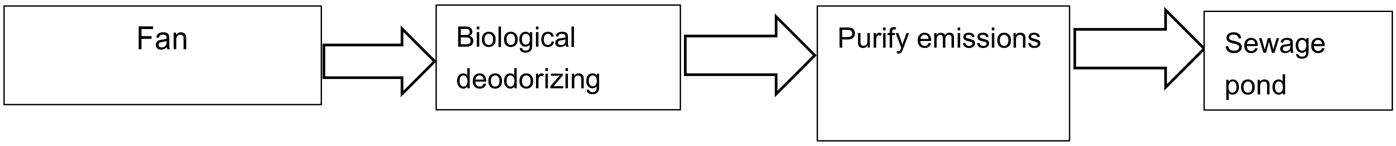
The malodorous gas is fugitive and easily affects the surrounding environment. Therefore, the sealed collection of malodorous gas is a prerequisite for deodorization treatment. The most effective way to collect the malodorous gas for the cell body is to cover the cell body, seal it, and then ventilate the air inlet and the air outlet to pump the malodorous gas to the processing device for processing. This program intends to use the glass fiber arched version as the pool sealing material.

FRP FRP sealing cover is made of FRP material, which has the advantages of light weight, corrosion resistance, anti-aging and good plasticity. It is molded by one-time molding. According to the span of the waste water pool, it is arched and added with some reinforcing ribs. It is installed in one step and does not need to bear weight. The beam can be fixed at both ends. As shown below:



The overall process uses a biofilter process. The biological filter purification system mainly consists of a water washing section and a biological deodorizing section.

The process flow chart is as follows:



Process description:

In the biological deodorization unit, the gas enters from the lower part, and when it passes through the biological filler, it is in full contact with the biofilm filled with the filler, and the odorous substance such as hydrogen sulfide (H2S) or ammonia (NH3) in the gas is grown on the biofilm. The microorganisms are absorbed, adsorbed and oxidized and decomposed into carbon dioxide (CO2), water (H2O) and stable and odorless inorganic salts. The exhaust gas is then sent by a fan to a 2# exhaust cylinder with a diameter of 0.5m and a height of 15m.

Sewage Treatment Station Odor Collection Plan

No.	Odor collection unit	Collection volume (m^3)	Number of air changes (times / h)	Estimating air volume (m^3/h)
1	Coagulation sedimentation tank	556	4	2224
2	Regulation pool	600	4	2400
3	Hydrolysis acidification tank	90	4	360
4	UASB	128	4	512
5	Contact oxidation pool	405	4	1620
Total air volume	/	/	/	7116
Design fan air volume	/	/	/	10000

VI Main Equipment for Waste Gas Treatment

(1) Fan

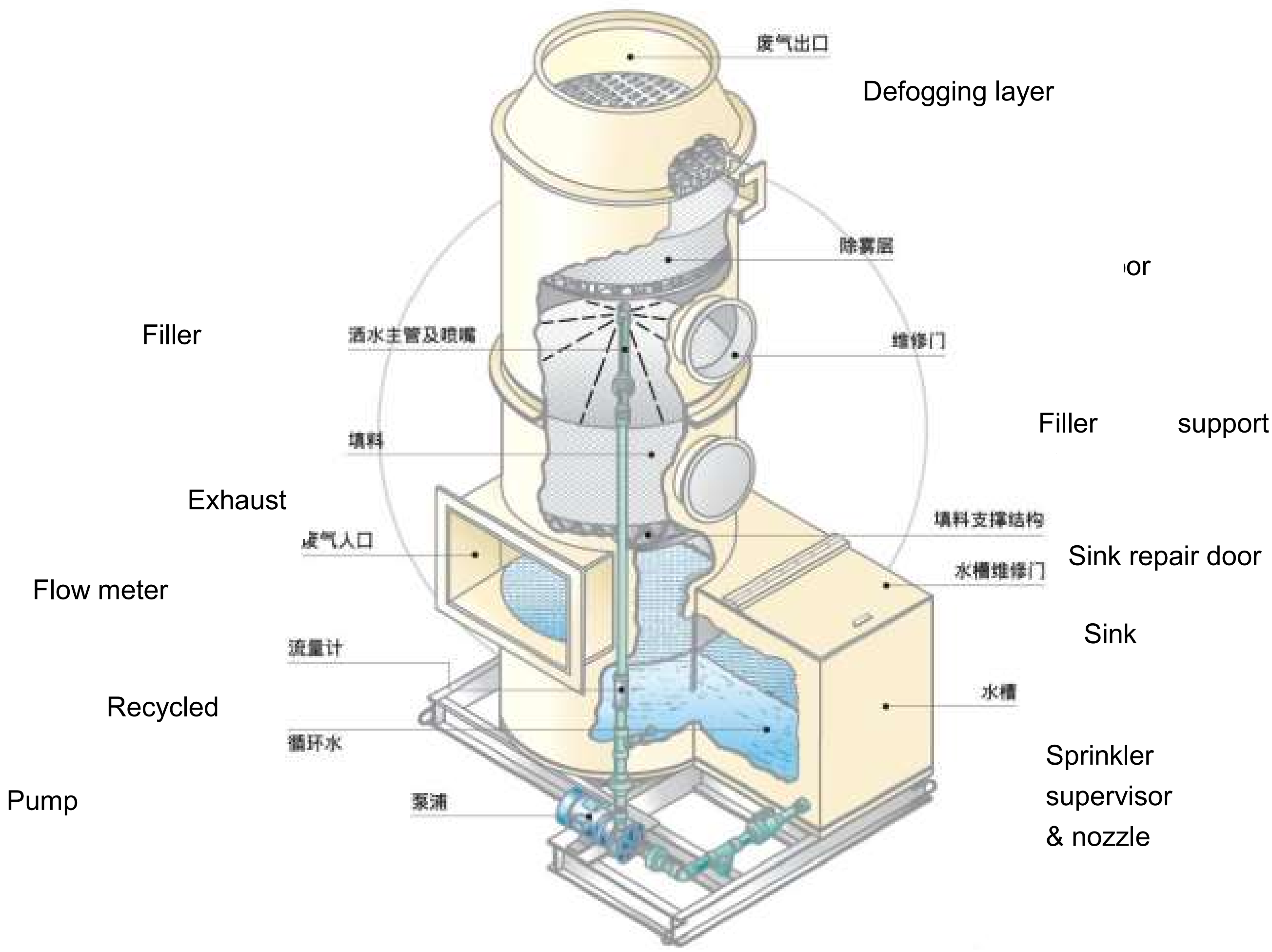


Fan is the power of the whole odor treatment system, and it is the key equipment for the odor treatment system to operate efficiently and steadily for a long time. Because of this, the deodorization system uses brand fans to ensure that the odor treatment system always has strong power, excellent performance, at the same time, to meet the

environmental requirements of low noise.

(2) Washing Spray Tower

The scrubber is a two-phase countercurrent packed absorber absorption tower. The gas enters the purification tower tangentially from the inlet below the tower body, and under the power of the ventilator, rapidly fills the space of the inlet section, and then uniformly rises through the equalization section to the absorption section of the first stage filler.On the surface of the filler, contaminants in the gas phase chemically react with substances in the liquid phase. The reaction product oil (mostly soluble salts) flows into the lower sump with the absorbing liquid. The gas that is not completely absorbed continues to rise into the first stage spray section. In the spray section, the absorbing liquid is ejected from the uniform nozzle at a high speed, and numerous fine droplets are formed to sufficiently mix and contact with the gas to continue the chemical reaction. The gas then rises to the second stage packing section and the spray section for an absorption process similar to that of the first stage. The second stage is different from the first stage nozzle density, the spray pressure is different, and the absorption gas concentration range is also different.



The process of contact between the spray section and the packing section is also a process of material heat and mass transfer. Ensure the fullness of this process by controlling the flow rate of the empty tower and the storage time stable. For some chemically inactive gases, it is necessary to add a certain amount of surfactant to the absorbent. The uppermost part of the tower body is the defogging section, and the droplets of the absorption liquid entrained in the gas are removed here, and the gas after the preliminary treatment enters the next-stage processing equipment from the exhaust pipe at the upper end of the absorption tower.

(3）Biofilter deodorizing equipment

The front washing bed has the functions of effective dust removal, regulating the wet temperature of odor, reducing the impact of peak concentration, and removing some water-soluble substances. In the later stage of the multistage biofilter bed, odorous substances are degraded by a variety of microorganisms through gas-liquid and liquid-solid mass transfer.

Sulfur containing series of odors are oxidized to S, SO32 -, SO42 -. The role of sulfur oxidizing bacteria is to remove hydrogen sulfide, methyl mercaptan, methyl sulfide and other sulfur compounds. Nitrogen-containing odors are oxidized and decomposed into NH4, NO2, NO3. The function of nitrogen-digesting bacteria is to remove nitrogen from odor components. When the odor gas is H2S, the specific autotrophic sulfur oxidizing bacteria will oxidize H2S to sulfate under certain conditions; when the odor gas is organic sulfur such as methyl mercaptan, the heterotrophic microorganisms will first be required to convert organic sulfur into H2S, and then H2S will be oxidized to sulfate by autotrophic microorganisms.

Characteristic:

(1) no need for high cost chemical agents, stable operation, corrosion resistance, heavy load impact resistance.

(2) aiming at the suitable microorganism for specific harmful gas components to improve the loading rate of unit volume.

(3) The filler with organic-inorganic mixed filler has large specific surface area, high porosity, and can provide nutrition for microorganisms, which can support a large number

of different microbial populations.

4. The loss of active medium of filler is small, it can reduce energy consumption and reduce operation cost.

5 The use of enhanced natural biodegradable pollutants, no secondary pollutants.

6 The removal rate is high, and the removal rate of H_2S can reach over 90%.

VII Technical Parameters of Main Equipment for Waste Gas Treatment

7.1 Odor in Paper Mill & Pulp Workshop

7.1.1 Centrifugal Fan

QTY	4 Set
Model	4-72-12C
Air volume:	38556-53966m3/h
Wind pressure:	1395-1104pa
Rotating speed:	800r/min
Material：	FRP

Motor power: 30kw

7.1.2 Spray Tower

Dimensions: Φ4.0×9.0m

Material: PP

Quantity: 4 sets

Pressure loss: 500-600 Pa

Gas flow rate: 1.10m/s

Duration: 6.8s

Liquid to gas ratio: 1.2 L/m3

Packing type: multi-faceted hollow ball

Note: including spray pump, spray pipe, nozzle, intermediate water tank, mist eliminator, ph meter, alkali dosing system, etc.

7.2 Sewage Treatment Station Odor

7.2.1 Centrifugal Fan

QTY	1 Set
Model	4-72-6C
Air volume:	9209-18418m3/h
Wind pressure:	2176-1380pa
Rotating speed:	2000r/min
Material：	FRP

Motor power: 11kw

7.2.2 Biofilter Deodorization Equipment

QTY	1 Set
Size	5000×8000×3500mm
Structure	Anticorrosive glass steel

Purification capacity: 10000m3/h

Pressure difference: ≤800Pa

Surface load: $333m^3/(m^2 \cdot h)$

Residence time: ≥15s

Note: Contains bio-organic and inorganic fillers, spray pumps, spray pipes, nozzles, circulating water tanks, pH meters, etc.

VII Operating Cost Analysis

Electromechanical Equipment Energy Consumption Table

Device name	Qty (set)	Unit Power （kw）	Installed power （kw）	Power Usage （kw）	Operation hours （h/d）	Equivalent to 24 hours of power (kw）
Centrifugal fan	4	30	180	180	8.0	60
Centrifugal fan	1	11	11	11	24.0	11

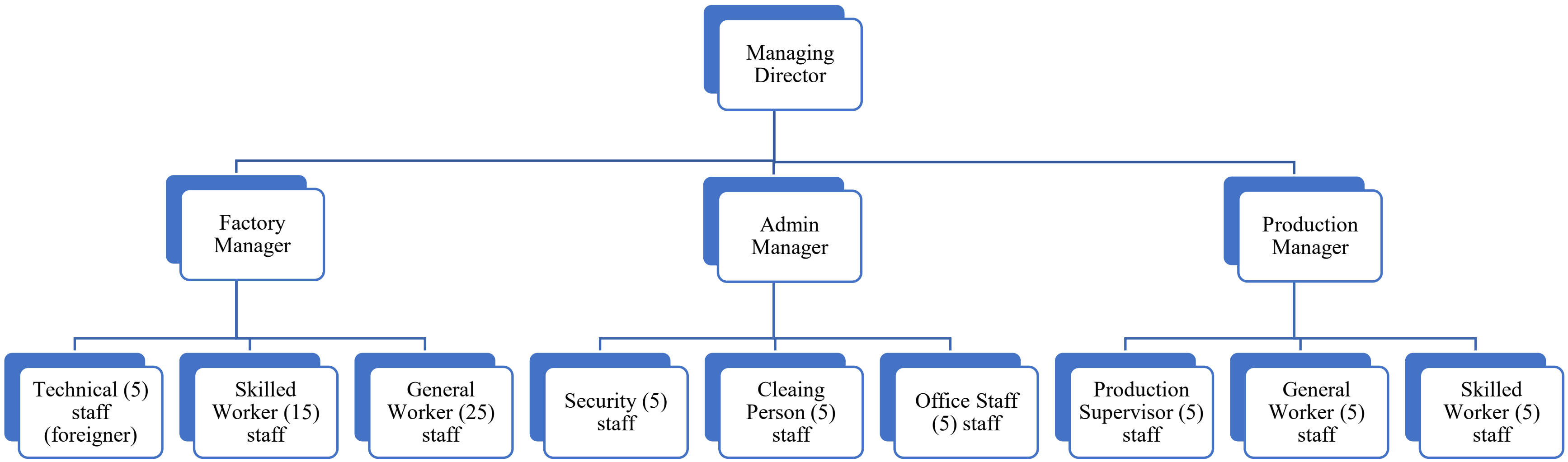
Spray pump	4	5.5	33	33	8.0	11
Spray pump	2	3.7	7.4	7.4	24.0	7.4
Total			**7.15**			**92.6**

Spray absorption, biological filter deodorization process is simple, easy to manage, low requirements for operators, can be managed by the sewage treatment station operators, so the main cost of deodorization of this project is electricity and water, see the specific economic indicators in the following table.

Main Technical & Economic Indicators

No.	**Item**	**Qty**	**Daily Cost RMB（Yuan）**	**Notes**
1	Power Consumption	2222.4kw·h	1489	Calculated at 0.67 yuan per meter
2	Water Fee	20.0 MT	64	At 3.2 yuan / ton
Daily Running Cost Amut			**1553**	

Organization Chart



博亚国际纸业有限公司
ASIA GLORY INTERNATIONAL CO.,LTD
Mobile : +95 9 97 888 9885
E-mail : kyawsoelwin@yahoo.com
Address : Plot 253,254, Yadanar Road, Myaungtagar Industrial Zone,
Mawbi Township, Yangon, Myanmar.

မတည်ရင်းနှီးငွေနှင့် ရှယ်ယာပိုင်ဆိုင်မှုအချိုး

မတည်ရင်းနှီးငွေ - US$ ၄,၅၀၀,၀၀၀ (US$ ၄.၅ သန်းတိတိ)

အစုရှယ်ယာအမျိုးအစားနှင့် တစ်စုတန်ဖိုး - US$ ၁၀ (ordinary shares)

ထည့်ဝင်ပြီးမတည်ငွေရင်း - ၄၅၀,၀၀၀ (shares)

စဉ်	ရှယ်ယာရှင်များ	မှတ်ပုံတင်အမှတ် (သို့မဟုတ်) နိုင်ငံကူးလက်မှတ် အမှတ်	ရှယ်ယာအရေအတွက်နှင့် ရှယ်ယာရာခိုင်နှုန်းများ
၁။	Mr. Shu Zhong Bo	E92871742	၁၉၃,၅၀၀ (shares) ၄၃ %
၂။	Mr. Chen Yaxing	EB7278822	၇၆,၅၀၀ (shares) ၁၇ %
၃။	ဦးကျော်လာ	၁၃ / တယန (နိုင်) ၀၂၁၁၅၄	၉၀,၀၀၀ (shares) ၂၀ %
၄။	ဦးကျောက်ကြီးကြုံ (ခ) ဦးကျော်မြင့်	၁၃ / လရန (နိုင်) ၀၅၃၁၄၈	၉၀,၀၀၀ (shares) ၂၀ %

လေးစားစွာဖြင့်

Asia Glory International Company Limited ၏

ဒါရိုက်တာများစာရင်း

စဉ်	အမည်	မှတ်ပုံတင်အမှတ် (သို့မဟုတ်) နိုင်ငံကူးလက်မှတ် အမှတ်	နေရပ်လိပ်စာ	ရာထူး
၁။	Mr. Shu Zhong Bo	E92871742	အမှတ် ၂၅၃/၂၅၄ ၊ ရတနာလမ်း ၊ မြောင်းတကာစက်မှုဇုန် ၊ မှော်ဘီမြို့နယ် ၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး ၊ မြန်မာ။	မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ
၂။	Mr. Chen Yaxing	EB7278822	အမှတ် ၂၅၃/၂၅၄ ၊ ရတနာလမ်း ၊ မြောင်းတကာစက်မှုဇုန် ၊ မှော်ဘီမြို့နယ် ၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး ၊ မြန်မာ။	ဒါရိုက်တာ
၃။	ဦးကျော်လာ	၁၃ / တယန (နိုင်) ၀၂၁၁၅၄	အမှတ် မ/၁(၃-စ) ၊ ၆၄ လမ်း ၊ ၄၃ လမ်းနှင့် သိပ္ပံလမ်းကြား ၊ မန္တလေးမြို့ ၊ မြန်မာ။	ဒါရိုက်တာ
၄။	ဦးကျောက်ကြီးကြို (ခ) ဦးကျော်မြင့်	၁၃ / လရန (နိုင်) ၀၅၃၁၄၈	အမှတ် ၂၁ ၊ ၈၈ လမ်းနှင့် ၁၁ လမ်းထောင့် ၊ ညောင်ကွဲရပ်ကွက် ၊ အောင်မြေသာစံမြို့နယ် ၊ မန္တလေးမြို့ ၊ မြန်မာ။	ဒါရိုက်တာ

Asia Glory International Co.,Ltd.

Investment Structure

Item	Description	Price (USD)	Price (Kyat)	Total (USD)
1	Cash	803,280.00	-	803,280
2	Machine and equipment (Imported)	4,278,754.00	-	4,278,754
3	Construction Material (local)	616,300.00	-	616,300
3	Building Cost	500,000.00	-	500,000
4	Land Lease (for 1 year)	-	40,000,000.00	26,666
5	Office Equipment, Furniture & Fixture (local)	500,000.00	-	500,000
	Total	6,698,334.00	-	6,725,000

1 USD = 1500 Kyat

ASIA GLORY INTERNATIONAL CO.,LTD

Machine and equipment list (to be imported)

No.	Particulars	Quantity	Place of origin	HS Code	Unit Pirce	Price(USD)
	Brand New					
1	Stacking paper machine	1 set	china	8441	2,442,000.00	2,442,000.00
2	Pulping equipment	1 set	china	8439	287,356.00	287,356.00
3	Boiler	1 set	china	8402	407,620.00	407,620.00
4	Water treatment equipment	1 set	china	8421	13,500.00	13,500.00
5	Dust removal device	1 set	china	8421	57,300.00	57,300.00
6	Sewage treatment equipment	1 set	china	8421	182,350.00	182,350.00
7	Bridge crane	2	china	8426	130,000.00	130,000.00
8	ABB inverter equipment	1 set	china		363,200.00	363,200.00
9	Low voltage control cabinet	1 set	china	8537	12,000.00	12,000.00
10	Full Electric cable set	1 set	china	8544	171,428.00	171,428.00
11	Pump industry	1 set	china	8413	110,000.00	110,000.00
12	Weighbridge full set	1	china	8423	32,000.00	32,000.00
	Total Amount					4,208,754.00

ASIA GLORY INTERNATIONAL CO.,LTD

Vehicle list (to be imported)

No.	Particulars	Quantity	Place of origin	HS Code	Unit Pirce	Price(USD)
1	Fork-lift trucks	3	china	8427	9,000.00	27,000.00
2	Loader	1	china	8429	23,000.00	23,000.00
3	Clamp trucks	2	china	8427	10,000.00	20,000.00
	Total Amount					70,000.00

ASIA GLORY INTERNATIONAL CO.,LTD

Boiler equipment

No.	Particulars	Quantity	Place of origin
1	**20 tons steam boiler**	**1**	**china**
2	**Valve table**	**1**	**china**
3	**Draft fan**	**1**	**china**
4	**Coal pulverizer**	**1**	**china**
5	**Ventilator**	**1**	**china**
6	**Slag discharge machine**	**1**	**china**
7	**Reducer (machine gearbox)**	**1**	**china**
8	**Split cylinder block**	**1**	**china**
9	**Sampler**	**1**	**china**
11	**Water pump**	**2**	**china**
12	**Electric control cabinet**	**1**	**china**
13	**Steel water film dust remover**	**1**	**china**
14	**Deaerator**	**1**	**china**
15	**Regular sewage expansion container**	**1**	**china**
16	**Continuous sewage expansion container**	**1**	**china**
17	**Water softener**	**1**	**china**
18	**Smoke duct**	**1**	**china**
19	**Chimney**	**1**	**china**
20	**Pump frequency converter**	**1**	**china**
21	**Auxiliary parts of boiler**	**1**	**china**
22	**Coal economizer**	**1**	**china**
23	**Dust collector**	**1**	**china**
	Estimated Total Cost		**407,620.00**

ASIA GLORY INTERNATIONAL CO.,LTD

Pulping equipment list

No.	Particulars	Quantity	Place of origin
1	**30 tons weighbridge**	**1**	**china**
2	**100 tons weighbridge**	**1**	**china**
3	**D type pulping machine**	**1**	**china**
4	**High concentration desilter**	**1**	**china**
5	**Medium concentration separator**	**2**	**china**
6	**Slag cleaning separator**	**1**	**china**
7	**Slag discharge separator**	**1**	**china**
8	**Medium concentration desilter**	**1**	**china**
9	**One stage medium concentrated fine sieve**	**1**	**china**
11	**One stage low concentrated desilter**	**1**	**china**
12	**Two stage low concentrated desilter**	**1**	**china**
13	**Concentration regulator**	**3**	**china**
14	**Three stage low concentrated desilter**	**1**	**china**
15	**Two stage medium concentration fine sieve**	**1**	**china**
16	**Air compressor**	**1**	**china**
17	**Fibre separator**	**1**	**china**
18	**Split pressure sieve**	**1**	**china**
19	**Continuous plate conveyor**	**1**	**china**
20	**Motor**	**1**	**china**
21	**Screw set full set**	**1**	**china**
22	**Rack frame full set**	**1**	**china**
23	**Moisture tester**	**1**	**china**
24	**Stainless steel pipe**	**1**	**china**
	Estimated Total Cost		**287,356.00**

ASIA GLORY INTERNATIONAL CO.,LTD

Pump industry			
No.	Particulars	Quantity	Place of origin
1	**D type pulp pump**	**6**	**china**
2	**Discharge pump**	**3**	**china**
3	**Primary screening pulp**	**2**	**china**
4	**Slurry pump for light slag separator**	**6**	**china**
5	**Medium consistency sand remover slurry pulp**	**1**	**china**
6	**First stage sand removal pump**	**1**	**china**
7	**Second stage sand removal pump**	**1**	**china**
8	**Third stage sand removal pump**	**1**	**china**
9	**Pulp pump**	**10**	**china**
11	**Lifting pump**	**10**	**china**
12	**No. 1 white water pump**	**3**	**china**
13	**No.2 white water pump**	**3**	**china**
14	**No.1 pipeline pump**	**1**	**china**
15	**No.2 pipeline pump**	**1**	**china**
16	**No.3 pipeline pump**	**1**	**china**
17	**No.1 cleaning pond**	**1**	**china**
18	**No.2 cleaning pond**	**1**	**china**
19	**NO.3 cleaning pond**	**1**	**china**
20	**Centrifugal clean water pump**	**6**	**china**
21	**Water pump**	**4**	**china**
22	**Net front pulp box**	**1**	**china**
	Estimated Total Cost		**110,000.00**

ASIA GLORY INTERNATIONAL CO.,LTD

Stacking paper machine			
No.	Particulars	Quantity	Place of origin
1	Air cushion headbox	1	china
2	Ceramic panel	1	china
3	Vacuum pump	4	china
	Squeezing part		
4	Water ring vacuum	1	china
5	Air compression system	1	china
6	Large upper stone roller	2	china
7	Lowe stone roller	6	china
8	K stone roller	2	china
9	K vacuum roller	2	china
10	Lower roller	2	china
11	Vacuum roller	8	china
12	Thoracic roller	6	china
13	Large vacuum roller	4	china
	Rip-glue + drying part		
14	Dryer	40	china
15	Enclosed gearbox	12	china
16	Scanner	1	china
17	Paper rolling machine	1	china
18	Rip-glue machine	1	china
19	Reducer	40	china
20	Oil dilute system	1	china
21	Motor for all equipment	1	china
	Rewinding part		
22	Lowe paper rewinding machine	1	china
23	Bottom rewinding roll	8	china
24	Pressurized paper roller	6	china
25	Push paper roller	10	china
26	Arc shaped paper roller	8	china
27	Paper roller	12	china
28	Paper feed roller	10	china
	Estimated Total Cost		2,442,000.00

ASIA GLORY INTERNATIONAL CO.,LTD

Water treatment equipment			
No.	**Particulars**	**Quantity**	**Place of origin**
1	**Calcium ion charger and control device**	**1**	**china**
2	**Ultrasonic processor and control cabinet**	**1**	**china**
3	**Ultrasonic special filter (50 cubic meters/hour)**	**1**	**china**
4	**200 Square diaphragm type frame filter press and auxiliary machine**	**1**	**china**
5	**Level 1, 2 ,3 ultrasonic solid liquid separation tower**	**1**	**china**
	Estimated Total Cost		**13,500.00**

Asia Glory International Co.,Ltd.

Raw Material List (to be imported)

Sr No.	Particulars	A/U	Place of origin	Year 1	Year 2	Year 3	Year 4	Year 5	Year 6	Year 7	Year 8	Year 9	Year 10-20
1	OCC waste paper quantity	Ton	United State,Japan, Europe	68,250.00	73,500.00	81,900.00	82,950.00	84,000.00	84,000.00	84,000.00	84,000.00	84,000.00	84,000.00
2	Cost per ton	USD		230.00	230.00	230.00	230.00	230.00	230.00	230.00	230.00	230.00	230.00
	Total Cost	USD		15,697,500.00	16,905,000.00	18,837,000.00	19,078,500.00	19,320,000.00	19,320,000.00	19,320,000.00	19,320,000.00	19,320,000.00	19,320,000.00

博亚国际纸业有限公司
ASIA GLORY INTERNATIONAL CO.,LTD
Mobile : +95 9 97 888 9885
E-mail : kyawsoelwin@yahoo.com
Address : Plot 253,254, Yadanar Road, Myaungtagar Industrial Zone,
Mawbi Township, Yangon, Myanmar.

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ရန်ကုန်မြို့

ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၈ ခုနှစ် ၊ နိုဝင်ဘာ လ ၊ ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ရာတွင် အသုံးပြုမည့် ကုန်ကြမ်းပစ္စည်း များအား တင်ပြခြင်း။

ကျွန်တော်များ Asia Glory International Company Limited မှ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး ၊ မှော်ဘီမြို့နယ် ၊ မြောင်းတကာစက်မှုဇုန် ၊ ရတနာလမ်း ၊ အမှတ် ၂၅၃/၂၅၄ တွင်တည်ရှိသော မြေဧရိယာ (၆.၄၇၄) အနက်မှ ဧရိယာ (၄.၄၇) ဧက အကျယ်အဝန်းကိုသာလျှင် မြေပိုင်ရှင် ဦးတင်ဝင်း နှင့် ဦးမောင်မြင့် တို့ထံမှ ငှားရမ်း၍ စက္ကူပျော့ဖတ်ထုတ်လုပ်သည့် စက်ရုံတည်ဆောက်၍ စက္ကူပျော့ဖတ်ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက် မည်ဖြစ်ပါသည်။

အထက်ဖော်ပြပါလုပ်ငန်း လုပ်ကိုင်ရာတွင် အောက်ပါကုန်ကြမ်း များကိုအသုံးပြုသွားမည် ဖြစ်ပါသည်။

၁ OCC waste paper
၂ Blanket
၃ Felt
၄ Aluminum sulfate
၅ Starch
၆ Net
၇ Rosin gum

လေးစားစွာဖြင့်

ဦး ကျော်လာ

Kyaw Lar
Director
Asia Glory International Co., Ltd.

博亚国际纸业有限公司
ASIA GLORY INTERNATIONAL CO.,LTD
Mobile : +95 9 97 888 9885
E-mail : kyawsoelwin@yahoo.com
Address : Plot 253,254, Yadanar Road, Myaungtagar Industrial Zone, Mawbi Township, Yangon, Myanmar.

ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်များ

ကုန်ချော (High-strength corrugated paper) တန် ၁၀၀ ထုတ်လုပ်ရန်အတွက် လိုအပ်သော ကုန်ကြမ်းများမှာ

Starch (Amylun)	100 liter
Rosin gum	7 liter
Aluminum sulfate	4.75 liter
Clean water	5000 liter
PH	7.5
OCC Waste paper	105 ton

ASIA GLORY INTERNATIONAL CO.,LTD

Construction Material (purchased in local)

No.	Particulars		Total value(USD)
1	Main Building	Exterior wall tiles,floor, steel structure and other decoration material	$ 200,000.00
		Fire safety equipment	$ 40,000.00
	Washing Line	material for civil work	$ 50,000.00
2	Water treatment building	material for civil work	$ 100,000.00
3	Warehouse	material for civil work	$ 40,000.00
		Fire safety equipment	$ 40,000.00
4	Lighting System	Fluorescent lamp,LED spotlight,Switch,etc.	$ 46,300.00
5	Drainage and Road	Civil work material	$ 100,000.00
	Total		$ 616,300.00

Asia Glory International Co.,Ltd.

Detail List of Office equipment,furniture & fixture (purchased in local)

Item	Description	A/U	Qty	Unit Price (Kyat)	Total Price (Kyat)
1	Director Table	U	2	1,500,000	3,000,000
2	Office Table	U	70	80,000	5,600,000
3	Office Chair	U	70	80,000	5,600,000
4	Air-con	U	22	1,080,000	23,760,000
5	Fan	U	80	35,000	2,800,000
6	Computer	Set	40	950,000	38,000,000
7	Computer Server	U	5	7,000,000	35,000,000
8	Projector	U	2	1,000,000	2,000,000
9	Projector Screen	U	2	500,000	1,000,000
10	CCTV Camera	U	140	50,000	7,000,000
11	CCTV Server	U	3	1,200,000	3,600,000
12	Monitoring Server Hard Disk	U	50	210,000	10,500,000
13	Fibre Optics Cable	M	2000	2,800	5,600,000
14	Printer	U	3	850,000	2,550,000
15	Finger Print	U	10	700,000	7,000,000
16	Water coller	U	30	300,000	9,000,000
17	Copier	U	3	3,125,000	9,375,000
18	Photo Copier	U	1	4,200,000	4,200,000
19	Digital Camera	U	5	420,000	2,100,000
20	Wall Clock	U	50	35,000	1,750,000
21	Portable Hard Disk	U	10	450,000	4,500,000
22	Speaker	U	5	112,000	560,000
23	Alarm Machine	U	5	280,000	1,400,000
24	TV	U	10	1,225,000	12,250,000
25	TV Cabinet	U	10	140,000	1,400,000
26	Laptop	U	10	1,500,000	15,000,000
27	Cash Machine	U	1	300,000	300,000
28	Generator	Set	2	25,500,000	51,000,000
29	Oil Tank	U	1	1,680,000	1,680,000

30	Sofa Setter	Set	10	1,500,000	15,000,000
31	Sofa Table	Set	10	1,500,000	15,000,000
32	Fridge	U	3	900,000	2,700,000
33	Ladder	U	5	100,000	500,000
34	Coffee Maker	U	3	1,120,000	3,360,000
35	Food Heating Machine	U	1	1,120,000	1,120,000
36	Food Drawer and Desktop	U	1	1,680,000	1,680,000
37	Vacuum Cleaner	U	10	400,000	4,000,000
38	Locker	U	80	500,000	40,000,000
39	Electronic Weight Machine	U	10	450,000	4,500,000
40	Lable Scanner	U	10	420,000	4,200,000
41	Lable Printing Machine	U	10	420,000	4,200,000
42	Card Printer	U	2	1,850,000	3,700,000
43	File cabinet	U	20	300,000	6,000,000
44	Power cabinet	U	1	28,415,000	28,415,000
45	Water pump	U	2	1,120,000	2,240,000
46	Electric Welder	U	2	1,500,000	3,000,000
47	Barcode Printer	U	5	4,300,000	21,500,000
48	Emergency Light	U	60	28,000	1,680,000
49	Emergency Exit Light	U	40	28,000	1,120,000
50	Fire Extinguisher	U	80	20,000	1,600,000
51	Internet Switch Board	U	10	560,000	5,600,000
52	Video Conferencing System	U	1	5,440,000	5,440,000
53	Conference Room Chair	U	20	240,000	4,800,000
54	Conference Room Table	U	2	1,660,000	3,320,000
55	Water Heater	U	10	550,000	5,500,000
56	Socket	U	1000	4,200	4,200,000
57	Switch	U	200	14,000	2,800,000
58	Electrical Box	U	30	210,000	6,300,000
59	Medium Truck	U	2	42,500,000	85,000,000
60	Heavy Truck	U	2	55,000,000	110,000,000
61	Mini Bus	U	2	42,000,000	84,000,000
	Total				750,000,000

Asia Glory International Co.,Ltd.

Annual Income Statement (in US$)

Sr No.	Particulars	A/U	Year 1	Year 2	Year 3	Year 4	Year 5	Year 6	Year 7	Year 8	Year 9	Year 10-20
1	High Strength Corrugated Paper Production rate per year	Ton	65,000.00	70,000.00	78,000.00	79,000.00	80,000.00	80,000.00	80,000.00	80,000.00	80,000.00	80,000.00
50 % of the product will be exported												
2	High Strength Corrugated Paper Annual export quantity	Ton	32,500.00	35,000.00	39,000.00	39,500.00	40,000.00	40,000.00	40,000.00	40,000.00	40,000.00	40,000.00
3	High Strength Corrugated Paper Unit price for export	USD	$ 355.00	$ 355.00	$ 355.00	$ 355.00	$ 355.36	$ 355.71	$ 356.07	$ 356.42	$ 356.78	$ 357.13
4	High Strength Corrugated Paper Annual sale income for export	USD	$ 11,537,500.00	$ 12,425,000.00	$ 13,845,000.00	$ 14,022,500.00	$ 14,214,200.00	$ 14,228,400.00	$ 14,242,600.00	$ 14,256,800.00	$ 14,271,000.00	$ 14,285,200.00
50 % of the product will be sale locally.												
5	High Strength Corrugated Paper Annual local sale quantity	Ton	32,500.00	35,000.00	39,000.00	39,500.00	40,000.00	40,000.00	40,000.00	40,000.00	40,000.00	40,000.00
6	High Strength Corrugated Paper Unit price for local sale	USD	$ 332.00	$ 332.00	$ 332.00	$ 332.00	$ 332.33	$ 332.66	$ 333.00	$ 333.33	$ 333.66	$ 333.99
7	High Strength Corrugated Paper Annual sale income for local sale	USD	$ 10,790,000.00	$ 11,620,000.00	$ 12,948,000.00	$ 13,114,000.00	$ 13,293,280.00	$ 13,306,560.00	$ 13,319,840.00	$ 13,333,120.00	$ 13,346,400.00	$ 13,359,680.00
	Total Income	USD	$ 22,327,500.00	$ 24,045,000.00	$ 26,793,000.00	$ 27,136,500.00	$ 27,507,480.00	$ 27,534,960.00	$ 27,562,440.00	$ 27,589,920.00	$ 27,617,400.00	$ 27,644,880.00

Remark - 50 % of the product (High Strength Corrugated Paper) will be exported to china.

Asia Glory International Company Limited

Projected Profit & Loss Statement (in US$)

	Year 1	Year 2	Year 3	Year 4	Year 5	Year 6	Year 7	Year 8	Year 9	Year 10
Income										
Export Sales 50%	$ 11,537,500.00	$ 12,425,000.00	$ 13,845,000.00	$ 14,022,500.00	$ 14,214,200.00	$ 14,228,400.00	$ 14,242,600.00	$ 14,256,800.00	$ 14,271,000.00	$ 14,285,200.00
Local Sales 50%	$ 10,790,000.00	$ 11,620,000.00	$ 12,948,000.00	$ 13,114,000.00	$ 13,293,280.00	$ 13,306,560.00	$ 13,319,840.00	$ 13,333,120.00	$ 13,346,400.00	$ 13,359,680.00
Total	**$ 22,327,500.00**	**$ 24,045,000.00**	**$ 26,793,000.00**	**$ 27,136,500.00**	**$ 27,507,480.00**	**$ 27,534,960.00**	**$ 27,562,440.00**	**$ 27,589,920.00**	**$ 27,617,400.00**	**$ 27,644,880.00**
Cost of Sales										
Waste Paper (Import)	**$ 15,697,500.00**	**$ 16,905,000.00**	**$ 18,837,000.00**	**$ 19,078,500.00**	**$ 19,320,000.00**	**$ 19,320,000.00**	**$ 19,320,000.00**	**$ 19,320,000.00**	**$ 19,320,000.00**	**$ 19,320,000.00**
Expenses										
Salary and Wages	$ 241,200.00	$ 247,200.00	$ 291,852.00	$ 321,037.20	$ 353,140.92	$ 353,140.92	$ 353,140.92	$ 353,140.92	$ 353,140.92	$ 353,140.92
Electricity	$ 1,610,520.00	$ 1,610,520.00	$ 1,610,520.00	$ 1,610,520.00	$ 1,610,520.00	$ 1,610,520.00	$ 1,610,520.00	$ 1,610,520.00	$ 1,610,520.00	$ 1,610,520.00
Transportation	$ 1,246,000.00	$ 1,550,000.00	$ 1,850,000.00	$ 1,850,000.00	$ 1,850,000.00	$ 1,850,000.00	$ 1,850,000.00	$ 1,850,000.00	$ 1,850,000.00	$ 1,850,000.00
Repairs and Maintainance	$ 438,970.00	$ 480,000.00	$ 540,000.00	$ 540,000.00	$ 540,000.00	$ 540,000.00	$ 540,000.00	$ 540,000.00	$ 540,000.00	$ 540,000.00
Waste Material Handeling	$ 535,000.00	$ 600,000.00	$ 680,000.00	$ 680,000.00	$ 680,000.00	$ 680,000.00	$ 680,000.00	$ 680,000.00	$ 680,000.00	$ 680,000.00
Depreciation	$ 735,000.00	$ 735,000.00	$ 735,000.00	$ 735,000.00	$ 735,000.00	$ 735,000.00	$ 735,000.00	$ 735,000.00	$ 735,000.00	$ 735,000.00
Administration Expenses	$ 375,000.00	$ 375,000.00	$ 375,000.00	$ 375,000.00	$ 375,000.00	$ 375,000.00	$ 375,000.00	$ 375,000.00	$ 375,000.00	$ 375,000.00
Rental Expenses	$ 29,400.37	$ 30,870.39	$ 32,413.91	$ 34,034.60	$ 35,736.33	$ 37,523.15	$ 39,399.31	$ 41,369.27	$ 43,437.74	$ 45,609.62
Other Expenses	$ 98,000.00	$ 98,000.00	$ 98,000.00	$ 98,000.00	$ 98,000.00	$ 98,000.00	$ 98,000.00	$ 98,000.00	$ 98,000.00	$ 98,000.00
	$ 5,309,090.37	**$ 5,726,590.39**	**$ 6,212,785.91**	**$ 6,243,591.80**	**$ 6,277,397.25**	**$ 6,279,184.07**	**$ 6,281,060.23**	**$ 6,283,030.19**	**$ 6,285,098.66**	**$ 6,287,270.54**
Net Profit Before tax	**$ 1,320,909.63**	**$ 1,413,409.61**	**$ 1,743,214.09**	**$ 1,814,408.20**	**$ 1,910,082.75**	**$ 1,935,775.93**	**$ 1,961,379.77**	**$ 1,986,889.81**	**$ 2,012,301.34**	**$ 2,037,609.46**
Less: Income tax 25%				**$ 453,602.05**	**$ 477,520.69**	**$ 483,943.98**	**$ 490,344.94**	**$ 496,722.45**	**$ 503,075.34**	**$ 509,402.36**
Net Profit after tax	**$ 1,320,909.63**	**$ 1,413,409.61**	**$ 1,743,214.09**	**$ 1,360,806.15**	**$ 1,432,562.06**	**$ 1,451,831.95**	**$ 1,471,034.83**	**$ 1,490,167.36**	**$ 1,509,226.01**	**$ 1,528,207.09**
CSR 2%	**$ 26,418.19**	**$ 28,268.19**	**$ 34,864.28**	**$ 27,216.12**	**$ 28,651.24**	**$ 29,036.64**	**$ 29,420.70**	**$ 29,803.35**	**$ 30,184.52**	**$ 30,564.14**

Asia Glory International Company Limited

Cash Flow

	Pre-Operation Period Year 1	Pre-Operation Period Year 2	Year 1	Year 2	Year 3	Year 4	Year 5	Year 6	Year 7	Year 8	Year 9	Year 10
Investment	$ 6,750,000.00											
Cash out flow	$ 4,000,000.00	$ 1,946,720.00										
Cash in flow			$ 1,320,909.63	$ 1,413,409.61	$ 1,743,214.09	$ 1,360,806.15	$ 1,432,562.06	$ 1,451,831.95	$ 1,471,034.83	$ 1,490,167.36	$ 1,509,226.01	$ 1,528,207.09
Profit after tax						$ 1,020,604.61	$ 1,074,421.55	$ 1,088,873.96	$ 1,103,276.12	$ 1,117,625.52	$ 1,131,919.51	$ 1,146,155.32
Accumulated cash flow	$ 2,750,000.00	$ 803,280.00	$ 2,124,189.63	$ 3,537,599.24	$ 5,280,813.33	$ 6,301,417.94	$ 7,375,839.49	$ 8,464,713.45	$ 9,567,989.57	$ 10,685,615.09	$ 11,817,534.60	$ 12,963,689.92

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR

အခွန်တံဆိပ်ခေါင်း

REVENUE STAMP

၁၀၀၀ ကျပ်　　ငွေတစ်ထောင်ကျပ်　　K 1000

"စက်မှုဇုန်မြေကွက်ငှားရမ်းခြင်းနှစ်ဦးသဘောတူကတိစာချုပ်"

၂၀၁၈ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ (　　)ရက်နေ့တွင် အောက်အမည်ပါသူတို့သည် ဤ "စက်မှုဇုန်မြေကွက်ငှားရမ်းခြင်းနှစ်ဦးသဘောတူကတိစာချုပ်" ကို ရန်ကုန်မြို့၌ ပြုလုပ်ချုပ်ဆိုကြသည်မှာ-

အငှားချထားသူ(ပိုင်ရှင်)များ　း　း (၁) ဦးတင်ဝင်း

၁၂/အလန (နိုင်) ပ၁၆၅၆၄

အမှတ်-၁၉၊ ဆင်လှလမ်း၊ ၁၄ ရပ်ကွက်

အလုံမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။

(၂) ဦးမောင်မြင့်

၁၂/ဥကမ (နိုင်) ၁၃၇၃၈၄

အမှတ်-၂၇၊ ဆင်ရေကန်လမ်း၊ ဆင်မင်းရပ်ကွက်၊

အလုံမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။

အငှားယူသူ　း　း Asia Glory International Co., Ltd

Mr. Shu Zhonbo

Passport No. E92871742

အမှတ်-၂၅၃၊ ၂၅၄၊ ဂုဏ်ရည်လမ်း၊ [illegible] စက်မှုဇုန်၊

ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။

(　-　- ၂၀၁၈) နေ့တွင် ကျင်းပသော အစည်းအဝေးဆုံးဖြတ်ချက်အရ MD မှ ကုမ္ပဏီကိုယ်စားလက်မှတ်ရေးထိုးပါသည်။

(အထက်အမည်ပါ အငှားချထားသူ(ပိုင်ရှင်)များနှင့် အငှားယူသူဟုဆိုရာတွင် ၎င်းတို့ကိုယ်တိုင်အပြင် ၎င်းတို့၏ဇနီး၊ ခင်ပွန်း၊ သားသမီးများ၊ အမွေစားအမွေခံများ၊ တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်များ၊ ပစ္စည်းအပေါ် စီမံခန့်ခွဲပိုင်ခွင့်ရှိသူများ၊ ယင်းကုမ္ပဏီအား ဆက်ခံပိုင်ခွင့်ရှိသူများ၊ လွှဲအပ်ခံရသူများလည်း ပါဝင်သည်ဟုမှတ်ယူရပါမည်။)

၁။ အငှားချထားသူ(ပိုင်ရှင်)များသည် အောက်ပါပစ္စည်းစာရင်းတွင် အသေးစိတ်ဖော်ပြထားသောပစ္စည်းအား တရားဝင်ပိုင်ဆိုင်ပြီး အရှုပ်အရှင်း၊ အချုပ်အခြယ်တို့မှ လုံးဝကင်းရှင်း၍ အငှားချထားပိုင်ခွင့်ရှိကြောင်းဝန်ခံကတိပြုပါသည်။ ထို့ကြောင့် အောက်တွင်ဖော်ပြထားသော ငှားရမ်းခနှုန်းထားဖြင့် အငှားယူသူမှ ငှားရမ်းရန်ကမ်းလှမ်းရာ အငှားချထားသူ(ပိုင်ရှင်)များမှလည်း သဘောတူလက်ခံပါသည်။

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR

အခွန်တံဆိပ်ခေါင်း
REVENUE STAMP

၁၀၀၀ ကျပ် ငွေတစ်ထောင်ကျပ် K 1000

၂။ အငှားချထားသည့်ကာလ

(၁) ငှားရမ်းကာလမှာ တစ်ဆက်တည်း နှစ်(၂၀)တိတိဖြစ်ပြီး ငှားရမ်းခများကို တစ်နှစ်တစ်ကြိမ်ပေးချေကြရန် နှစ်ဦးနှစ်ဖက်သဘောတူညီကြပါသည်။

(၂) ငှားရမ်းကာလစတင်မည့်နေ့မှာ အငှားယူသူလုပ်ငန်းအတွက် MIC ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိပြီး (၅)လပြည့်သည့်နေ့မှစ၍ စတင်ရေတွက်မည်ဖြစ်ပါသည်။

(၃) အငှားယူသူအနေဖြင့် အကြောင်းတစ်စုံတစ်ရာကြောင့် ငှားရမ်းကာလနှစ် (၂၀)အတွင်း ငှားရမ်းခြင်းရပ်စဲလိုပါက (၆)လကြိုတင်အကြောင်းကြား၍ ငှားရမ်းခြင်းကိုရပ်စဲနိုင်ပါသည်။ ပေးချေထားပြီးသော ငှားရမ်းခများကို အငှားချထားသူ (ပိုင်ရှင်)များမှ ပြန်အမ်းမည်မဟုတ်ပါ။

၃။ ငှားရမ်းခ

(၁) ငှားရမ်းခမှာ (၁)နှစ်လျှင်ငွေကျပ် ၄၀,၀၀၀,၀၀၀/-(ကျပ်သိန်းလေးရာတိတိ)ဖြစ်ပါသည်။

(၂) ငှားရမ်းခများကို (၂)နှစ်လျှင်တစ်ကြိမ် နောက်ဆုံးအကြိမ်ပေးချေခဲ့သည့် ငှားရမ်းခအပေါ် ၅% ထပ်မံတိုးမြှင့်၍ သတ်မှတ်ကြရန် နှစ်ဦးနှစ်ဖက် လက်ခံသဘောတူညီကြပါသည်။

(၃) အငှားယူသူအနေဖြင့် မိမိငှားရမ်းထားသည့် ငှားရမ်းကာလ ၁နှစ်မကုန်မီ (၁)လအလိုအတွင် ထပ်မံငှားရမ်းမည့် ကာလအတွက် ငှားရမ်းခများကို အပြည့်အဝကြိုတင်၍ ပေးချေရမည်ဖြစ်ပါသည်။

(၄) ပထမနှစ် ငှားရမ်းကာလအတွက် ငှားရမ်းခငွေကျပ် ၄၀,၀၀၀,၀၀၀/-(ကျပ်သိန်းလေးရာတိတိ) ဖြစ်ရာ (၂၉ - ၁၀ - ၂၀၁၈)နေ့တွင် စရံငွေအဖြစ်ငွေကျပ်-၅,၀၀၀,၀၀၀/-(ကျပ်သိန်းငါးဆယ်တိတိ)ကို အငှားယူသူမှ ပေးချေခဲ့ပြီး ဖြစ်၍ အငှားချထားသူ(ပိုင်ရှင်)များမှလည်း လက်ခံရရှိခဲ့ပါသည်။

(၅) ပထမနှစ် ငှားရမ်းကာလ၏ ကျန်ရှိသည့် ငှားရမ်းခငွေကျပ်-၃၅,၀၀၀,၀၀၀/-(ကျပ်သိန်းသုံးရာငါးဆယ်တိတိ) အနက်မှ ငွေကျပ်-၁၅,၀၀၀,၀၀၀/-(ကျပ်သိန်းတစ်ရာငါးဆယ်တိတိ)ကို အငှားယူသူမှ MICခွင့်ပြုမိန့်ရရှိပြီး (၃)ရက်အတွင်းပေးချေမည်ဖြစ်ပါသည်။

(၆) ပထမနှစ် ငှားရမ်းကာလအတွက် နောက်ဆုံးကျန်ရှိသည့် ငွေကျပ် ၂၀,၀၀၀,၀၀၀/-(ကျပ်သိန်းနှစ်ရာတိတိ) ကို အငှားယူသူမှ MIC ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိပြီး (၅)လပြည့်သည့်နေ့တွင် ပေးချေမည်ဖြစ်ပါသည်။

(၇) ကျန်ငှားရမ်းကာလများအတွက်လည်း (၁)နှစ်တစ်ကြိမ်၊ သက်တမ်းမကုန်မီ (၁)လအလိုအတွင် ပေးချေလက်ခံကြရန် နှစ်ဦးနှစ်ဖက်သဘောတူညီကြပါသည်။

၄။ အငှားချထားသူ (ပိုင်ရှင်)များနှင့် အငှားယူသူတို့ နှစ်ဦးနှစ်ဖက်လိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည့်စည်းကမ်းချက်များ

(၁) အငှားချထားသူ(ပိုင်ရှင်)များသည် အငှားယူသူမှ လုပ်ငန်းအတွက် ခွင့်ပြုမိန့်လျှောက်ထားခြင်း၊ ငှားရမ်းသည့်မြေကွက်တွင် အဆောက်အဦးများဆောက်လုပ်ခြင်းတို့အတွက် လိုအပ်သောရုံးကိစ္စအဝဝနှင့် စာရွက်စာတမ်းများကို ကူညီပံ့ပိုးဆောင်ရွက်ပေးရန်သဘောတူညီပါသည်။

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR

အခွန်တံဆိပ်ခေါင်း
REVENUE STAMP

၆၀၀ ကျပ် ငွေခြောက်ရာကျပ် K 600

(၂) အငှားယူသူမှ ဆောက်လုပ်မည့်အဆောက်အဦးများနှင့် စက်ပစ္စည်းများကို အငှားယူသူမှသာလျှင် ပိုင်ဆိုင်ပြီး ငှားရမ်းကာလကုန်ဆုံး/ ရပ်စဲပါက ပြန်လည်ဖြုတ်ယူသွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

(၃) အငှားချထားသူ(ပိုင်ရှင်)များမှ မိမိအငှားချထားသည့်မြေကွက်အတွက် 1500 မီးလိုင်းကို GCB Breaker အထိ ရောက်ရှိအောင် တာဝန်ယူဆောင်ရွက်ပေးရမည်ဖြစ်ပြီး အငှားယူသူမှ မိမိလုပ်ငန်းခွင်နေရာသို့ မီးရောက်ရှိအောင် ဆက်လက်ဆောင်ရွက်ရန် သဘောတူညီပါသည်။ အငှားယူသူသည် လျှပ်စစ်မီးသုံးစွဲခြင်းနှင့် ပတ်သက်၍ မြန်မာနိုင်ငံတွင် ပြဋ္ဌာန်းထားသော လျှပ်စစ်ဥပဒေကို လိုက်နာပါမည်ဟု ကတိပြုပါသည်။

(၄) 2500 KVA Transformer လျှောက်ထားရာတွင် အငှားချထားသူ(ပိုင်ရှင်)များမှ လိုအပ်သောရုံးကိစ္စအဝဝကို တာဝန်ယူဆောင်ရွက်ပေးရမည်ဖြစ်ပြီး အငှားယူသူမှ ကုန်ကျစရိတ်အဝဝကို တာဝန်ယူရပါမည်။

(၅) ငှားရမ်းကာလကုန်ဆုံး/ ရပ်စဲသည့်အခါ အငှားယူသူသည် 1500 KVA Transformer ကို အငှားချထားသူ (ပိုင်ရှင်) များထံ အကောင်းပကတိအတိုင်း ပြန်လည်အပ်နှံရမည်ဖြစ်ပြီး 2500 KVA Transformer ကို ပြန်လည်ဖြုတ်ယူသွားနိုင်ပါသည်။ ၃၃၀၀၀ မီးလိုင်းမှ GCB Breaker အထိ ပျက်စီးမှုဖြစ်ပွားပါက ကုန်ကျစရိတ်ကို နှစ်ဖက်စလုံးမှ အညီအမျှကျခံကြရန် သဘောတူညီပါသည်။

(၆) အငှားချထားသည့်ကာလအတွင်း အငှားယူသူ၏ပေါ့ဆမှုကြောင့် လျှပ်စစ်မီး/ဝါယာရှော့ဖြစ်ပါက အငှားယူသူမှ အလုံးစုံ တာဝန်ယူဆောင်ရွက်ပေးရပါမည်။

(၇) အငှားယူသူမှ အငှားချထားသည့်ကာလအတွင်း သုံးစွဲသော ရေခွန်၊ မီးခွန်၊ ဖုန်းခွန်၊ စည်ပင်ခွန်နှင့် မိမိလုပ်ငန်း အခွန်အခတို့ကို ပေးဆောင်ရပါမည်။ ထို့ပြင် မိမိသုံးစွဲထားသော မီးလိုင်းအတွက် မီတာခစာရွက်ရရှိပြီး (၄) ရက်အတွင်း အငှားချထားသူ (ပိုင်ရှင်)များထံ ပေးဆောင်ရပါမည်။

(၈) အငှားယူသူမှ ငှားရမ်းစာချုပ်အတွက် တံဆိပ်ခေါင်းခွန် (၂%) နှင့် ကုန်သွယ်ခွန် (၅%)တို့ကိုပေးဆောင်ရမည် ဖြစ်ပြီး အငှားချထားသူ (ပိုင်ရှင်)များမှ အငှားချထားသည့်မြေကွက်အတွက် ဝင်ငွေခွန် (၁၀%)ကို ပေးဆောင် ရမည်ဖြစ်ပါသည်။

(၉) အငှားချထားသူ(ပိုင်ရှင်)များနှင့် အငှားယူသူတို့သည် မိမိတို့နှင့် သက်ဆိုင်သော အခွန်အခများကို ပေးဆောင်ကြ ရန် သဘောတူညီပါသည်။

(၁၀) အငှားယူသူသည် မိမိလုပ်ငန်းအတွက် အသုံးပြုသော ကျောက်မီးသွေးအနံ့ထွက်ခြင်းမရှိအောင် ဆောင်ရွက် ပေးပါမည်ဟု ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

(၁၁) အငှားချထားသူ(ပိုင်ရှင်)များသည် အငှားချထားသည့်မြေကွက်အား မြေဖို့ပေးရမည်ဖြစ်ပြီး လမ်းမြေထက် နိမ့်ကျခြင်းမရှိအောင်ပြုလုပ်ပေးရန် သဘောတူညီပါသည်။

(၁၂) အငှားချထားသူ(ပိုင်ရှင်)များသည် အငှားယူသူငှားရမ်းထားသည့်မြေနှင့် တစ်ဆက်တည်းဖြစ်နေသည့် မြေနေရာ အား သွပ်ပြားများဖြင့် တံတိုင်းကာရန်ပေးခြင်း၊ အပြင်ဘက်မျက်နှာစာနှင့် အနောက်ဘက်အရပ်ကို L ပုံသဏ္ဍာန်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR
အခွန်တံဆိပ်ခေါင်း
REVENUE STAMP
၄၀၀ကျပ် လေးရာကျပ် K 400

သွပ်ပြားတံတိုင်းများ ကာရန်ပေးမည်ဖြစ်ပါသည်။ ငှားရမ်းကာလ (၁)နှစ်ပြည့်ပြီးနောက် အဆိုပါ L ပုံသဏ္ဍာန် သွပ်ပြားတံတိုင်းများအား အုတ်တံတိုင်းခတ်ပေးပါမည်ဟု ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

(၁၃) အငှားချထားသူ(ပိုင်ရှင်)များသည် မိမိအငှားချထားသည့်မြေကွက်နှင့်ပတ်သက်၍ လယ်သမားပြဿနာ၊ ပိုင်ဆိုင်မှုပြဿနာများပေါ် ပေါက်ပါက တာဝန်ယူဖြေရှင်းပေးပါမည်ဟု ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။ ထိုသို့ဖြေရှင်းပေးပါလျက် ပြေလည်မှုမရရှိဘဲ အငှားယူသူဘက်တွင် ထိခိုက်နစ်နာဆုံးရှုံးရပါက နစ်နာမှုအဝဝကို ပေးလျော်ပါမည်ဟု အငှားချထားသူ(ပိုင်ရှင်)များမှ ကတိပြုပါသည်။

(၁၄) ငှားရမ်းသည့်ကာလအတွင်း အငှားချထားသူ(ပိုင်ရှင်)များ (သို့မဟုတ်) ၎င်းတို့၏အမွေဆိုင်ပြဿနာများကြောင့် ငှားရမ်းခြင်းရပ်စဲရပါက အငှားယူသူမှ ပေးချေထားပြီးသောငှားရမ်းခများ၊ အဆောက်အဦးအတွက် ကုန်ကျစရိတ်များ၊ လုပ်ငန်းအတွက် ကုန်ကျစရိတ်အဝဝကို နစ်နာကြေးအနေဖြင့် အငှားချထားသူ(ပိုင်ရှင်)များမှ အငှားယူသူ အားပေးလျော်ရပါမည်။

(၁၅) အငှားချထားသူ(ပိုင်ရှင်)များသည် မိမိအငှားချထားသည့် မျက်နှာစာအား အုတ်တံတိုင်းခတ်ပေးမည်ဖြစ်ပြီး ကျူးကျော်ဝင်ရောက်သူရှိပါက အငှားချထားသူ(ပိုင်ရှင်)များမှ တာဝန်ယူဖြေရှင်း ပေးရမည်ဖြစ် သည်။

(၁၆) အငှားယူသူသည် မိမိငှားရမ်းထားသည့်မြေကွက်တွင် ဥပဒေနှင့် ညီညွတ်သောလုပ်ငန်းကိုသာ လုပ်ကိုင်ခွင့်ရှိပြီး ဥပဒေနှင့်မလွတ်ကင်းသော လုပ်ငန်းများကို လုံးဝလုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်းမပြုပါကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။ ထို့အပြင် အငှားယူသူသည် အဆိပ်အတောက်ဖြစ်စေသော ဓာတ်ငွေ့၊ ဓာတုဗေဒပစ္စည်းများနှင့် သက်ဆိုင်သော လုပ်ငန်းများ လုပ်ကိုင်ခြင်းမပြုပါဟု ကတိပြုပါသည်။

(၁၇) အငှားယူသူသည် Transformer ထိန်းသိမ်းစရိတ်နှင့် အခြားပြုပြင်စရိတ်များကို ကျခံရမည်ဖြစ်ပါသည်။

(၁၈) အငှားချထားသူ(ပိုင်ရှင်)များသည် အငှားယူသူဆောက်လုပ်မည့်အဆောက်အဦးအတွက် မီးသတ်ဆိုင်ရာ ရုံးကိစ္စအဝဝကို တာဝန်ယူဆောင်ရွက်ပေးရမည်ဖြစ်ပြီး ကုန်ကျစရိတ်အဝဝကို အငှားယူသူမှ ကျခံရမည်ဖြစ်ပါသည်။

(၁၉) အငှားယူသူသည် ငှားရမ်းထားသည့်မြေနေရာအား ထပ်ဆင့်ငှားရမ်းခြင်း၊ ရောင်းချခြင်း ၊ပေါင်နှံခြင်း မပြုလုပ်ပါဟု ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

(၂၀) အငှားယူသူသည် ငှားရမ်းသည့်ကာလအတွင်း ဧည့်စာရင်းဖြင့်သာ နေထိုင်ခွင့်ရှိပါသည်။ သန်းခေါင်စာရင်းပြုလုပ်ပိုင်ခွင့်မရှိပါ။

(၂၁) အငှားချထားသူ(ပိုင်ရှင်)များ (သို့မဟုတ်) ၎င်း၏ကိုယ်စားလှယ်မှ အငှားချထားသည့်ဥပစာကို သင့်တော်သည့် အချိန်တွင် စစ်ဆေးကြည့်ရှုနိုင်ရန် ကြိုတင်အကြောင်းကြားပါက အငှားယူသူမှ ခွင့်ပြုပေးမည်ဖြစ်ပါသည်။

၅။ ငှားရမ်းကာလကုန်ဆုံးခြင်း

(၁) ငှားရမ်းကာလ (၁၅)နှစ်ပြည့်သည့်အခါ အငှားချထားသူ(ပိုင်ရှင်)များနှင့် အငှားယူသူတို့သည် မိမိတို့၏ သက်ဆိုင်ရာ အကျိုးဆောင်များမှ သတ်မှတ်သည့်ကာလပေါက်ဈေးအတိုင်း ငှားရမ်းခြင်းပြုလုပ်သည့်မြေကွက် အား အရောင်းအဝယ်ပြုလုပ်ကြမည်ဖြစ်ပါသည်။

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR

အခွန်တံဆိပ်ခေါင်း
REVENUE STAMP

၄၀၀ကျပ် K 400

လေးရာကျပ်

(၂) နှစ်ဖက်အကျိုးဆောင်များမှ သတ်မှတ်ထားသောကာလပေါက်ဈေးအတိုင်း အငှားချထားသူ(ပိုင်ရှင်)များမှ ရောင်းချရန်ဆန္ဒမရှိပါက နောက်ထပ်(၅)နှစ် ထပ်မံငှားရမ်းပေးရမည်ဖြစ်ပါသည်။

(၃) အကယ်၍ အငှားယူသူထံမှ ဝယ်ယူရန်ဆန္ဒမရှိပါကလည်း မိမိနောက်ဆုံးပေးချေခဲ့သည့် ငှားရမ်းခဈေးနှုန်းကို ၁၅% တိုးမြှင့်၍ ကျန်ရှိသည့်(၅)နှစ်ကာလအတွက် ငှားရမ်းခကို ပေးချေသွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

<u>အငှားချထားသည့်ပစ္စည်းစာရင်း</u>

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မှော်ဘီမြို့နယ်၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်-မြောင်းတကာစက်မှုဇုန်၊ ရတနာလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ်-၂၅၃၊ ၂၅၄ ခေါ်တွင်သည့် မြေကွက်အကျယ်အဝန်း (၆.၄၇၄)ဧကအနက်မှ အကျယ်အဝန်း (၃.၇)ဧက (၃၄၅၀ပေ နှင့် ၄၇၀ပေ) ရှိသောမြေကွက်အပါအဝင် ယင်းမြေကွက်နှင့်ပတ်သက်သည့် ငှားရမ်းလုပ်ကိုင်အသုံးပြုခွင့် အရပ်ရပ်အားလုံး။

အထက်စာချုပ်ပါစကားရပ်များ၊ စည်းကမ်းချက်များအားလုံးတို့ကို အငှားချထားသူ(ပိုင်ရှင်)များ နှင့် အငှားယူသူတို့ နှစ်ဦးနှစ်ဖက် ကောင်းစွာ ဖတ်ရှု သိရှိနားလည်သဘောပေါက်ကြလျက် မိမိတို့၏လွတ်လပ်သောသဘောဆန္ဒအရ အောက်ပါ အသိသက်သေများ ရှေ့မှောက်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးချုပ်ဆိုကြပါသည်။

အငှားချထားသူ (ပိုင်ရှင်)များ

(၁) ဦးတင်ဝင်း
၁၂/အလန (နိုင်) ၀၁၆၅၆၄

(၂) ဦးမောင်မြင့်
၁၂/ဥကမ (နိုင်) ၁၃၇၇၃၈၄

အငှားယူသူ

Mr. Shu Zhonbo
Passport No. E92871742
Asia Glory International Co., Ltd

<u>အသိသက်သေများ</u>

၁။ ----------------------------------
အမည် ဒေါ်မြင့်မြင့်ဝင်း
မှတ်ပုံတင် ၁၂/[illegible](နိုင်)[illegible]
လိပ်စာ အမှတ်-[illegible]
[illegible]မြို့။

၂။ ----------------------------------
အမည် ဦးကျော်လှ
မှတ်ပုံတင် ၁၃/[illegible](နိုင်)[illegible]
လိပ်စာ အမှတ်-[illegible]လမ်း၊
[illegible]မြို့။

LEASE AGREEMENT FOR LAND

THIS LEASE AGREEMENT FOR LAND is made-

BETWEEN

"U Tin Win And U Maung Myint, No.19, Sinhla Street , Alone Township , Yangon Region, the Republic of the Union of Myanmar (hereinafter referred to as " the **LESSOR** " which expression shall except where the context requires another and different meaning therefrom, include its successors, Legal representative and permitted assigns) of the **ONE PART**.

AND

ASIA GLORY INTERNATIONAL CO.,LTD. (under registration) according to the Myanmar Companies Act in the Republic of the Union of Myanmar having it registered office at No. 253/254/255 , Yadana Street, Myaung Ta Kar Industry Zone, Hmawbi Township, Yangon Region, the Republic of the Union of Myanmar (hereinafter referred to as "the **LESSEE**" which expression shall, except where the context requires another and different meaning therefrom, include its successors, Legal representatives and permitted assigns) for the purpose of this agreement represented by its Managing Director Mr. Shu Zhonbo (E92871742), of the **OTHER PART**.
(Both the LESSOR and LESSEE are hereinafter referred as a Party individually, collectively the Parties)

WHEREAS;-

(A) The LESSOR is the owner of a land and building located at No. 253/254/255 , Yadana Street, Myaung Ta Kar Industry Zone, Hmawbi Township, Yangon Region, the Republic of the Union of Myanmar. Total area of Land measuring (6.474) acres (equivalent to 26,183.1611 meters square) thereon (the Premises).

(B) LESSEE intends to set up a company in Myanmar (the Company) with the investment permit under the Myanmar Investment Law of Myanmar (the permit), the business of which is (the "Business).

(C) LESSEE is desirous of having the Company enter into a Lease agreement with LESSOR with regard to the Premises to conduct the Business thereon once the Permit is granted to the Company.

(D) The LESSOR desire to lease out the land, which is solely owned by the LESSOR and both the LESSOR and LESSEE hereto are Legally authorized to enter into this Lease Agreement.

NOW THEREFORE, in consideration of the foregoing recitals and the mutual covenants set forth below, bothe Parties hereby agree as follows;

1. The Lease of the Premises

The lease premises under this lease agreement comprises a total area of Land measuring (4.47) acres (equivalent to 18,089.4482 square meter) and include improvements thereon, being more particularly delineated on the map (the Premises).

2. Term of Lease

(2.1) Term of lease is initial (20) Years from (1-1-2019) to (31-12-2038). Term of lease is prescribed as follows;

(a) The Lease of demised premises may be extendible for the (10) years duration with consent of both parties and the approval of " Myanmar Investment Commission".

3. Lease Rental

(3.1) The rent for lease is (10) years from (1-1-2019) to (31-12-2028) is 40,000,000 Kyat (Kyat fourty million only) per year.

4. Payment of Rent

(4.1) Under above para (3.1), the LESSEE shall pay every (1) years in (1) times.

5. LESSOR'S RIGHTS AND OBLIGATIONS

The LESSOR'S covenants as follows;-

(5.1) The LESSOR shall allow the LESSEE quiet enjoyment of the Premises throughout the lease term without any interruption by the LESSOR or any person claiming under the LESSOR, for so long as the LESSEE is paying the rent and performing and observing all the covenants and agreements expressed in this Agreement.

(5.2) The LESSOR shall ensure the Premises are supplied with all utilities required by the LESSEE including but not limited to water, electricity, telephone and internet cabling.

(5.3) The LESSOR shall extend full co-operation and assistance to LESSEE in Liaison with the local authorities upon the request of the LESSEE.

6. LESSEE'S RIGHTS AND OBLIGATIONS

The LESSEE's covenants as follows;-

(6.1) The LESSEE agrees to pay regularly the rents, charges and other payments due or payable to LESSOR in accordance with the terms of this Agreement.

(6.2) The LESSEE shall not sub-Lease, assign or transfer the whole or any part of the leasehold interest hereby created without the prior approval of the LESSOR.

(6.3) The LESSEE shall be responsible for preservation of the environment in and around the area of the building.

7. ARBITRATION

Any dispute or difference between the parties to this Lease Agreement, arising out of in connection with this Agreement including the interpretation, implementation and breach or otherwise whether under this Agreement or any agreement(s) entered into pursuant to this Agreement shall be settled through arbitration under Myanmar Arbitration Law. The venue of arbitration shall be at Yangon, the Republic of the Union of Myanmar.

8. GOVERNING LAW & JURISDICTION

The Parties agree to submit to the Jurisdiction of the courts in-Myanmar.

9. TERMINATION

(9.1) This lease Agreement may be terminated, before the expiry of the term of the lease, by mutual consent in writing, after a service of 90 (ninety) day's notice of the intention of such termination of the one party to the other.

(9.2) Termination shall be effective, only after the approval of Myanmar Investment Commission.

10. ASSIGNMENTS

The LESSEE has the right to assign, or transfer its interest in Manufacturing and Sale of Wet Pulp boards in Local and Distribute For Domestic Market to any Company or individual, local or foreign, with the consent of and on terms agreed by the LESSOR, subject to the existing laws of Republic of Union of Myanmar and the approval of Myanmar Investment Commission.

11. NOTICE

Any notice or other communication required to given or sent hereunder shall be in English Language and be left or sent by prepaid registered post (airmail, if overseas) or telex or facsimile transmission or international courier to the party concerned at its address given underneath, or such

other address as the party concerned shall have notified in concurrence with this clause to the other party.

12. LANGUAGE

This Agreement shall be written in English and be governed by the Laws of the Republic of the Union of Myanmar.

13. RETRANSFER OF LEASED PROPERTY

(12.1) Upon the expiry of lease period, the LESSEE shall transfer the lease building to the LESSOR without any consideration and in good condition and shall leave all immovable items on as in basis. However, the LESSEE shall have the right to remove, at the expense of the LESSEE the machineries and equipment's installed by the LESSEE without severely damaging the building or structure.

(12.2) The LESSEE shall settle all dues incurred under this Agreement in full and shall also provide the LESSOR with documents in support of such settlement.

IN WITNESS WHEREOF THE PARTIES hereto have set their respective hands and affixed their seals hereunder on the Day, the month and the Year first above written.

LESSOR

U Tin Win
12/AaLaNa (N) 016564

U Maung Myint
12/UKaMa (N) 137384

LESSEE

Mr. Shu Zhongbo
For and on behalf of
Asia Glory International Co.,Ltd.

အမည်	[illegible]	တိုင်းဒေသကြီး/ပြည်နယ်	[illegible]
	[illegible]	မြို့နယ်	[illegible]
		မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်	[illegible]
	[illegible]	လူနေရပ်ကွက်အမှတ်	
		မြေကွက်အမှတ်	[illegible]
နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကဒ်ပြားအမှတ်/ အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ်	[illegible]	မြေကွက်တည်နေရာ	
မြေငှားစာချုပ်အမှတ်			
အမှုတွဲအမှတ်/နေ့စွဲ	[illegible]		

- ၁ -

မြေငှားစာချုပ်

HA 002521

မူရင်း

နေ့စွဲ၊ ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ မတ် လ၊ ၁၀ ရက်

မြေငှားစာချုပ်အမှတ် .... အမှုတွဲအမှတ် ဖျော်ဘီ / ရမြာဝတကာ / ဝရန်.၃၀/၂၀၁

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ၊ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန (နောင်တွင် **"အငှားချထားသူ"** ဟုရည်ညွှန်းသည်။ **"အငှားချထားသူ"** ဆိုသည့် စကားရပ်တွင် ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနနှင့် အဆိုပါဌာနကို ဆက်ခံသူများ၊ အဆိုပါဌာနက လွှဲအပ်သူများလည်းပါဝင်သည်။)

နှင့်

......ရန်ကုန်...... တိုင်းဒေသကြီး/ပြည်နယ် .... မြို့နေ၊ ဦး ဦးသွန်း ၊ ဒေါ်ရွှေတွက် .... ၏ သား/သမီးဖြစ်သော ဦး/ဒေါ် ..ဒေါ်တင်ဝင်း / ဒေါ်မောင်မြင့်.............. နိုင်ငံသား/အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် ၁၂/အသပန (နိုင်) ဝ၁၆၅၆၉ / ၁၂/ဥကမ (နိုင်) ၁၁၅၅၃၄ (နောင်တွင် "အငှားစာချုပ်ရသူ" ဟုရည်ညွှန်းသည်။) တို့ ၁၃.၇၆.... ခုနှစ်၊ ..တပေါင်း.............. လဆန်း/လပြည့်ကျော် ၆ ..... ရက်နေ့၊ ၂၀.၁၅.... ခုနှစ်၊ .....မတ်....... လ. ..၁၀.. ရက်နေ့တွင် အောက်ပါအတိုင်း မြေငှားစာချုပ်ချုပ်ဆိုကြသည်။

အငှားစာချုပ်ရသူက နောက်တွင် သတ်မှတ်ထားသည့် မြေငှားခကို ပေးဆောင်ရန် သဘောတူသောကြောင့်လည်းကောင်း၊ နောက်တွင်ပါရှိသော ပဋိညာဉ်ခံချက်များကို ပြုသောကြောင့်လည်းကောင်း၊ အောက်ပါဇယား၌ ဖော်ပြထားသော မြေကွက်အားလုံးကို ၎င်းမြေကွက်နှင့် သက်ဆိုင်သော ပိုင်ဆိုင်ခွင့်များ၊ ဝင်-ထွက်သွားလာနိုင်ခွင့်စသော သက်သာခွင့်များနှင့် အခြားအခွင့်အရေးများနှင့်တကွ အငှားချထားသူက အငှားစာချုပ်ရသူအား ဤစာချုပ်ဖြင့် အငှားချထားသည်။ အဆိုပါမြေကွက်အတွင်း မြေပေါ် မြေအောက်ရှိ သတ္တုတွင်းများ၊ ဓါတ်သတ္တုပစ္စည်းများ၊ ကျောက်မျက်ရတနာများ ၊ မြေမြှုပ်ဘဏ္ဍာများ၊ ကျောက်မီးသွေး၊ ရေနံနှင့် ကျောက်မိုင်းစသည်တို့သည် ဤစာချုပ်ဖြင့် အငှားချထားခြင်း၌မပါဝင်ချေ။ ထိုသို့ရှာဖွေတူးဖော် ရယူ သယ်ဆောင်ရာ၌အဆိုပါမြေကွက်မျက်နှာပြင်ကို နှောင့်ယှက်ပျက်စီးစေခဲ့လျှင် အငှားစာချုပ်ရသူအား သင့်လျော်သောလျော်ကြေးကို အငှားချထားသူက ပေးရမည်။ ၎င်းလျော်ကြေးနှင့်စပ်လျဉ်း၍ အငြင်းဖြစ်ပွားခဲ့သော် လျော်ကြေးကို တည်ဆဲမြေသိမ်းအက်ဥပဒေ၏ သို့တည်းမဟုတ် စည်းမျဉ်းဥပဒေများ၏ ပြဋ္ဌာန်းချက်နှင့်အညီ ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာန၏ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်က ဆုံးဖြတ်ရမည်။

မိတ္တူမှန်ကြောင်းတင်ပြအပ်ပါသည်

ထို့ကြောင့် ဤစာချုပ် ချုပ်ဆိုသည့် ..၁၀.၃.၂၀၁၅.......... နေ့မှစ၍ နှစ်ပေါင်း ခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြားအတွက် ရက်ရှိထားနိုင်ရန် အငှားစာချုပ်ရသူအား အဆိုပါမြေကွက်ကို အငှားချထားသည်။

နှစ်ပေါင်း ခြောက်ဆယ် မြေငှားစာချုပ်ကာလအပိုင်းအခြားတွင်၊ ..၂၀၁၅... ခုနှစ်၊ ....မတ်.......... လ၊ ..၉.. ရက် နေ့၌ ကုန်ဆုံးသည့် ပထမ တစ်ဆယ့်ငါး နှစ်အတွင်းတွင် သုံးလပတ်အတွက် မြေငှားရမ်းခငွေ ကျပ် .....၅၀၆၂၅......... ....(ကျပ် ..ငါးသောင်းခြောက်ရာ့နှစ်ဆယ့်ငါး.. တိတိ) ကို ဇန်နဝါရီလ၊ ဧပြီလ၊ ဇူလိုင်လနှင့် အောက်တိုဘာလများ၏ လဆန်း (၁) ရက်နေ့များတွင် ကြိုတင်ပေးဆောင်ရမည်။ အဆိုပါ နှစ် ခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြား၏ ဒုတိယ၊ တတိယ နှင့် စတုတ္ထ တစ်ဆယ့်ငါး နှစ်စီအတွက် အပိုဒ်(၃)တွင် ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် နည်းလမ်းအတိုင်း အငှားချထားသူအား သတ်မှတ်သည့် မြေငှားခများကို အငှားစာချုပ်ရသူက ပေးဆောင်ရမည်။

မူရင်း

၁။ အငှားစာချုပ်ရသူသည် အငှားချထားသူအား အောက်ပါအတိုင်း ပဋိညာဉ်ခံချက် ပြုလုပ်သည် ~

က) အထက်၌ မြေငှားခကို ပေးဆောင်ရန် သတ်မှတ်ထားသည့် နေ့ရက်များတွင် သတ်မှတ်ထားသည့် နည်းလမ်းအတိုင်းအဆိုပါမြေငှားခနှင့်အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌သော်လည်းကောင်း၊ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင်ဆောက်လုပ်ထားသော အဆောက်အအုံပေါ်၌ သော်လည်းကောင်း၊ အငှားစာချုပ်ရသူအပေါ်၌ သော်လည်းကောင်း၊ အဆိုပါ နှစ်ပေါင်း ခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြားအတွင်း စည်းကြပ်ဆဲ၊ စည်းကြပ်လတ္တံ့ဖြစ်သော အခွန်အတုပ်အားလုံးကို ပေးဆောင်ရန်။

ခ) ဤစာချုပ် ချုပ်ဆိုသည့်နေ့မှ (၆) လအတွင်းစတင်ဆောက်လုပ်၍ နှစ် နှစ်အတွင်းတွင် အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌ ကောင်းမွန်ခိုင်ခံ့သော လူနေအိမ်ကို သက်ဆိုင်ရာဥပဒေ ၊ နည်းဥပဒေ ၊ စည်းမျဉ်း စည်းကမ်းချက်များ နှင့် အညီ ပြီးစီးအောင် ဆောက်လုပ်ရန်နှင့်ထိုလူနေအိမ်စသည်တို့ကို အဆိုပါ နှစ်ပေါင်း ခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြားအတွင်း ပြုပြင်မွမ်းမံထားရှိရန်။

ဂ) အဆိုပါမြေကွက် တည်ရှိသောရပ်ကွက်၌ သက်ဆိုင်ရာ ဒေသန္တရအာဏာပိုင်များက မိလ္လာပိုက်များနှင့် ရေပိုက်များချထားလျှင် ဒေသန္တရအာဏာပိုင်နှင့် သက်ဆိုင်သည့် တရားဥပဒေနှင့်အညီ အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌ ဆောက်လုပ်ထားသော အဆောက်အအုံများကို ထိုမိလ္လာပိုက်၊ ရေပိုက်များနှင့် ဆက်သွယ်ရန်။

ဃ) သက်ဆိုင်သော ဒေသန္တရအာဏာပိုင်ကခွင့်ပြုသော အဆောင်ခွဲနှင့် အလုပ်သမားတန်းလျားများမှအပ အဆိုပါ မြေကွက်ပေါ်၌ အဆောက်အအုံတစ်ခုထက်ပို၍ မဆောက်လုပ်ရန်။

င) အငှားချထားသူ၏ စာဖြင့်သဘောတူညီချက်ကို ကြိုတင်မရရှိဘဲ နှစ်ပေါင်း ခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြားအတွင်း အဆိုပါမြေကွက်ကို လူနေအိမ်ဆောက်လုပ်ရန်အတွက်မှတပါး အခြားကိစ္စအတွက် အသုံးမပြုရန်နှင့် အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်တွင် ဆောက်လုပ်သည့်လူနေအိမ်ကို၊ လူနေအိမ်အဖြစ်မှတပါး အခြားနည်းအသုံးမပြုရန်၊

စ) အငှားချထားသူ၏စာဖြင့် ကြိုတင်သဘောတူညီချက်မရရှိဘဲ စာချုပ်ပါမြေကို ခွဲခြမ်းခြင်းမပြုရသည့်အပြင် ၎င်းမြေ၏ တစ်စိတ်တစ်ဒေသကိုလည်း လွှဲပြောင်းခြင်း၊ တဆင့်ငှားရမ်းခြင်း၊ လက်လွှတ်ခြင်းများ မပြုလုပ်ရ။

ဆ) ဤ စာချုပ်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ မည်သည့် ကိစ္စအတွက်မဆို အဆိုပါ မြေကွက် သို့ဖြစ်စေ အဆိုပါ မြေကွက်ပေါ်တွင် ဆောက်လုပ်ထားသော အဆောက်အအုံသို့ဖြစ်စေ၊ နှစ်ပေါင်း ခြောက်ဆယ် ကာလ အပိုင်းအခြားတွင် ပြည်ထောင်စုသမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ၊ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၏ အမိန့်အရဆောင်ရွက်သူများအား နေ့ခင်းသင့်လျော်သည့်အချိန်များတွင် ဝင်ရောက်ခွင့်ပြုရန်၊

ဇ) ဤစာချုပ်အရ အငှားချထားသည့် နှစ်ပေါင်း ခြောက်ဆယ် ကာလ အပိုင်းအခြားကုန်ဆုံးသောအခါ အဆိုပါ မြေကွက် တည်ရှိသည့်အဆောက်အအုံ၊ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသောပစ္စည်းများ မပါဝင်စေဘဲ အဆိုပါမြေကွက်ကို အငှားချထားသူအား အေးဆေးစွာပြန်လည်ပေးအပ်ရန်၊ သို့ရာတွင် အငှားချထားသူက အပိုဒ် (၂) အရ အဆိုပါမြေကွက်ကို ပြန်လည်သိမ်းယူပြီး စာချုပ်ကိုရပ်စဲလျှင် အဆိုပါမြေကွက်နှင့် ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင်တည်ရှိသည့် အဆောက်အအုံ၊ ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို အငှားစာချုပ်ရသူက အငှားချထားသူအား အေးဆေးစွာ ပြန်လည်ပေးအပ်ရန်၊

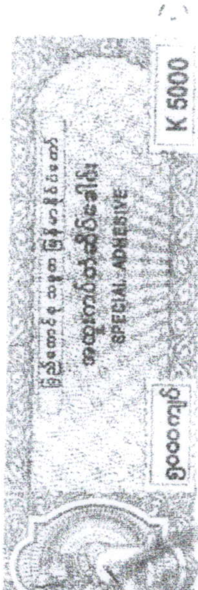
အပိုပဋိညာဉ်ခံချက်များ

ဖော်ပြပါ မြေငှားခနှုန်းသည် ယာယီမျှသာဖြစ်၍ ၂၀ .... ခုနှစ် အတွင်းတွင်ဖြစ်စေ၊ ထို့နောက် အချိန်ကာလတွင် ပြန်လည်ပြင်ဆင်သင့်က ပြင်ဆင်စည်းကြပ်ရန် ဖြစ်သည်။

၂။ အဆိုပါမြေငှားခကို တောင်းဆိုသည်ဖြစ်စေ၊ မတောင်းဆိုသည်ဖြစ်စေ၊ ကြိုတင်ပေးဆောင်ရမည့် သုံးလပတ်အတွက်မြေငှားခကို (သို့တည်းမဟုတ်) ၎င်းအစိတ်အပိုင်းကို ထိုသုံးလပတ်၏ ဒုတိယ လဦးပိုင်းတွင် မပေးဆောင်သဖြင့် မြေငှားခမပြေကျန်ရှိနေလျှင်၊ သို့တည်းမဟုတ် အငှားစာချုပ်ရသူသည် အထက်တွင်ဖေါ်ပြပါရှိသည့် ပဋိညာဉ်ခံချက်များအတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန် ပျက်ကွက်လျှင်၊ ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ၊ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်သည် အဆိုပါမြေငှားခကိုရယူရန် ချက်ချင်းအမှုဖွင့်နိုင်သည်။ ထို့ပြင် သို့တည်းမဟုတ် ယခင်က ပဋိညာဉ်ခံချက်ပျက်ကွက်ခြင်းအတွက် အရေးယူပိုင်ခွင့်ကိုဖြစ်စေ၊ အဆိုပါမြေကွက်ပြန်လည်သိမ်းယူနိုင်ခွင့်ကိုဖြစ်စေ၊ စွန့်လွှတ်ခဲ့စေကာမူ ဤစာချုပ်ကိုပယ်ဖျက်၍ အဆိုပါမြေကွက်နှင့် ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင် တည်ရှိသော အဆောက်အအုံများ၊ ထိုအဆောက်အအုံများနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို သိမ်းယူနိုင်သည်။

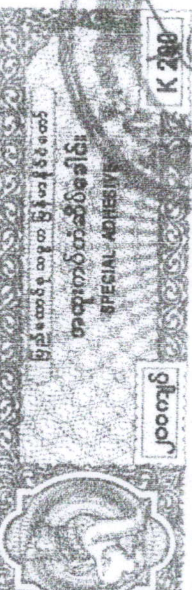
၃။ အငှားချထားသူသည် အငှားစာချုပ်ရသူအား အောက်ပါအတိုင်း ပဋိညာဉ်ခံချက်ပြုလုပ်သည် ~

(က) အပိုဒ် (၂) အရ ဤစာချုပ်ကို ပယ်ဖျက်ကြောင်း နို့တစ်စာကို အငှားချထားသူက မိမိသင့်လျော်သည်ဟု ထင်မြင်သည့် နည်းလမ်းအတိုင်း အငှားစာချုပ်ရသူ၏ နောက်ဆုံးသိရှိရသော လိပ်စာတပ်ပြီး မှတ်ပုံတင်ပြုလုပ်၍ စာပို့တိုက်မှ ပေးပို့နိုင်သည်။သို့တည်းမဟုတ် ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း လိပ်စာတပ်၍ နို့တစ်စာကို အဆိုပါမြေကွက်အဆောက်အအုံ စသည့် ပစ္စည်းများ၏ ထင်ရှား၍ လူအများမြင်သာသော နေရာတွင်ကပ်ထားနိုင်သည်။ အဆိုပါနို့တစ်စာကို ပြဆိုသည့် နည်းလမ်းအတိုင်းပို့ခြင်း၊ ကပ်ထားခြင်း၊ ပြုလုပ်ပြီးနောက် ရက်ပေါင်း (၆၀) အတွင်း အငှားစာချုပ်ရသူက အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်အား မပြေကျန်ရှိနေသေးသော မြေငှားခကို ဤစာချုပ်ပယ်ဖျက်ခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် အဆိုပါ မြေကွက်ပြန်လည်သိမ်းယူခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် အဆိုပါမြေကွက်ကို ပြန်လည်အငှားချထားခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အငှားချထားသူက ကုန်ကျသောစရိတ်အားလုံးနှင့်တကွ အဆိုပါညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်သို့ ပေးဆောင်လျှင်သော်လည်းကောင်း၊ အခြား ပဋိညာဉ်ခံချက် တစ်ခုခုနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ပျက်ကွက်သည့်အတွက် နစ်နာမှုကို ပပျောက်စေရန် အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ကျေနပ်လောက်အောင် ဆောင်ရွက်လျှင်သော်လည်းကောင်း၊ အငှားချထားသူက ဤစာချုပ်ပါ ပဋိညာဉ် ခံချက်များအတိုင်း နှစ်ပေါင်း ခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြား၏ ကျန်ရှိနေသေးသော ကာလအဖို့ အဆိုပါ မြေကွက်နှင့်ပြန်လည်သိမ်းယူသည့် အချိန်တွင်ထိုမြေကွက်ပေါ်၌ တည်ရှိနေသော အဆောက်အအုံ၊ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို လက်ရှိထားနိုင်စေခြင်းငှာ အငှားစာချုပ်ရသူအား ပြန်လည်ပေးအပ်ရန်၊ အခွင့်ရာတွင် မီးကြောင့်သော်လည်းကောင်း၊ အခြားအကြောင်း တစ်ခုခုကြောင့်သော်လည်းကောင်း၊ ပျက်စီးရသည့် အဆောက်အအုံ သို့တည်းမဟုတ် ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို ပြန်လည်ပေးအပ်ရန် အငှားချထားသူ၌ တာဝန်မရှိသည့်အပြင် ယင်းသို့ပြန်လည်သိမ်းယူသည့်အခါ ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရ၊ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ အမှုထမ်းများ သို့တည်းမဟုတ် ကိုယ်စားလှယ်များ၏ ဖျက်လိုဖျက်စီးပြုလုပ်မှုကြောင့် ဆုံးရှုံးပျက်စီးခြင်းအတွက်မှတပါး အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်တွင်ဖြစ်စေ၊ အထဲတွင်ဖြစ်စေ၊ တည်ရှိသော အဆောက်အအုံနှင့် အခြားပစ္စည်းများ၏တန်ဖိုး ယုတ်လျော့ခြင်း၊ ပြုပြင်မှုကင်းမဲ့ခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ်ပျက်စီးယိုယွင်းခြင်းအတွက် ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ၊ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၌ တာဝန်မရှိစေရ။



အပိုဒ် (၂) အရ ဤစာချုပ်ကို ပယ်ဖျက်ပြီး မဟုတ်လျှင်သော်လည်းကောင်း အငှားစာချုပ်ရသူက နှစ်ပေါင်း ခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြား ကုန်ဆုံးသည်အထိ အဆိုပါမြေငှားခကို ပြေလည်အောင် ပေးဆောင်၍ ဤစာချုပ်ပါ မိမိပြုလုပ်သည့် ပဋိညာဉ်ခံချက်များအတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်လျှင်သော်လည်းကောင်း၊ အငှားစာချုပ်ရသူသည် အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်တွင် တည်ဆောက်တွယ်ကပ်ထားသော အဆောက်အအုံများ၊ ထိုအဆောက်အအုံများနှင့် အမြဲ တွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို အဆိုပါကာလအပိုင်းအခြား မကုန်မီ (၆) လအတွင်း ဖျက်သိမ်း သယ်ယူ ခန့်ခွဲနိုင်သည်။ သို့ရာတွင် ထိုသို့သယ်ယူခြင်းကြောင့် အဆိုပါမြေကွက် ပျက်စီးယိုယွင်းခဲ့လျှင် ထိုမြေကွက်ကို မူလ အခြေအနေအတိုင်းရှိအောင် ပြုပြင်ပေးရန်။

.........၂၀၁၁.........ခုနှစ်၊ ....မတ်..........လ၊ ...၆... ရက်နေ့မှစ၍ ပထမ တစ်ဆယ့်ငါး နှစ် ကုန်ဆုံးသောအခါ ဒုတိယ တစ်ဆယ့်ငါး နှစ်အတွက် ရန်ကုန်စည်ပင်သာယာရေး မြေနည်းဥပဒေ ၂၄ အရ စည်းကြပ်သော သုံးလပါတ် မြေငှားခကိုလည်းကောင်း၊ ဒုတိယ တစ်ဆယ့်ငါး နှစ်ကုန်ဆုံးသောအခါတတိယ တစ်ဆယ့်ငါး နှစ်အတွက် အဆိုပါ မြေနည်းဥပဒေ ၂၄ အရစည်းကြပ်သော သုံးလပါတ်မြေငှားခကိုလည်းကောင်း၊ တတိယ တစ်ဆယ့်ငါး နှစ် ကုန်ဆုံးသောအခါ စတုတ္ထ တစ်ဆယ့်ငါး နှစ်အတွက် အဆိုပါ မြေနည်းဥပဒေ ၂၄ အရစည်းကြပ်သော သုံးလပါတ် မြေငှားခကိုလည်းကောင်း၊ အငှားစာချုပ်ရသူက အငှားချထားသူအား ပေးဆောင်ရန်။ အကယ်၍ အထက်ပါ နည်းလမ်းအတိုင်း မြေငှားခကို ပြန်လည်စည်းကြပ်ခြင်းမပြုလျှင် အငှားစာချုပ်ရသူသည် ဤအပိုဒ်ခွဲတွင် ပြဋ္ဌာန်း ထားသည့် နည်းလမ်းအတိုင်း မြေငှားခကို ပြောင်းလဲခြင်းမပြုမီ သတ်မှတ်ထားသည့် စည်းကြပ်ဆဲ သုံးလပါတ် မြေငှားခကို ဆက်လက်ပေးဆောင်ရန်။



ဤစာချုပ်ပါ အခြားပြဋ္ဌာန်းချက်များတွင် ဆန့်ကျင်လျက်မည်သို့ပင် ပါရှိစေကာမူ ဤစာချုပ်ချုပ်ဆိုသည့် နေ့မှစ၍ ပထမ နှစ်ပေါင်း သုံးဆယ် အတွင်း သတ်မှတ်ထားသော သို့တည်းမဟုတ် ပြန်လည်စည်းကြပ်သော မြေငှားခကို ပြေလည်အောင် ပေးဆောင်ခဲ့သောကြောင့်လည်းကောင်း၊ ပြုလုပ်ထားသည့် ပဋိညာဉ်ခံချက်များကို မပျက်မကွက် လိုက်နာဆောင်ရွက်ခဲ့သောကြောင့်လည်းကောင်း၊ သတ်မှတ်ထားသော သို့တည်းမဟုတ် ပြန်လည်စည်းကြပ်သော သုံးလပါတ် မြေငှားခဖြင့် နောက်ထပ်နှစ်ပေါင်း သုံးဆယ် အတွက်ဆက်လက်၍ အဆိုပါမြေကွက်ကို ငှားရမ်းမြေငှား စာချုပ်အသစ် ချုပ်ဆိုရန်သဘောတူကြောင်း အဆိုပါ ပထမနှစ်ပေါင်း သုံးဆယ် မပြည့်မီ အနည်းဆုံး (၆) လ ကြိုတင်၍ အငှားရသူက အငှားချထားသူအား စာဖြင့်အကြောင်းကြားရမည်။ အကြောင်းကြားစာနှင့်အတူ ပထမ မြေငှားစာချုပ်ကို ပေးအပ်လျှင် ထိုအကြောင်းကြားစာ ရရှိသည့်နေ့မှ (၆) လအတွင်း နောက်နှစ်ပေါင်း သုံးဆယ် အတွက် ပထမမြေငှားစာချုပ်ပါ ပဋိညာဉ်ခံချက်များနှင့် ဖြစ်နိုင်သမျှတူညီသည့် ပဋိညာဉ်ခံချက်များပါရှိသည့် မြေငှားစာချုပ်အသစ်ကို အငှားစာချုပ်ရသူ၏ စရိတ်ဖြင့် အငှားချထားသူက ထုတ်ပေးရန်၊ အကယ်၍ မြေငှားခကို သတ်မှတ်ခြင်းမရှိသေးလျှင် ပထမမြေငှားစာချုပ်အရ နောက်ဆုံးပေးဆောင်ခဲ့ရသော သုံးလပါတ်မြေငှားခကို အငှားစာချုပ်ရသူက ပေးဆောင်ရန်။

ဤစာချုပ်ပါ စကားရပ်များကို သိရှိနားလည်ကြပြီးဖြစ်သဖြင့် ပြည်ထောင်စုသမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် နှင့် ညွှန်ကြားရေးမှူး တို့ရှေ့တွင် ဦးစီးဌာနတံဆိပ်ကို ခပ်နှိပ်၍ အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့် အဆိုပါ.......................
..........ဦးတင်ဝင်း ၊ ဦးမောင်မြင့်..........သည် ဤစာချုပ်ကိုအထက်၌ဖော်ပြခဲ့သည့် နေ့ရက်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးကြကြောင်း။

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန

မြို့ ....ရန်ကုန်...... တံဆိပ်

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ....ဦးမြင့်ကြိုင်........ .... ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

ဒုတိယ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ....ဦးခင်စိန်........ .... ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

ညွှန်ကြားရေးမှူး ....ဦးဧရာအောင်........ တို့ .... ညွှန်ကြားရေးမှူး

ရှေ့မှောက်၌ ခပ်နှိပ်၍ အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့် ညွှန်ကြားရေးမှူးတို့ လက်မှတ်ရေးထိုးသည်။

<u>အသိသက်သေ</u>

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး(မြေနှင့်အခွန်) ....ဒေါ်ခင်မေအေး........

အငှားစာချုပ်ရသူ ....ဦးတင်ဝင်း၊ ဦးမောင်မြင့်........ က လက်မှတ်ရေးထိုးသည်။ .... အငှားစာချုပ်ရသူ

<u>အသိသက်သေ</u>

၁။ ....ဦး[illegible] ၁၂/ဒဂမ(နိုင်) ၀၃၃[illegible]........ ၂။ ....

အထက်တွင် ရည်ညွှန်းထားသည့်ဇယား

ခွင့်ပြုပြီး မြေပုံဖြစ်သော လူနေရပ်ကွက်အမှတ် ....စက်မှုဇုန်........

မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် ....[illegible] စက်မှုဇုန်........

........ရန်ကုန်........တိုင်းဒေသကြီး/ ပြည်နယ်၊ ....မှော်ဘီ........ ခရိုင်/မြို့နယ် အတွင်းရှိ .... တန်းစား၊

မြေကွက်အမှတ်........၂၁၃၊ ၂၁၄၊ ၂၁၅........ဖြစ်သည့် ပူးတွဲပါမြေပုံ၌ မှင်နီဖြင့် ပြထားသော အလျား ....၆၀၀'........ ပေ၊

အနံ ....၄၅၁'........ ပေ၊ ခန့်ရှိသော အလားအလာ ~

အရှေ့လားသော် ....မြေကွက်အမှတ် ၂၁၀၊ ၂၁၁၊ ၂၁၂........

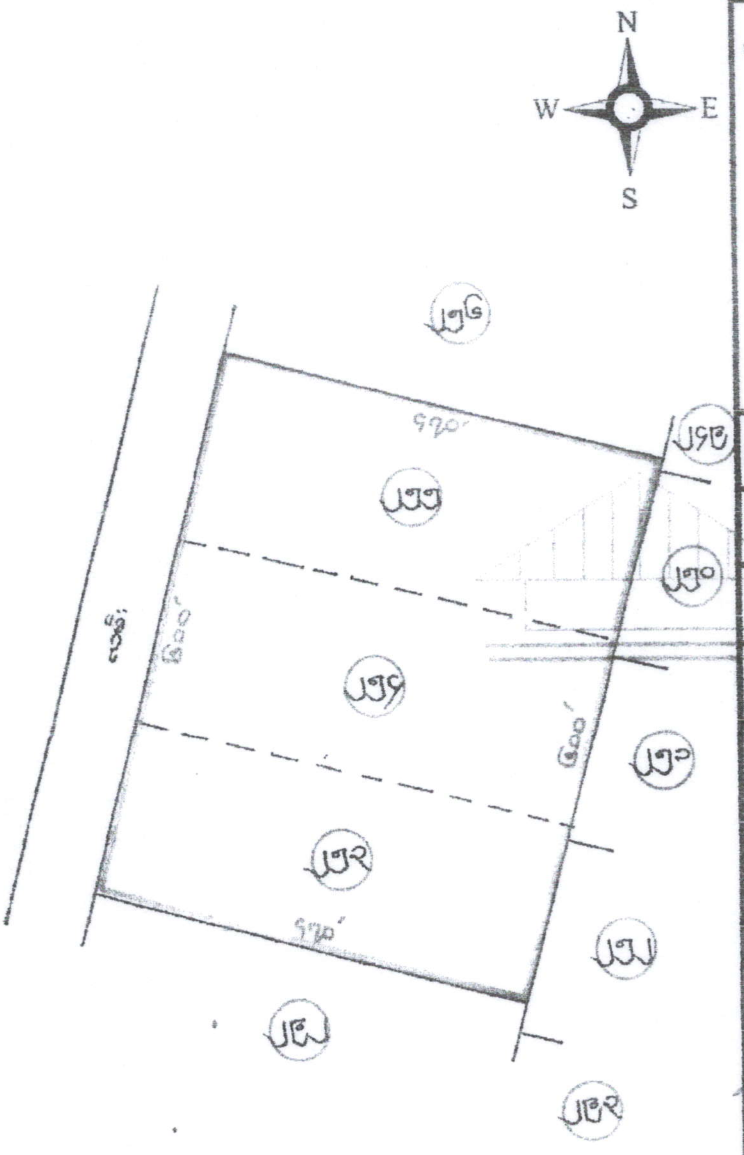
အနောက်လားသော် ....လမ်း........

တောင်လားသော် ....မြေကွက်အမှတ် ၂၁၂........

မြောက်လားသော် ....မြေကွက်အမှတ် ၂၁၆........

အတွင်းရှိ မြေအားလုံးဧရိယာ ....၆.၄၆........ ဧက၊ (စတုရန်းပေ ....၂၈၂၀၀၀........)

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန



၂၀၁၄ /၁၅ ခုနှစ်သုံး မြေပုံမှ ရေးကူးပေးသည့် မှန်ကန်ကြောင်း သက်သေခံသည့် မြေငှားစာချုပ်မြေပုံ
အမည်ပေါက် - ဦး၀င်း၀င်း၊ ဦးမောင်မြင့်
မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် - မြောင်းတကာ ၁၁ မကျေး စက်မှုဇုန်
လူနေရပ်ကွက်အမှတ်
မြေကွက်အမှတ် - ၂၅၃၊ ၂၅၄၊ ၂၅၅
မြေအမျိုးအစား - နှစ်(၆၀) မြေငှားစာချုပ်
အလျား......၆၀၀'........× အနံ ......၄၅၀'........... ဧရိယာ ၂၇၀၀၀၀ ဗ/ပ ဧက ၆.၄၉၄
မြို့နယ် - မှော်ဘီ
စကေး - ၁" = ၂၀၀'
ထုတ်ပေးသည့်အမှုတွဲအမှတ်
(စိုးနိုင်ဦး) မြေတိုင်း မြေ တိုင်း ဌာ န
ဒေါင်းရှိန်(ခ)ဝိုးမသာဝ်း မြေတိုင်း(၃) မြေတိုင်းဌာနခွဲ
သက်သေခံကျောင်းကြီး၁ မြေတိုင်းဌာနခွဲ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန

၁၄ /၁၅ ခုနှစ်သုံး မြေပုံ/မြို့ မြေစာရင်းမှ ရေးကူးသော ဘာက်နှုတ်ချက်မိတ္တူမြေပုံ/မြေရာဇဝင်ဖြစ်၍ တိကျမှန်ကန်ကြောင်း သာက်ခံပါသည်။ (မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန)

တိုင်းေ
မြို့နယ်
မြေတို
မြေကွ
ဧရိယာ
မြေအ
မြေငှာ
အမှုတွဲအမှ နှင့် ခွင့်ပြုရက်
၁

အမည်ပြောင်းလဲခြင်းမှတ်တမ်း

တိုင်းဒေသကြီး/ပြည်နယ် -

မြို့နယ် -

မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် -

မြေကွက်အမှတ် -

ဧရိယာ -

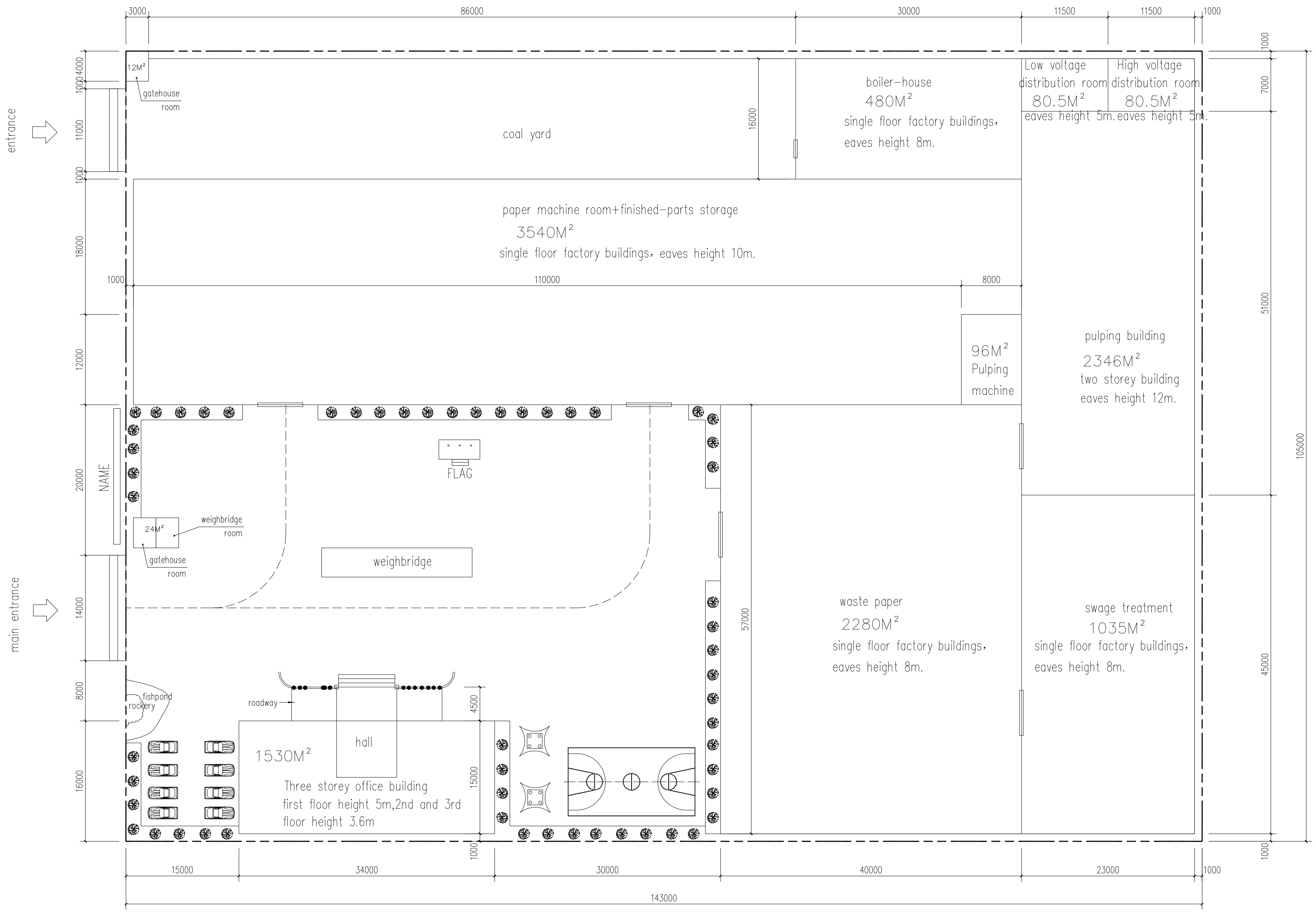
မြေအမျိုးအစား -

မြေငှားစာချုပ်အမှတ် -

အမှုတွဲအမှတ် နှင့် ခွင့်ပြုရက်စွဲ	မြေငှားစာချုပ်အမည်ပေါက် နှင့် နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကဒ်အမှတ်	ပြောင်းလဲသည့်စာချုပ် အမှတ်နှင့်ရက်စွဲ (သို့) တရားရုံးဒီကရီနှင့်ရက်စွဲ	ပြောင်းလဲခံရသူ (သို့) တရားရုံးဒီကရီရရှိသူ၏အမည် နှင့် နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကဒ်အမှတ်
၁	၂	၃	၄

ပေးသည့်
ချုပ်မြေပုံ

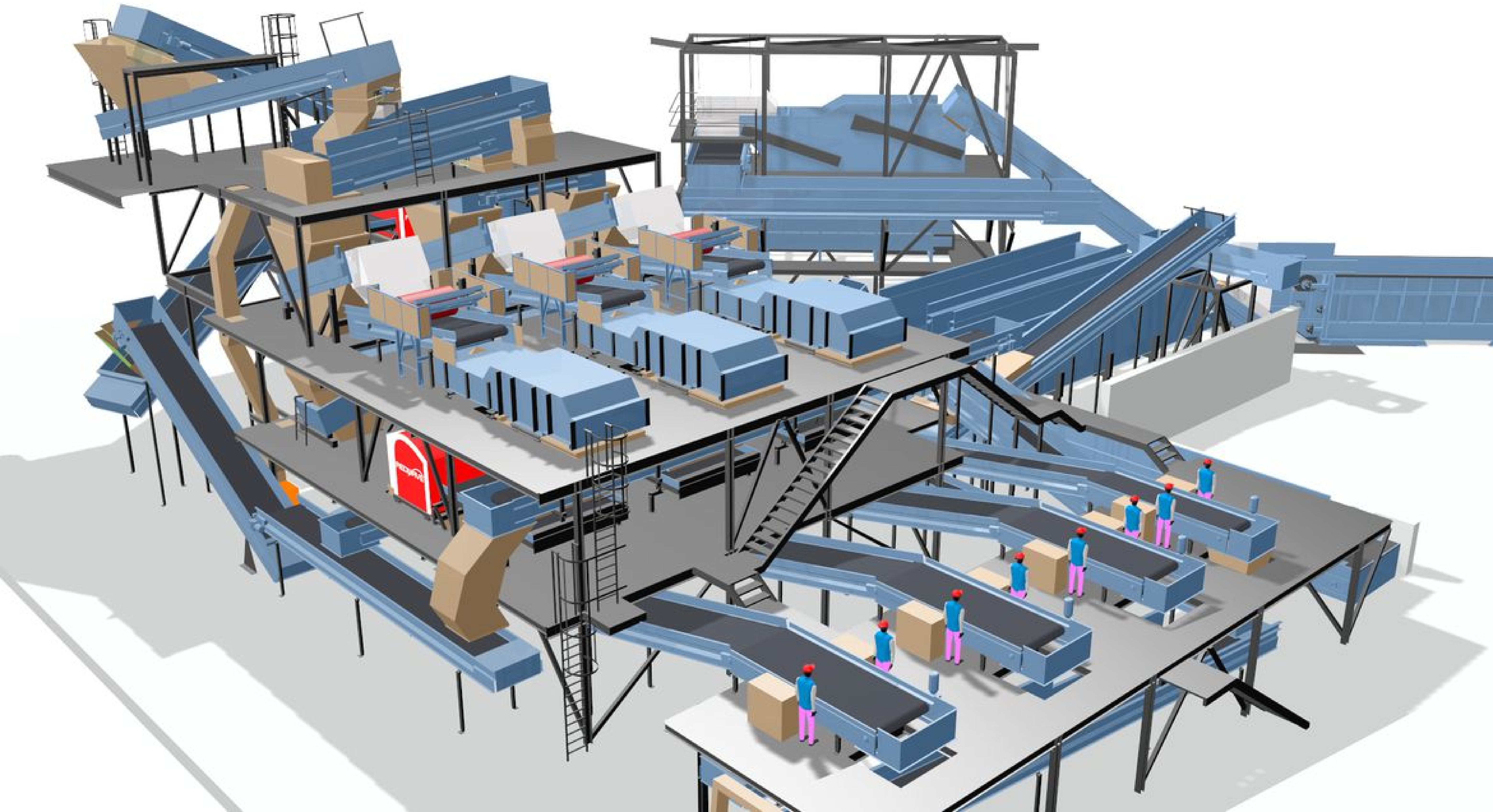
ဲမက်



general layout 1:400

投资 公司		设计 公司	ASIA GLORY INTERNATIONAL CO.,LTD	审 定		校 对		工程名称	Paper mill	图纸 名称	general layout	工程编号	20181101	阶 段 初步设计
				审 核		设计负责人		项目名称	80 thousand tons corrugated paper production project			图 号	001	日 期 11/2018
				项目负责人		设 计 人								比 例 1:400

由 Autodesk 教育版产品制作
由 Autodesk 教育版产品制作
由 Autodesk 教育版产品制作



KANBAWZA BANK
HLAINGTHARYAR BRANCH
NO.1946,AHSINT MYINT ST,
6QTR,ZONE (2),HTY TSP
Ph: (01)687970-72

Date : 15 November, 2018

ACCOUNT NO. : 06450320601890001 (MMK)
NAME : ASIA GLORY INTERNATIONAL CO.,LTD
NRC : , 13/LAYANA(N)053148, E92871742, 13/TAYANA(N)021154,
ADDRESS : PLOT-65/66,KYAUK SEIN ROSD , THARDUKAN INDUSTRIAL ZONE, SHWEPYITHA YANGON

PHONE : , 9978889885

Statement Of Transaction For The Date Between 08/11/2018 and 14/11/2018

Date_Time	Description	Debit	Credit	Balance
08/11/2018	Opening Balance - - - - - - -			0.00
08/11/2018	By Cash - Deposit Cash transaction KYAW SOE LWIN,HTY-1,09978889885 - - - - - - -		100,000.00	100,000.00
12/11/2018	By Transfer - A/C Transfer - htya1, zin mar win - - - - - - -		68,430,720.00	68,530,720.00
12/11/2018	By Cash - Deposit Cash transaction U WIN MIN TUN-277 - - - - - - -		100,000,000.00	168,530,720.00
12/11/2018	By Cash - Deposit Cash transaction NWE NWE AUNG -269 - - - - - - -		99,999,500.00	268,530,220.00
12/11/2018	By Cash - Deposit Cash transaction NWE NWE AUNG -269 - - - - - - -		72,108,300.00	340,638,520.00
12/11/2018	By Cash - Deposit Cash transaction NWE NWE AUNG -269 - - - - - - -		99,999,500.00	440,638,020.00
13/11/2018	To Transfer - ONLINE SWEEP IN - U KYAW SOE LWIN,8/AHMAZA(N)039267 - - - - - - -	44,999,200.00		395,638,820.00
13/11/2018	To Transfer - ONLINE SWEEP IN - - - - - - - -	200.00		395,638,620.00
14/11/2018	By Cash - Deposit Cash transaction U PHONE LINN,230 - - - - - - -		50,000,000.00	445,638,620.00
14/11/2018	Closing Balance			445,638,620.00
No. of Debit	: 2	Debit Total	44,999,400.00	
No. of Credit	: 7	Credit Total		490,638,020.00

Thank You For Banking With HLAINGTHARYAR BRANCH

Please report any discrepancies found on your statement immediately.
N.B – Statement will not be sent unless there is a change of transaction.

15/11

Asst: / DY Manager

Without Reversal

博亚国际纸业有限公司
ASIA GLORY INTERNATIONAL CO.,LTD
Mobile : +95 9 97 888 9885
E-mail : kyawsoelwin@yahoo.com
Address : Plot 253,254, Yadanar Road, Myaungtagar Industrial Zone,
Mawbi Township, Yangon, Myanmar.

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ရန်ကုန်မြို့

ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၈ ခုနှစ် ၊ နိုဝင်ဘာ လ ၊ ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။ ကျွန်တော်များ Asia Glory Company Limited ၏ စက္ကူပျော့ဖတ် အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ် ရောင်းချရေး လုပ်ငန်းတွင် ခန့်ထားမည့် ဝန်ထမ်းအင်အား စာရင်းအား တင်ပြခြင်း ။

ကျွန်တော်များ Asia Glory Company Limited အနေဖြင့် ဆောင်ရွက်မည့် စက္ကူပျော့ဖတ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်း လုပ်ငန်းအတွက် ခန့်အပ်မည့် ဝန်ထမ်းစာရင်းကို ပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည် -

လေးစားစွာဖြင့်

Asia Glory International Co.,Ltd.

Employment Statement & Salary Payment (in kyat)

Sr	Position	Year 1			Year 2			Year 3			Year 4			Year 5-10		
		Nos.	Salary	Yearly	Nos.	Salary	Yearly	Nos.	Salary	Yearly	Nos.	Salary	Yearly	Nos.	Salary	Yearly
	Local															
1	Admin Manager	1	1,500,000	18,000,000	1	1,650,000	19,800,000	1	1,815,000	21,780,000	1	1,996,500	23,958,000	1	2,196,150	26,353,800
2	Office Staff	5	300,000	18,000,000	5	330,000	19,800,000	5	363,000	21,780,000	5	399,300	23,958,000	5	439,230	26,353,800
3	Production Supervisor	5	400,000	24,000,000	5	440,000	26,400,000	5	484,000	29,040,000	5	532,400	31,944,000	5	585,640	35,138,400
4	Skilled Worker	15	230,000	41,400,000	15	253,000	45,540,000	15	278,300	50,094,000	15	306,130	55,103,400	15	336,743	60,613,740
5	Security	5	200,000	12,000,000	5	220,000	13,200,000	5	242,000	14,520,000	5	266,200	15,972,000	5	292,820	17,569,200
6	General Worker	27	200,000	64,800,000	27	220,000	71,280,000	27	242,000	78,408,000	27	266,200	86,248,800	27	292,820	94,873,680
7	Cleaning Person	5	150,000	9,000,000	5	165,000	9,900,000	5	181,500	10,890,000	5	199,650	11,979,000	5	219,615	13,176,900
	Total	63	2,980,000	187,200,000	63	3,278,000	205,920,000	63	3,605,800	226,512,000	63	3,966,380	249,163,200	63	4,363,018	274,079,520
	Foreigner															
1	Factory Manager	1	2,000,000	24,000,000	1	2,200,000	26,400,000	1	2,420,000	29,040,000	1	2,662,000	31,944,000	1	2,928,200	35,138,400
2	Production Manager	1	1,500,000	18,000,000	1	1,650,000	19,800,000	1	1,815,000	21,780,000	1	1,996,500	23,958,000	1	2,196,150	26,353,800
3	Technical	13	850,000	132,600,000	13	935,000	145,860,000	13	1,028,500	160,446,000	13	1,131,350	176,490,600	13	1,244,485	194,139,660
	Total	15	4,350,000	174,600,000	15	4,785,000	192,060,000	15	5,263,500	211,266,000	15	5,789,850	232,392,600	15	6,368,835	255,631,860

博亚国际纸业有限公司
ASIA GLORY INTERNATIONAL CO.,LTD
Mobile : +95 9 97 888 9885
E-mail : kyawsoelwin@yahoo.com
Address : Plot 253,254, Yadanar Road, Myaungtagar Industrial Zone,
Mawbi Township, Yangon, Myanmar.

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ရန်ကုန်မြို့

ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၈ ခုနှစ် ၊ နိုဝင်ဘာ လ ၊ ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။လူမှုရေးဆိုင်ရာ တာဝန်ယူဆောင်ရွက်မှုအစီအစဉ် ။

လူမှုရေးဆိုင်ရာ တာဝန်ယူဆောင်ရွက်မှု အစီအစဉ်အနေဖြင့် အသားတင်အမြတ်ငွေ၏ ၂ ရာခိုင်နှုန်းအား ထည့်ဝင်ရန် စီစဉ်ထားပါသည်။ အဆိုပါ အသားတင်အမြတ်ငွေ၏ ၂ ရာခိုင်နှုန်း အား အသုံးပြုရာတွင် အောက်ပါအတိုင်း ကနဦးအစီအမံများဖြင့် သုံးစွဲ ကျခံသွားမည်ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

၁။ မိမိတို့ကုမ္ပဏီ၏ လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်မည့် နေရာနှင့်ဝေးသော နေရာများတွင် နေထိုင်သော ဝန်ထမ်းများအား သွားလာရေး အဆင်ပြေချောမွေ့စေရန် Ferry ကားများ စီစဉ်ထားရှိခြင်း။

၂။ မိမိတို့ကုမ္ပဏီ၏ လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်မည့် နေရာပတ်ဝန်းကျင်ရှိ ဒေသခံများအား ကျွမ်းကျင်မှုအလိုက် အဓိကထား၍ ဝန်ထမ်းများကို ခန့်အပ်သွားမည်ဖြစ်သည်။

၃။ လုပ်ငန်းခွင်အတွင်းရှိ ဝန်ထမ်းများအတွက် ၎င်းတို့၏ ကျွမ်းကျင်မှု အရည်အသွေးမြင့်မားလာစေရန် လုပ်ငန်းခွင်အတွင်း လေ့ကျင့်သင်တန်းပေးမည့် အစီအစဉ်များလည်း ထားရှိထားပါမည်။

၄။ ဝန်ထမ်းများ၏ မိသားစုများအတွက်လည်း ကျန်းမာရေး နှင့် ပညာရေး ကိစ္စရပ်များအတွက် လိုအပ်သည်များကိုလည်း ကူညီလုပ်ကိုင်ပေးသွားမည် ဖြစ်ပါသည်။

၅။ မိမိတို့ကုမ္ပဏီ၏ လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်မည့်နေရာ ပတ်ဝန်းကျင်ရှိ ဒေသခံများအတွက် ပညာရေးကဏ္ဍမှာ တိုးတက်လာစေရန် ကျောင်းများအတွက် လိုအပ်သည်များကိုလည်း ကူညီထောက်ပံ့ ပေးသွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

博亚国际纸业有限公司
ASIA GLORY INTERNATIONAL CO.,LTD
Mobile : +95 9 97 888 9885
E-mail : kyawsoelwin@yahoo.com
Address : Plot 253,254, Yadanar Road, Myaungtagar Industrial Zone,
Mawbi Township, Yangon, Myanmar.

၆။ မိမိတို့ကုမ္ပဏီ၏ လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်မည့်နေရာ ပတ်ဝန်းကျင်ရှိ ဒေသခံများအတွက် ကျန်းမာရေးကဏ္ဍ အတွက်လည်း ဆေးပေးခန်းများအတွက် လိုအပ်သည့် ဆေးဝါးများကိုလည်း ကူညီထောက်ပံ့ ပေးသွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

博亚国际纸业有限公司
ASIA GLORY INTERNATIONAL CO.,LTD
Mobile : +95 9 97 888 9885
E-mail : kyawsoelwin@yahoo.com
Address : Plot 253,254, Yadanar Road, Myaungtagar Industrial Zone,
Mawbi Township, Yangon, Myanmar.

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ရန်ကုန်မြို့

ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၈ ခုနှစ် ၊ နိုဝင်ဘာ လ ၊ ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။ ဝန်ထမ်းများ၏ လစာဝင်ငွေအပေါ်တွင် ဝင်ငွေခွန် ပေးဆောင်ခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ဝန်ခံကတိပြုခြင်းကိစ္စ ။

၁။ ကျွန်တော်များ Asia Glory International Company Limited အနေဖြင့် နိုင်ငံတော်မှ ပြဋ္ဌာန်းထားသော အခွန်ဥပဒေများအတိုင်း ပေးသွင်းရမည့် အခွန်ငွေများကို အပြည့်အဝ မပျက်မကွက် ပေးသွင်းမည် ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုအပ်ပါသည်။

၂။ ကျွန်တော်များ Asia Glory International Company Limited သည် ဝန်ထမ်းများ၏ ဝင်ငွေခွန် ပေးဆောင်ခြင်းကို ၎င်းတို့၏ တစ်နှစ်စာလစာဝင်ငွေ ၄,၈၀၀,၀၀၀ ကျပ် (စာဖြင့် လေးဆယ့်ရှစ်သိန်းကျပ်) နှင့် အထက်ရရှိသော ဝန်ထမ်းများ၏ ဝင်ငွေမှ ဝင်ငွေခွန် ဥပဒေအရ ခံစားခွင့်ပြုထားသည့် သက်သာခွင့်များ နှုတ်ယူပြီး ဝင်ငွေခွန်တွက်ချက်ပြီး ပြည်တွင်းအခွန်များ ဦးစီးဌာနသို့ မှန်မှန်မပျက်မကွက် ပေးဆောင်သွားမည် ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

博亚国际纸业有限公司
ASIA GLORY INTERNATIONAL CO.,LTD
Mobile : +95 9 97 888 9885
E-mail : kyawsoelwin@yahoo.com
Address : Plot 253,254, Yadanar Road, Myaungtagar Industrial Zone,
Mawbi Township, Yangon, Myanmar.

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ရန်ကုန်မြို့

ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၈ ခုနှစ် ၊ နိုဝင်ဘာ လ ၊ ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။ မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်ရေးအစီအစဉ် ။

ကျွန်တော်များ Asia Glory International Company Limited အနေဖြင့် မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်ရေး အစီအစဉ်အား အောက်ဖော်ပြပါ အချက်အလက်များအတိုင်း ပြင်ဆင်မည်ဖြစ်ကြောင်းတင်ပြ အပ်ပါသည်။

- အချက်ပေးစနစ်
- ရေလှောင်ကန်
- မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်ရေး သင်တန်းပေးခြင်း
- လုံခြုံရေး ကင်မရာများ
- ဆေးလိပ်သောက်သည့်နေရာ သတ်မှတ်ပေးခြင်း
- မီးသတ်ဆေးဘူးများ အသုံးပြုနည်းသင်တန်းပေးခြင်း
- မီးအာမခံထားခြင်း
- စီမံကိန်းနယ်မြေအတွင်း မီးချိတ်၊ မီးကတ်၊ သဲပုံး၊ ရေပုံး၊ မီးသတ်ဘူးထားခြင်း
- မီးဘေးအန္တရာယ်ကာကွယ်ရန် သန့်ရှင်းအောင်ထားခြင်း
- မတော်တဆ ထိခိုက်မှု မဖြစ်စေရန် မီးဘေးကာကွယ်ရေးစည်းကမ်းများ
- မီးသတ်ဆေးဘူးများ

လေးစားစွာဖြင့်

博亚国际纸业有限公司
ASIA GLORY INTERNATIONAL CO.,LTD
Mobile : +95 9 97 888 9885
E-mail : kyawsoelwin@yahoo.com
Address : Plot 253,254, Yadanar Road, Myaungtagar Industrial Zone,
Mawbi Township, Yangon, Myanmar.

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ရက်စွဲ။ ။၂၀၁၈ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာ လ၊ ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။ EIA နှင့် SIA အစီအမံများလုပ်ကိုင်မည်ဖြစ်ကြောင်း ကတိဝန်ခံချက်။

ကျွန်တော်များ Asia Glory International Company Limited အနေဖြင့် EIA နှင့် SIA အစီအမံများ လုပ်ကိုင်ရန်အတွက် တတိယအဖွဲ့အစည်းများနှင့် ညှိနှိုင်းဆောင်ရွက်လျက်ရှိပြီး ယင်းအစီရင်ခံစာပါ အကြံပြုချက်များအတိုင်း ဆောက်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပါကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

博亚国际纸业有限公司
ASIA GLORY INTERNATIONAL CO.,LTD
Mobile : +95 9 97 888 9885
E-mail : kyawsoelwin@yahoo.com
Address : Plot 253,254, Yadanar Road, Myaungtagar Industrial Zone,
Mawbi Township, Yangon, Myanmar.

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ရန်ကုန်မြို့

ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၈ ခုနှစ် ၊ နိုဝင်ဘာ လ ၊ ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။ လျှပ်စစ်ဓာတ်အား ရယူမည့် အစီအစဉ် အားတင်ပြခြင်း။

ကျွန်တော်များ Asia Glory International Company Limited အနေဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ ခွင့်ပြုမိန့်ဖြင့် စက္ကူပျော့ဖတ်ထုတ်လုပ် ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရာတွင် လိုအပ်သော လျှပ်စစ်ဓာတ်အားကို အစိုးရ၏ဓာတ်အားပေးလိုင်းမှ အသုံးပြုမည် ဖြစ်ပါကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုအပ်ပါသည်။ အရေးပေါ်အခြေအနေအတွက် မီးစက်များ ကိုလည်း အရံသင့် စီမံထားမည့်အကြောင်း ဝန်ခံကတိပြု တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

Asia Glory International Co.,Ltd.

Annual Electricity Requirement

Sr No.	Particulars	A/U	Year 1	Year 2	Year 3	Year 4	Year 5	Year 6	Year 7	Year 8	Year 9	Year 10-20
1	Requaired quantity	Unit(kWh)	17,102,272.93	19,002,525.48	21,113,917.20	22,949,910.00	24,157,800.00	24,157,800.00	24,157,800.00	24,157,800.00	24,157,800.00	24,157,800.00
2	Cost per unit	Kyat	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00
	Total Cost	Kyat (in thousand)	1,710,227.29	1,900,252.55	2,111,391.72	2,294,991.00	2,415,780.00	2,415,780.00	2,415,780.00	2,415,780.00	2,415,780.00	2,415,780.00

Asia Glory International Co.,Ltd.

Annual Water Requirement

Sr No.	Particulars	A/U	Year 1	Year 2	Year 3	Year 4	Year 5	Year 6	Year 7	Year 8	Year 9	Year 10-20
1	Requaired quantity	Gallon	314,564,213.29	349,515,792.55	388,350,880.61	422,120,522.40	444,337,392.00	444,337,392.00	444,337,392.00	444,337,392.00	444,337,392.00	444,337,392.00

博亚国际纸业有限公司
ASIA GLORY INTERNATIONAL CO.,LTD
Mobile : +95 9 97 888 9885
E-mail : kyawsoelwin@yahoo.com
Address : Plot 253,254, Yadanar Road, Myaungtagar Industrial Zone, Mawbi Township, Yangon, Myanmar.

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ရန်ကုန်မြို့

ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၈ ခုနှစ် ၊ နိုဝင်ဘာ လ ၊   ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။ စက္ကူပျော့ဖတ်ထုတ်လုပ် ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်းအတွက် ရေရယူမည့် အစီအစဉ် အားတင်ပြခြင်း။

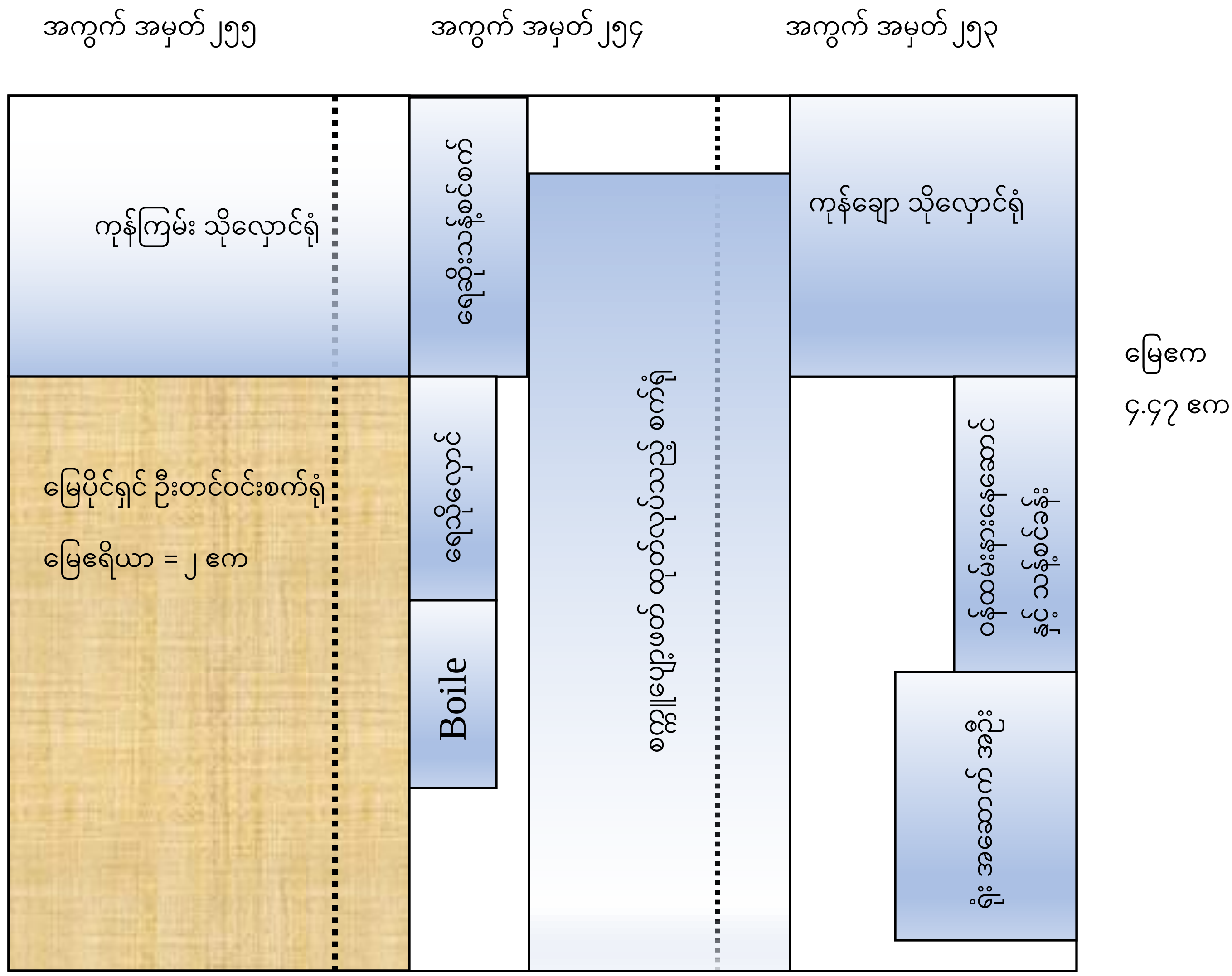
ကျွန်တော်များ Asia Glory International Company Limited အနေဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ ခွင့်ပြုမိန့်ဖြင့် စက္ကူပျော့ဖတ်ထုတ်လုပ် ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရာတွင် သောက်သုံးရေအတွက် ရေသန့်ဘူးများကို လုံလောက်စွာထားရှိသွားမည် ဖြစ်ပါကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုအပ်ပါသည်။ စက်ရုံ လည်ပတ်ရန် အတွက် လိုအပ်သော သုံးရေ ကို မြေအောက်ရေ ထုတ်ယူသုံးစွဲသည့် နည်းစနစ်ဖြင့် အသုံးပြုသွားမည် ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြု တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်






HOLMEN
CATERPILLAR



ASIA GLORY INTERNATIONAL COMPANY LIMITED ၏ စက္ကူပြော့ဖတ် ထုတ်လုပ်မည့် စက်ရုံ တည်နေရာပြပုံ

အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် သို့မဟုတ် သက်သာခွင့်လျှောက်ထားလွှာ

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၈ ခုနှစ် ၊ လ ၊ ရက် ။

အကြောင်းအရာ။ ။မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် သို့မဟုတ် သက်သာခွင့် လျှောက်ထားခြင်း။

ကျွန်တော်/ကျွန်မသည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ ပုဒ်မ ၇၄ အရ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် သို့မဟုတ် သက်သာခွင့်များ ခံစားခွင့်ရရှိရေးအတွက် အောက်ဖော်ပြပါအချက်များအား ဖြည့်စွက်၍ လျှောက်ထားအပ်ပါသည် -

၁။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏

(က) အမည် .... Mr. Shu Zhong Bo

(ခ) ကုမ္ပဏီအမည် .... Asia Glory International Co.,Ltd

(ဂ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား .... စက္ကူပျော့ဖတ်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးခြင်းလုပ်ငန်း

(ဃ) ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ် သို့မဟုတ် အတည်ပြုမိန့်အမှတ် .... လျှောက်ထားဆဲ

၂။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူကိုယ်တိုင်လျှောက်ထားခြင်း မဟုတ်ပါက လျှောက်ထားသူ၏

(က) ဆက်သွယ်ရမည့် ပုဂ္ဂိုလ်အမည် ....

(ခ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်/ ....
နိုင်ငံကူးလက်မှတ် အမှတ် ....

၃။ တည်ဆောက်မှုကာလ/ပြင်ဆင်မှုကာလ .... ၂ နှစ်

၄။ စီးပွားဖြစ်စတင်ဆောင်ရွက်သည့်နေ့ ....

၅။ အောက်ပါအခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် သို့မဟုတ် သက်သာခွင့်ကိုခံစားခွင့်ပြုပါရန် လျှောက်ထားအပ်ပါသည် -

(က) မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၇၅ (က) ပါ ဝင်ငွေခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်

(ခ) မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၇၇ (က) ပါ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်

၆။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၇၅(က) ပါ ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့် လျှောက်ထားမည် ဆိုပါက နည်းဥပဒေ ၈၃ နှင့်အညီ လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက် နေသည့် ဇုန်နေရာ သို့မဟုတ် နည်းဥပဒေ ၉၆ နှင့်အညီ တွက်ချက်ထားသော ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု လုပ်ငန်းတန်ဖိုး ၆၅ ရာခိုင်နှုန်း အထက်အား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံထားသည့် သို့မဟုတ် လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်နေသည့် ဇုန်နေရာကို ဖော်ပြပေးရန်။ ....

၇။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ ပုဒ်မ ၇၇(က) နှင့် (ဃ) ကိုလျှောက်ထားမည်ဆိုပါက နည်းဥပဒေ ၈၄ ပါ အချက်အလက်များကို ဇယား (၁) တွင်ဖြည့်စွက်ရန်။

၈။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ ပုဒ်မ ၇၇(ခ) အရ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့် လျှောက်ထားမည်ဆိုပါက ဇယား(၂) နှင့်အောက်ပါအချက်အလက်များကိုဖော်ပြပေးအပ်ရန် -

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းမှ ရရှိမည့် တစ်နှစ်စာမျှော်မှန်းဝင်ငွေ - ....

(ခ) ပို့ကုန်များမှရရှိသော တစ်နှစ်စာ နိုင်ငံခြားငွေ - ....

၉။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ ပုဒ်မ ၇၈(က) အရ ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့် လျှောက်ထားမည်ဆိုပါက နည်းဥပဒေ ၉၉ နှင့်အညီ အောက်ပါအချက်အလက်များကို ဖော်ပြပေးအပ်ရန် -

(က) မည်သည့်ဘဏ္ဍာနှစ်တွင်ရရှိခဲ့သည့် အမြတ်ငွေဖြစ်ကြောင်းဖော်ပြရန်။ ....

(ခ) မည့်သည့်ဘဏ္ဍာနှစ်အတွက် ပြန်လည် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုကြောင်းဖော်ပြရန်။ ....

(ဂ) ပြန်လည် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမည့် ပမာဏ ကိုဖော်ပြပေးရန်။ ....

၁၀။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ ပုဒ်မ ၇၈(ခ) အရ ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့် လျှောက်ထားမည်ဆိုပါက အောက်ပါ အချက်အလက်များကို ဖော်ပြပေးအပ်ရန် -

(က) နိုင်ငံတော်၏ သက်ဆိုင်ရာ ဥပဒေများအရ ခွင့်ပြုထားသည့် ပစ္စည်း တန်ဖိုး လျှော့တွက်နှုန်းထားနှင့် ၎င်းနှုန်းထား၏ ၁.၅ဆ နှင့် တူညီသည့် ပစ္စည်းတန်ဖိုး လျှော့တွက်နှုန်းထားတို့ကို ယှဉ်တွဲတွက်ချက်ဖော်ပြထားသည့် ပစ္စည်းတန်ဖိုး လျှော့တွက်နှုန်းထားတွက်ချက်မှုကို ပူးတွဲတင်ပြရန်။

(ခ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူသည် ပစ္စည်းတန်ဖိုးလျှော့တွက်နှုန်းထားကို တွက်ချက် ခံစားခွင့်အတွက် အခြားသက်ဆိုင်ရာ အစိုးရဌာန၊ အစိုးရအဖွဲ့အစည်းထံ သီးခြား လျှောက်ထားခြင်းသို့မဟုတ် ရရှိထားခြင်း ရှိ၊မရှိ။

၁၁။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၇၈(ဂ) အရ ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့် လျှောက်ထားမည်ဆိုပါက ဘဏ္ဍာနှစ်အတွက် သုသေတနနှင့်ဖွံ့ဖြိုးရေးလုပ်ငန်းများ၏ အမှန်တကယ်ကုန်ကျစရိတ်ကို စာရင်းပြုစု၍ ပူးတွဲတင်ပြရန်။

လျှောက်ထားသူလက်မှတ်

အမည်

ရာထူး

ဌာန

ဇယား (၁) - ထုတ်လုပ်မှုအတွက်လိုအပ်သည့်ပစ္စည်းများစာရင်း

စဉ်	ပစ္စည်းအမျိုးအမည်	HS Code (ဂဏန်း ၄ လုံးဖြင့်ဖော်ပြရန်)	ရေတွက်ပုံ	အရေအတွက်	တစ်ခုချင်းတန်ဖိုး	စုစုပေါင်းတန်ဖိုး	ပင်ရင်းနိုင်ငံ	
	၁	၂	၃	၄	၅	၆	၇	၈
	စုစုပေါင်း							

မှတ်ချက်။ Brand New / Reconditioned ခွဲခြားဖော်ပြပေးရန်။

ဇယား (၂) - ထုတ်လုပ်မှုအတွက် လိုအပ်သည့် သွင်းအားစုစာရင်း

စဉ်	ပစ္စည်းအမျိုးအမည်	HS Code (ဂဏန်း ၄ လုံးဖြင့်ဖော်ပြရန်)	ရေတွက်ပုံ	တစ်ခုချင်း တန်ဖိုး (အမေရိကန် ဒေါ်လာ)	တစ်နှစ်အတွက်လိုအပ်မှု				အခြား
					ပြည်တွင်း		ပြည်ပ		
					အရေအတွက်	စုစုပေါင်း (အမေရိကန် ဒေါ်လာ)	အရေအတွက်	စုစုပေါင်း (အမေရိကန် ဒေါ်လာ)	
	၁	၂	၃	၄	၅	၆	၇	၈	၉
	စုစုပေါင်း								

FORM (6)

Tax Incentive Application

To

Chairman

Myanmar Investment Commission

Ref.No:

Dated:

Subject: **Application for Tax Incentive**

I do hereby apply with the following particulars for the tax incentive under section 74 of Myanmar Investment Law:

1. Applicant

(a) Name of Investor	Mr. Shu Zhong Bo
(b) Name of Company	Asia Glory International Co.,Ltd.
(c) Type of Business	Manufacturing and Sale of Wet Pulp boards
(d) Myanmar Investment Commission Permit or Endorsement No. (If a permit or endorsement is still processing, please describe the information.)	Still processing

2. If investor doesn't submit by himself/ herself , the applicant's;
   (a) Name of contact Person --
   (b) National Registration Card No/ Passport No --
3. Construction period or Preparatory period 2 Years
4. Commencement date for commercial operation --
5. Applied for the following tax incentive :
   (a) Exemption or Relief under section 75(a)
   (b) --
   (-) --
   (-) --

   Note: The applicaton must specify precise tax incentives applied for .
6. If the investor apply for tax incentive under section 75(a), Please state the Zone in accordance rule 83 or the Zone in which more than 65% of the value of the investment is invested or carried out in accordance with rule 96. --
7. If the investor apply for tax incentive under section 77(a) and (d) , please fill the information in schedule (1) .

8. If the investor apply for tax incentive under section 77(b) , Please state the following information and fill in schedule (2) :

   (a) an expected amount as per year to be earned from the investment ------------------------------------

   (b) Foreign Currency from export as per yearz

9. If the investor apply for tax incentive under section 78(a) , please state the following information in accordance with rule 99:

   (a) Please describe, which financial year the profits reinvested are earning by the investor. ------------------------------------

   (b) Please describe which financial year the profits are reinvested by the investor. ------------------------------------

   (c) Please describe the amount of reinvestment. ------------------------------------

10. If the investor apply for tax incentive under section 78(b) , please describe the following information:

    (a) Provide the depreciation schedule of assets for which the depreciation rate is to be adjusted, showing both the depreciation at the standard rate and at a rate of 1.5 times the depreciation rate permitted under the relevant laws of the Union.

    (b) Has the investor separately applied for or obtained an adjustment to the depreciation rate from the relevant authority.

11. If the investor apply for tax incentive under section 78(c) ,provide an itemised list of actual research and development expenses for the current financial year.

Signature …………………………..

Name of Investor ………………….

Designation…………………………

Department/Company
(Seal/Stamp)

SCHEDULE (1)-LIST OF PRODUCTION EQUIPMENTS NEEDED

NO.	LIST OF ITEM	HS CODE (WITH FORU DIGIST)	UNIT	QUANTITY	UNIT PRICE (USD)	TOTAL VALUE	SOURCE	
							LOCAL	IMPORT
	1	2	3	4	5	6	7	8
	TOTAL							

Note : Please specify the brand new item or reconditioned item.

SCHEDULE (2)-LIST OF PRDUCTION INPUT NEEDED

NO.	LIST OF ITEM	HS CODE (WITH FOUR DIGIST)	UNIT	UNIT PRICE(USD)	ANNUAL NEEDS				OTHER
					LOCAL		IMPORT		
					QUANTITY	TOTAL VALUE (USD)	QUANTITY	TOTAL VALUE (USD)	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	TOTAL								




LW300FV






当心火灾
HELI
35
合力叉车


常熟市高新造纸机械有限公司




加强污水处理
推进企业环境


加强污水处理
推进企业环境


加强污水处理
推进企业环境











